

# Sió

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

www.revistasio.cat · redaccio@revistasio.cat

Núm. 573 · Any XLVIII · Novembre 2011



## Dossier sobre la Tercera Carlinada a Agramunt



**CiU es recupera, el PSC s'enfonsa  
i el PP se situa segon**



**PORTADA:**

Les il·lustracions que omplen les parets del vestíbul del CEIP Macià-Companys són un bon decorat per acollir el Col·legi Electoral durant la jornada de les votacions. Li donen un toc de color i d'il·lusió en unes votacions per escollir els diputats i senadors que hauran de gestionar una legislatura que es preveu molt difícil en aquesta crisi econòmica i, també, de valors.

(Josep Bertran)

**LA 3...** ..... 3

**ACTUALITAT**

*Fets del mes*

- Eleccions generals 2011 ..... 5
- Els indignats, al CAP ..... 8
- Guardó internacional ..... 8
- Lo Pardal ..... 8
- Tots Sants ..... 9
- Medi Ambient ..... 9
- Espai Guinovart ..... 10
- Premi a la innovació ..... 10
- Noces d'Or i d'Argent ..... 11

**ENTITATS**

*Agrupació Sardanista Barretina*

- Repàs a la temporada ..... 13

*Associació de Dones de Preixens*

- Aniversari ..... 13

*Associació Contra el Càncer*

- Nota d'agraïment ..... 15

*Centre Excursionista d'Agramunt*

- Inici d'una nova temporada ..... 17

*Bombers Voluntaris*

- Relació de serveis mensuals ..... 18

*Residència Ribera del Sió*

- Sortida d'un grup d'avis i àvies ..... 19

**OPINIÓ**

*La claraboia*

- Hostes vingueren... ..... 21

*Gent, fets, coses...*

- Ocells: gaig ..... 23

*Els lectors escriuen*

- Contesta al veí ..... 24
- Trobada 20 + 20 ..... 25

**REPORTATGE**

*Carlins contra isabelins*

- La Tercera Carlina a Agramunt ..... 27

**ENSENYAMENT**

*Finestra educativa*

- Iniciem un nou curs ..... 49

**COL·LABORACIONS LITERÀRIES**

*El conte*

- El resident ..... 51

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt ..... 52
- Atletisme ..... 55
- Club Handbol Agramunt ..... 56
- CHA: Secció Futbol Sala ..... 59
- Enduret Baix Sió ..... 61

**PARTITS POLÍTICS MUNICIPALS**

- Més enllà del 20N ..... 63
- Octubre: Torrons, Xocolata i Taxes ... 64
- Torró: passat, present i futur ..... 67

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 69

**ALMANAC i SERVEIS** ..... 74

**RECEPTARI POPULAR** ..... 77

**LLEURE**

- Amenitats ..... 79

**LA FOTO** ..... 81

**LA CALAISERA** ..... 81

**L'ÀLBUM** ..... 83

# sumari

Informació sobre els resultats de les Eleccions generals a la nostra Vila i a la Ribera del Sió.

**5 a 7**



**27 a 47**

Reportatge amb informació inèdita sobre diferents episodis que va viure i patir la nostra Vila durant la Tercera Guerra Carlina (1872-1876).

Al llarg de la seva trajectòria un dels objectius principals de SIÓ, a més d'informar de l'actualitat i donar veu als agramuntins, ha estat el d'investigar i difondre la nostra història, la història d'Agramunt i dels agramuntins a través d'articles, reportatges i llibres.

En aquest número de novembre presentem un ampli dossier extraordinari de 21 pàgines explicant com van viure els agramuntins la tercera i darrera Guerra Carlina. Ho fem a través del testimoni directe dels propis veïns que un corresponent anònim va recollir i publicar en els diaris de l'època.

D'aquests fets únicament es tenia constància d'un sol episodi, la batalla coneguda com el "Foc de Sant

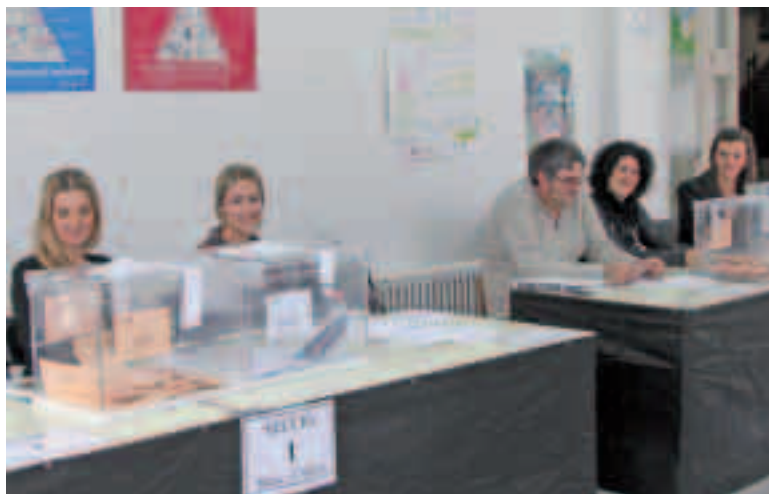
Ramon", l'enfrontament més sagnant d'aquella guerra que va deixar més de 30 morts i un centenar de ferits i molts presoners. Publiquem també d'altres ràtzies carlines molt importants i de les quals no n'hi havia

crupolosament donada les seva gran importància testimonial.

Una altra de les informacions destacades d'aquest número és el resultat de les eleccions generals celebrades el diumenge 20 de novembre. A les pàgines següents el lector trobarà els resultats d'Agramunt i la Ribera i la seva comparativa amb els dels comicis anteriors.

Al marge del resultat que ha obtingut a Agramunt cada força política, molt similar a la resta de Catalunya, cal destacar la contínua davallada en la participació, que des de les del 2004 han caigut un 14 per cent a casa nostra, i

que ha estat d'un 61,5% mentre que a Lleida hi han participat el 64,5%; a Catalunya el 66,8 i a Espanya el 71,7. ■



JOSEP BERTRAN

constància. I ho fem a partir d'aquestes cròniques periodístiques que hem actualitzat en la forma, però no en el contingut, que s'ha respectat es-

## CRÈDITS

**Redactors:** Ramon Bernaus, Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ricard Bertran, Jaume Cots, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

*Amb la col·laboració de:*



*Membre de:*



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004  
Pregoner Festa Major d'Agramunt 2007 ■ Premi Culturàlia 2007**

**Imprimeix:** Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 36 € - Número solt: 3,30 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envii els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) fins el dia 5 del mes en curs.



**Serafi Miret Cuenca**  
Núm. Col. 1256

**Lidia Martorell Soldevila**  
Núm. Col. 4483

**Esther Marot Solé**  
Núm. Col. 3408

**Horari:**  
de dilluns a dijous, de 9 a 13 i de 16 a 20  
divendres, de 9 a 13  
dissabtes, a convenir

**ODONTOLOGIA**  
I N T E G R A D A  
CENTRE DE LA RIBERA DEL SIÓ

Oferim els tractaments d'oclusió i articulació, estàtica i cosmètica dental, cirurgia bucal i implants dentals, odontologia conservadora i preventiva, odontopediatria, ortodòncia, pròtesis dental i periodòncia.

Av. d'Agustí Ros, 5, 1r, 2a - Tel./Fax 973 39 01 40 - **AGRAMUNT**  
clinariberadelsio@infomed.es www.centresodontologiaintegrada.com

Juan Carlos Estudillo  
Ramon Guixé  
Serafina Balasch  
Olga Cortadelles  
Juan Carlos Estudillo  
Ramon Guixé  
Olga Cortadelles  
Serafina Balasch  
Olga Cortadelles  
Serafina Balasch  
Ramon Guixé  
Olga Cortadelles  
Ramon Guixé  
Serafina Balasch  
Ramon Guixé  
Juan Carlos Estudillo  
Ramon Guixé

**art**  
galeria d'art

**Per Nadal regala Gravats**

Plaça de l'Església, 5 bxs  
25310 Agramunt  
Tel. 973 392 962  
info@agaleriadart.cat  
www.agaleriadart.cat



**VICENS**  
MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.

**Està preparat per la R- Evolució?**

**Noves sèries:  
6R - 7R - 8R**



Ctra. N-II km 483  
**25244 FONDARELLA**  
Telf. 973 60 04 50  
vendes@vicensmaquinaria.com  
www.vicensmaquinaria.com

Ctra. C-13 P.I. La Noguera  
C/ 1, Nau 1  
**25670 TÈRMENS**  
Telf. 973 18 08 04

Ctra. de la Llacuna, 44  
**43420 STA. COLOMA DE QUERALT**  
Telf. 977 88 04 59

**MANRESANA DE MAQUINARIA S.A.**  
C/ Narcís Monturiol, 1 Pol. Ind. Bufalvent  
**08240 MANRESA**  
Telf. 93 874 39 11

# Eleccions generals 2011



JOSEP BERTRAN

***Un dels elements més significatius del resultat de les eleccions generals celebrades el dia 20 de novembre és, sens dubte, la contínua pendent en la participació que ha baixat 14 punts des del 2004.***

Un dels elements més significatius del resultat de les eleccions generals celebrades el dia 20 de novembre és, sens dubte, la contínua pendent en la participació que ha baixat 14 punts des del 2004. Aquest any han votat el 61,5%, tres punts menys que en el conjunt de la demarcació de Lleida; 5,3% del de Catalunya i gairebé el 10% del d'Espanya. El cens electoral es manté quasi estable, 3.853, set electors menys que fa tres anys.

En una breu anàlisi observem que el PSC passa de ser la primera força a la tercera. La coalició nacionalista de CiU, ha recuperat, i molt, la seva hegemonia i se situa destacada en primer lloc amb el 42,3%, i el PP que per primera vegada es col·loca com a segona força política.

El Partit dels Socialistes recula del 31,4% al 17%, una disminució de percentatge que es distribueix entre els nacionalistes, els populars i, segurament, l'abstenció. ERC continua la davallada

dels darrers comicis i en set anys ha passat dels 881 vots als 306. En relació a les darreres Generals ha perdut gairebé el 6% de vots que, molt probablement, han passat a CiU. Finalment senyalar que IC puja un total de 30 vots, pocs si tenim en compte les mobilitzacions dels Indignats contra les retallades.

La campanya electoral va passar sense pena ni glòria. Els canvis d'estratègia dels partits i la crisi econòmica han fet que disminuís molt la propaganda pels carrers i que

◀ RESULTATS D'AGRAMUNT I DE LA RIBERA DEL SIÓ AL CONGRÉS:

	AGRAMUNT										PUIGVERD	OSSÓ DE SIÓ	ELS PLANS DE SIÓ	PREIXENS	MONTGAI	LA SENTIU
	Secció 1	Secció 2	Secció 3A	Secció 3B	Secció 4A	Secció 4B	2011		2008							
							TOTAL	%	TOTAL	%						
CENS	607	734	619	711	576	606	3.853		3.860		189	183	472	379	605	428
VOTANTS	347	438	408	436	367	371	2.367	61,43	2.629	68,11						
CiU	158	200	160	198	134	140	990	41,83	823	31,30	65	57	189	109	184	121
PP	50	85	78	71	77	65	426	18,00	333	12,67	19	32	31	36	74	57
PSC-PSOE	39	56	76	67	88	73	399	16,86	825	31,38	18	15	26	40	54	62
ERC-R	60	62	48	60	27	49	306	12,93	497	18,90	8	13	37	35	86	17
ICV-EUA	15	10	15	7	18	10	75	3,17	45	1,71	6	6	3	6	7	10
ALTRES	13	10	11	10	13	19	76	3,21	41	1,56						
NULS	5	2	6	8	3	3	27	1,14	17	0,65						
EN BLANC	7	13	14	15	7	12	68	2,87	48	1,83						

DIPUTATS DE LLEIDA



**Conxita Tarruella (CiU)**

Diplomada en infermeria, va néixer a Benavent de Segrià el 1949. Ha estat diputada aquests últims quatre anys i bona part de la seva tasca ha estat vinculada a la comissió de Sanitat de la cambra baixa.



**Marc Solsona (CiU)**

Nascut a Mollerussa el 1976, on va ser elegit alcalde per majoria absoluta en les passades eleccions municipals. Va iniciar la carrera política com a regidor l'any 1999, quan va assumir la cartera de Cultura, Festes i Joventut.



**Teresa Cunillera (PSC)**

Funcionària de carrera, va iniciar l'activitat al Congrés el 1982 i ha estat diputada en cinc legislatures. Al'última ha estat vicepresidenta primera de la cambra baixa. Va néixer a Bell-lloc d'Urgell el 1951.



**José Ignacio Llorens (PP)**

Enginyer agrònom, funcionari i empresari, és un dels polítics més veterans de Ponent, ja que fou elegit per primer cop el 1982. Nascut a Lleida el 1943, ha format part de la comissió d'Agricultura del Congrés en l'última legislatura.

ELS SENADORS



**Ramon Alturo (CiU)**

Senador per Lleida des de l'any 2008, va ocupar durant quatre anys el càrrec de delegat dels serveis territorials d'Ensenyament a Lleida. Nascut a Durro (Vall de Boí) el 1955, es va dedicar a la docència des del 1978.



**Manel Plana (CiU)**

Va néixer a Aitona el 1972. Regidor de l'ajuntament de Rosselló i president comarcal d'Unió al Segrià, és professor associat al departament d'Administració d'Empreses de la facultat de Dret i Economia de la UdL.



**Maite Rivero (CiU)**

Nascuda a Llavorsí el 1967, viu a Esterrí d'Àneu, on és regidora de CiU a l'oposició. Diplomada en turisme, ha estat gerent del Patronat Comarcal de Turisme i actualment treballa com a administrativa del departament d'Interior.



**F. Xavier Boya (PSC)**

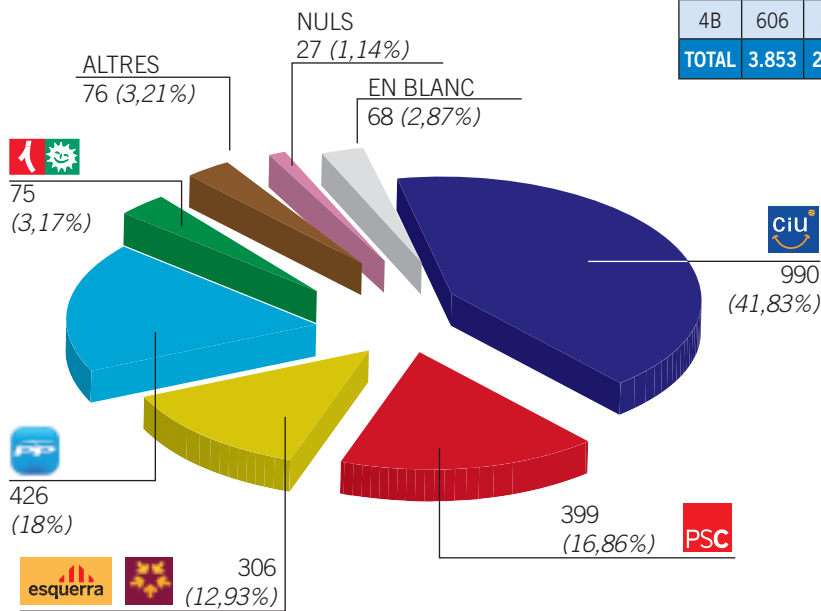
Va ser diputat del PSC al Parlament de Catalunya, regidor de Les i va ocupar el càrrec de síndic d'Aran durant el mandat anterior. Nascut a Les l'any 1960, és secretari general d'Unitat d'Aran. També és autor de diversos llibres.



MARTA BERTRAN

L'alumnat de l'IES Ribera del Sió va secundar la vaga convocada contra les retallades en educació, manifestant-se per diversos carrers de la Vila. A la foto els podem veure a les escales de l'església amb diverses pancartes al·lusives a aquesta qüestió.

### NÚMERO DE VOTS I PERCENTATGE AL CONGRÉS A AGRAMUNT PER CANDIDATURES



### RESULTATS D'AGRAMUNT AL SENAT:

Mesa	Cens	Votants	%	CiU	PSC-ICV	ERC-R	PP	Altres	Nuls	Blancs
1	607	347	19,06	415	123	130	135	23	24	24
2	734	438	19,89	547	156	129	240	29	11	28
3A	619	408	21,97	427	218	126	187	30	22	30
3B	711	436	20,44	503	199	181	195	31	13	30
4A	576	367	21,24	354	227	73	208	24	23	21
4B	606	371	20,41	372	223	113	166	40	11	31
<b>TOTAL</b>	<b>3.853</b>	<b>2.367</b>	<b>61,43</b>	<b>2.618</b>	<b>1.146</b>	<b>752</b>	<b>1.131</b>	<b>177</b>	<b>104</b>	<b>164</b>

### RESULTATS COMPARATIUS 2008-2011

	2008	2011	
Cens	3.860	3.853	(-7)
Votants	2.629	2.367	(-262)
Participació	68,11	61,43	(-6,68%)
CiU	823	990	(+20%)
PP	333	426	(+28%)
PSC	825	399	(-52%)
ERC-R	497	306	(-39%)
ICV	45	75	(+66%)

**La cassolada convocada pels Indignats del Sió a la plaça del Pou es va anul·lar per falta de participants.**

ja no es fes cap acte públic obert a tothom, els pocs que es van fer van ser sectorials. Normalitat en la jornada electoral amb els Col·legis agrupats al Macià-Companys, i senyalar que, per primera vegada, va votar un invident utilitzant les paperetes escrites en sistema Braille.

El dia 17 de novembre,

aprofitant la campanya electoral, els alumnes universitaris i de segon ensenyament van convocar una vaga contra les retallades en educació. A casa nostra es van mobilitzar els alumnes de l'IES Ribera del Sió. Al matí van fer actes a l'interior del centre i a la tarda es van manifestar pels carrers.

Els Indignats del Sió havien convocat una cassolada a la plaça del Pou a partir de les vuit del vespre, una vegada tancats els Col·legis Electorals. L'acte era per protestar contra l'actual sistema electoral per considerar que no és prou democràtic. Finalment la protesta es va anul·lar per falta de participants.



JOSEP BERTRAN

1 Els indignats es van haver de reunir a l'exterior del CAP.

**Els reunits van haver de fer l'assemblea a l'exterior del centre donat que es van trobar amb les portes tancades.**

### 1. Els indignats, al CAP

Una cinquantena de veïns es van congregar davant les instal·lacions del CAP convocats pel col·lectiu dels Indignats de la Ribera del Sió. L'objectiu era fer una assemblea a l'interior del centre sanitari per tractar de la "Defensa de la Sanitat Pública" i pernoctar a l'interior fins l'hora de tancar, a les 21 ho-

res. Els reunits van haver de fer l'assemblea a l'exterior del centre donat que es van trobar amb les portes tancades i únicament es permetia l'entrada a les persones que anaven de visita. Durant l'acte, que es va fer sota la vigilància d'una parella de Mossos, una representant de CCOO va explicar l'actual problemàtica conseqüència de les retallades. També intervingué un treballador del sector de les ambulàncies.

### 2. Guardó internacional

L'apicultor agramuntí Pere Miñambres ha estat guardonat amb la Medalla d'Or en el certamen internacional EPIMONDIA, que aquest any s'ha celebrat entre els dies 21 i 25 de setembre a Buenos Aires, capital d'Argentina. Es tracta de l'encontre internacional més reputat del sector de la mel. Les properes edicions se celebraran a Seül, la capital de Korea, l'any 2012, i el següent a Kiev, Ucraïna. Miñambres aconseguí el màxim guardó en la part de les millors etiquetes d'envasos de mel. Es tracta d'unes etiquetes dissenyades pel propi apicultor que utilitza des de fa temps. Recordem que Pere Miñambres ha estat premiat en nombrosos concursos internacionals per la qualitat de les diverses varietats de mel que elabora.

### 3. Lo Pardal

La Fundació Lo Pardal, en col·laboració amb la Universitat de Lleida, UdL, va organitzar el dia 25 d'octubre a la

Pere Miñambres a Buenos Aires.



2 ARXIU PROPI



3 ARXIU FAMILIAR

Imatge inèdita d'un jove Guillem amb bicicleta l'any 1943.



JOSEP BERTRAN

4  
Làpida de Mn. Lluís Rocafort, rector d'Agramunt durant 20 anys.

capital del Segrià una jornada sobre l'epistolari de Guillem Viladot. Durant la jornada es va presentar un conjunt de cartes inèdites adreçades a l'escriptor de Riella per des-

tacades personalitats de la literatura catalana del seu temps. Segons el gerent de la Fundació, Josep Miquel Garcia, aquesta correspondència desmitifica la idea del poeta

La recuperada peixera de Castellnou.



5

JOSEP BERTRAN

agramuntí com un creador isolat i incomunicat. Viladot es va cartejar assíduament amb escriptors de la talla de Manuel de Pedroló, Joaquim Carbó, Joan Perucho, Joan Sales, Joan Triadú, o artistes com Antoni Tàpies. A la jornada hi van participar, a més de J.M. Garcia, Enric Falguera, Miquel Viladegut, Marta Pasqual, Jordi Cerdà i Xavier Garcia.

#### 4. Tots Sants

La massiva assistència al cementiri va ser el tret més destacat de la Diada de Tots Sants. El recinte cada dia fa més goig donat que des de fa uns anys es va millorant tant l'interior com l'entorn exterior. A la imatge, una tomba mig amagada darrere unes rànçies flors de plàstic del que va ser durant 20 anys (1910-1930) rector de la nostra parròquia, Mn. Lluís Rocafort. Enguany la celebració de les tradicionals castanyades han perdut pistonada, almenys les de caràcter públic.

#### 5. Medi Ambient

El mes passat informàvem de la recuperació d'un altre tram del riu Sió, concretament de la peixera de Bellver. Ara toca fer-ho de la peixera de Castellnou, la més accessible ja que es troba a pocs metres de la carretera, concretament entre aquesta i el nou vial d'accés al poble. Després dels treballs no solament es poden apreciar les parets que configuren la presa i la del mur de contenció de la banda esquerra, sinó també una bona superfície dels marges del riu que s'ha recuperat com a zona d'esbarjo, inclòs



JOSEP BERTRAN

6

Presentació de l'acte a l'Espai.

diversos equipaments de fusta. Recordem que la recuperació de peixeres s'ha fet en els municipis dels Plans de Sió i Ossó de Sió gràcies a un conveni entre els Ajuntaments, la Diputació i "la Caixa".

### 6 i 7. Espai Guinovart

Per tercer any consecutiu la Fundació Privada Espai Guinovart s'adherí als actes del *Dia Internacional de l'Escriptor Empresonat*, fent coincidir aquesta commemoració amb

la celebració de la *V Trobada d'Escriptors per la Pau*, enguany amb el lema: LA PARAULA CREMA EL FOC. LITERATURA I LLIBERTAT D'EXPRESSIÓ. Un dels objectius fundacionals del PEN Internacional és la defensa de la llibertat d'expressió i el suport i seguiment dels casos dels escriptors empresonats, perseguits o amenaçats arreu del món pels seus escrits. Per donar visibilitat a aquests casos es va instaurar el dia 15 de novembre com a Dia Internacional de l'Escriptor Empresonat.

Com cada any, el PEN Català, a través del seu comitè d'Escriptors Empresonats, se suma a la celebració del dia 15 de novembre amb l'organització d'activitats de marcat caràcter reivindicatiu en solidaritat amb els col·legues escriptors privats de llibertat arreu del món, amb l'objectiu de treure a la llum pública el fet que, encara avui dia, en molts països del món es produeix una flagrant vulneració del dret a la llibertat d'expressió. El PEN Català també organitzarà activitats amb motiu del Dia de l'Escriptor Empresonat a Mallorca, Barcelona i Eivissa.

Es va celebrar una taula rodona amb la participació d'Hèctor Hernández i Albert Planas seguida d'un recital poètic amb la intervenció de Nazanin Amiriam, David Figueres, Àngels Marzo i Ferran Aisa. La Companyia Teatredetics va presentar una acció poeticomusical.

### 8. Premi a la innovació

L'associació FUNDE (Associació de Dones Empresàries,

Vista general de la sala durant l'actuació poeticomusical del grup Teatredetics.



7

LAIA PEDRÓS



LAURA ROVIRA  
9

Els matrimonis participants posen a les escales de l'església amb l'obsequi de la parròquia.

Directives i Professionals del sector privat i públic de Lleida i Barcelona) ha premiat Torrons Vicens en la categoria de l'empresa més innovadora del 2011. Aquest col·lectiu, que té més de 26.000 sòcies

en tot el món, va destacar la creativitat i innovació de productes com a factor d'èxit de l'empresa agramuntina en el seu reconeixement públic. També es va destacar el nou torró patentat per la firma com a "Torró d'Or", que és la nova proposta per aquest any 2011. Aquest torró innovador està basat en el torró amb denominació "Torró d'Agramunt" en format de tauleta i està banyat de color d'or comestible, talment com si fos un lingot d'or.

de les 12, solemnitzada pel Cor Parroquial. Com sempre, la Parròquia va obsequiar els matrimonis participants amb una imatge emmarcada de la Mare de Déu dels Socors. Després de les fotos de rigor, es va celebrar un pica-pica al Casal.

**Noces d'Or:** Antoni Marquilles Balltandre amb Angelina Farré Ribera, Marcel·lí Inglada Viñals amb Aurèlia Berengueres Ribó, Amadeu Sangrà Torres amb Maria Balastegui Rubió, Josep Boncompte Jové amb Glòria Tribó Trepà, Joan Llenas Ràfols amb Josefa Camardons Valls.

**Noces d'Argent:** Domènec Llop Solà amb M<sup>a</sup> Josep Pennella Sala, Josep Rovira Feiné amb Magda Miró Andreu, Josep Anton Pérez Gómez amb Marta Maria Torà Pina, Rafael Mendoza Moreno amb Dolors Repilado Romero. ■

Àngel Velasco rep el premi FUNDE.



8

## 9. Noces d'Or i d'Argent

La Parròquia agramuntina va organitzar, per dinovena vegada consecutiva, una diada d'acció de gràcies amb motiu de les Noces d'Or i d'Argent dels matrimonis de la Vila. Va ser el diumenge 30 d'octubre i va consistir en una celebració a la Missa



*pretencas*  
**CUÑAT**

**GAMMA**  
[www.gamma.es](http://www.gamma.es)

**PORCELANOSA**

X/ Capella, 6 Agramunt Tel- 973 390 135



La Junta

# Repàs a la temporada

*Aquest estiu hem vist que la sardana està ben viva al nostre poble, i això ens dóna empenta per a poder començar a programar el nou any.*

La temporada de sardanes 2011 ha estat un èxit. La plaça del Mercadal s'ha omplert de dansaires que han donat vida als diumenges d'estiu. Hem pogut gaudir també de diferents cobles que ens han fet ballar amb ganes, i alhora ha estat també una bona oportunitat perquè els participants en els cursets de sardanes poguessin portar a la pràctica tot allò que havien après. Com a agrupació sardanista valorem molt positivament la vostra participació, ja sigui

ballant, escoltant la sardana o col·laborant en els diferents sorteigs que hem anat organitzant. Remarcar que cadascú de vosaltres, d'una manera o altra, és de gran ajuda perquè aquestes ballades puguin continuar any rere any.

Aquest estiu hem vist que la sardana està ben viva al nostre poble, i això ens dóna empenta per poder començar a programar el nou any. Estem ja contractant les noves cobles per a l'estiu 2012, farem una nova edició dels cursets de sardanes i espe-

rem organitzar un aplec que el puguem recordar.

Acabem la temporada molt contents i satisfets, i el més important, amb ganes per continuar endavant amb la sardana.

## Loteria de Nadal

Des d'aquí aprofitem per informar-vos que tenim loteria de Nadal de l'agrupació sardanista Barretina, la qual la podreu trobar a diferents comerços d'Agramunt o preguntant a qualsevol membre de la junta. ■

## ASSOCIACIÓ DE DONES DE PREIXENS

La Junta

El dia 22 d'octubre vam celebrar els 85 anys de la sòcia Pilar Vidal. L'Associació va felicitar-la amb senzillesa, però amb molt d'afecte.



DONES DE PREIXENS

# Fisiològics

AGRAMUNT  
CENTRE DE FISIOTERÀPIA

Marc Martí Alabart n.col 6198  
Diana Martorell Solé n.col 5994

**HORES CONVINGUDES TRUCAR AL 973.39.28.18**

Av. Marià Joroch 19-21 baixos, AGRAMUNT  
[www.fisiologicsagramunt.com](http://www.fisiologicsagramunt.com)

Tractaments individualitzats.  
Estudi postural de l'estàtica i  
de la dinàmica del cos.  
Mètode de les cadenes  
fisiològiques.

Cervicalgies, dorsàlgies,  
lumbàlgies, hèrnies discals,  
conflictes disc-radiculars,  
problemes ATM, pubàlgia,  
deformacions posturals,  
tendinitis, escoliosis,  
embarassades, nadons.



Carbòniques, Vins, Caves, Licors i Lots d'Empresa

Pol. Ind. C/ Segarra, 13 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 391 134 / 390 164 - Fax 973 391 134  
[farreserrano@terra.es](mailto:farreserrano@terra.es) / [farre34@hotmail.com](mailto:farre34@hotmail.com)

## "Glops & Tapes"



especialitats de la casa

**Caragols a la llauna**

**Tapes casolanes**



**Esmorzars**

**Plats combinats**

Plaça Mercadal, 19 - 25310 Agramunt

**600 700 202**

## Castro Motor

Serveis Automoció

Primer la qualitat i el servei, després el preu:

- Coneixes la nostra oferta?
- Coneixes el nostre servei?



Tu condueixes, però deixa't portar

# Nota d'agraïment

*La recaptació d'aquest any, juntament amb la col·lecta que es va fer a Ossó de Sió, que celebrava la Festa Major, ha estat de 1.250€*

*AECC Catalunya contra el Càncer Lleida, dedica la seva activitat a realitzar serveis assistencials a malalts de càncer i als seus familiars.*

Un any més, volem donar les gràcies a totes les persones que van col·laborar el passat dia 9 d'octubre en la col·lecta que cada any es fa a benefici de la lluita contra el càncer aprofitant la gran afluència de gent que ve a gaudir de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra d'Agramunt.

L'Ajuntament d'Agramunt i la Direcció de la Fira ens van permetre instal·lar una taula informativa dins del recinte firal on es venia loteria de Nadal i s'entregaven fullets informatius de les activitats que es porten a terme a les comarques lleidatanes.

AECC Catalunya contra el Càncer Lleida, dedica la seva activitat a realitzar serveis assistencials a malalts de càncer i als seus familiars, com són: suport psicològic, cursos de formació de voluntaris per acompanyament a malalts que ho necessitin, atenció a ingressats en centres hospitalaris, cursos de deshabitació del tabac, campanyes

de prevenció, etc. A destacar també les Colònies d'estiu per a nens afectats de tot l'estat espanyol al Pirineu de Lleida, beques per a investigació, assistència social i altres activitats de suport als afectats.

La recaptació d'aquest any, juntament amb la col·lecta que es va fer a Ossó de Sió, que celebrava la Festa Major, ha estat de 1.250€ que s'han ingressat al compte de Catalunya contra el Càncer Lleida.

Precisament, enguany volem destacar que, com ja es va informar a la premsa lleidatana, el dia 8 de setembre passat va tenir lloc l'acte de lliurament per part de l'AECC d'1.200.000€ a un equip d'investigadors de diferents centres catalans i de l'estat espanyol amb la finalitat de realitzar treballs de recerca per a combatre el càncer d'endometri.

La presidenta nacional de AECC, Sra. Isabel Oriol, es va desplaçar des de Madrid per fer efectiu el lliurament d'aquesta quantitat en el

decurs d'un acte celebrat a l'edifici del Rectorat de la Universitat de Lleida, i al qual vam tenir el goig de poder assistir. El director de l'Institut de Recerca Biomèdica de Lleida, Dr. Xavier Matias-Guiu va manifestar que ja fa anys que treballen conjuntament amb investigadors de quatre centres més de tot el territori espanyol. També va afegir que "es tracta d'una ajuda molt especial, ja que s'ha aconseguit en campanyes de sensibilització euro a euro i serà molt ben aprofitada".

Volem agrair des d'aquestes pàgines la col·laboració de l'Ajuntament d'Agramunt, del personal de la Fira i del Pavelló d'esports i també a la revista Sió i molt especialment la feina de les persones que han ajudat a fer la recaptació pels carrers d'Agramunt i venent loteria a la taula del pavelló. Elles cada any fan una feina molt important per a tots nosaltres.

De tot cor, GRÀCIES. ■



Plaça del Pou, 2 • Tel. / Fax 973 390 425  
llibrerialespiga@gmail.com • AGRAMUNT

**L'Espiga**  
llibreria - papereria



**VULCANIZADOS  
IBARZ**

Ctra. de Tàrraga, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller d'obertura a més:

**M.ÀNGELS**  
*desire*

PERRUQUERIA · ESTÈTICA · SOLÀRIUM  
C/Si6, 6 - tel 925 890 230 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Polígon industrial C/ Noguera, 6 **SERVEI PERMANENT** Tel. 973 39 08 62 AGRAMUNT

Amics
de
l'Espai
Guinovart

Cicle **Impossibilitats, supervivències extremes en art**  
*impossibilitats.wordpress.com*

**Josep Guinovart: Refugis: projeccions i reflexions**  
8 octubre de 2011 / 4 març 2012

**Mireia C. Saladrigues Akron**  
27 novembre 2011 / 13 febrer 2012

**Nadal a l'Espai**  
A partir del 13 de desembre

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,**  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses

**HORARI D'HIVERN (Del 12 de setembre al 20 de juny):**  
De dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 16h a 19h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 16h a 19h,  
Diumenges d'11h a 14h.

**Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt**  
info@espai.guinovart.es

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04

# Inici d'una nova temporada



CENTRE EXCURSIONISTA

*Va ser molt interessant contemplar els colors de la tardor, el paisatge de l'alta Segarra i el conjunt de masies que poblen els indrets perduts de la zona de Claret –Pinós– Ardèvol (al centre geodèsic de Catalunya).*

Un cop entrada la tardor, quan un té la sensació que arriba la rutina, el Centre Excursionista es posa en marxa, i ja hem realitzat les següents activitats:

Vam iniciar la nova temporada, com ja és habitual, amb l'Assemblea General Ordinària que es va celebrar a finals de setembre. A la trobada de socis, a més de parlar de la situació actual del centre es va presentar el calendari d'activitats i sortides programades del trimestre i es va animar els socis a presentar noves propostes.

La primera sortida programada era prevista al pic del

Puigmal i la zona de Núria, però degut a les males previsions meteorològiques anunciades es va haver de substituir per una de més propera, així que ens encaminarem a la zona de Vilanova de Meià on s'esperava millors previsions.

Marxarem una trentena de socis de bon matí un diumenge de setembre. Des del poble de Vilanova de Meià vam començar a enfilem-nos per un

## PROPERES ACTIVITATS:

### Novembre-Desembre:

Sortida boletaire del CEA (si hi ha bolets)

### 20 de novembre:

Montsec d'Ares

### 11 de desembre:

Delta de l'Ebre

camí on havíem d'estar alerta i anar en grup perquè anàvem trobant caçadors. Vam ascendir fins el pic del Cogulló (1.003 m) després d'una bona pujada, on vam esmorzar. Després de fer un tomb circular, tot baixant, vam remuntar fins a l'ermita del Puig de Meià, on després de contemplar les seralades del Montsec de Meià i de Sant Mamet vam a tornar el punt d'inici.

La segona sortida, la realitzada el dia 23 d'octubre, va ser per la zona de Claret –Pinós– Ardèvol (al centre geodèsic de Catalunya), una zona sense grans desnivells però de llarg recorregut i bona accessibilitat. Va ser molt interessant contemplar els colors de la tardor, el paisatge de l'alta Segarra i el conjunt de masies que poblen els indrets perduts de la zona. Els pobles, encara que petits, conserven una arquitectura i un encant molt genuí. ■

Si voleu més informació podeu entrar a la nostra pàgina web [www.ceagramunt.com](http://www.ceagramunt.com) o enviar-nos un correu electrònic a l'adreça [ceagramunt@gmail.com](mailto:ceagramunt@gmail.com)



# Relació de serveis mensuals

A la foto, els vehicles dels bombers i les ambulàncies acudeixen a socórrer l'accident en una de les atraccions de les Firetes durant la Fira del Torró a la nostra Vila.



BOMBERS VOLUNTARIS

DATA	INICI SERVEI	FINAL SERVEI	TIPUS SERVEI
5-oct-2011	10:18	11:40	Obrir pis al C/ Sió
5-oct-2011	15:33	19:10	Incendi de vegetació a Bellpuig, ajut al parc de Tàrrega
7-oct-2011	17:02	19:52	Foc de marges a Verdú, ajut al parc de Tàrrega
7-oct-2011	19:56	22:49	Preparar i organitzar cursa de la Transiscar
8-oct-2011	8:09	14:53	Cursa de B.T.T., Transiscar de la Fira del Torró
8-oct-2011	20:35	22:16	Foc de matolls al terme de Preixens
9-oct-2011	10:08	14:37	Cursa d'atletisme per la Fira del Torró
9-oct-2011	17:30	19:07	Accident de circulació a la L-303 - P.K.-12
9-oct-2011	19:07	21:37	Accident en una de les atraccions de les Firetes, a la població d'Agramunt
10-oct-2011	14:55	15:30	Obrir pis al C/ Pere de Gomar
11-oct-2011	12:38	14:00	Obrir pis al C/ Estudis Nous
16-oct-2011	4:55	6:26	Incendi de vehicle al C/ Segla Molinal
22-oct-2011	16:42	18:15	Accident circulació a la L.V-3025 - P.K-18,500
25-oct-2011	8:16	9:48	Accident circulació a l'Av. Marià Jolonch
26-oct-2011	17:57	19:55	Incendi d'indústria a la C-14 - P.K.-87

## PRESENTACIÓ D'ORIGINALS

Recordem als nostres col·laboradors habituals i al públic en general, que el termini de presentació dels originals és el dia 6 del mes en què s'ha de publicar. Tots els treballs que es presentin passat aquest termini es publicaran en el número del mes següent. Els treballs han de tenir una extensió màxima de foli i mig amb lletra del 12 i a doble espai. També han de ser originals i inèdits.

# Sortida d'un grup d'avis i àvies



RESIDÈNCIA RIBERA DEL SIÓ

*Els propietaris de l'empresa Monber ens varen explicar el procediment que segueixen en l'elaboració del formatge artesanal.*

El divendres 14 d'octubre un grup de 26 avis i àvies i 11 treballadores de la residència Ribera del Sió vàrem visitar la formatgeria *Monber*. Els propietaris d'aquesta empresa familiar ens varen explicar el procediment que segueixen

en l'elaboració d'aquest formatge artesanal. També vam conèixer la procedència del nom *Monber*; va en relació a la nova generació de la família: els fills Mònica i Bernat, l'inici dels dos noms forma la paraula *Monber*.

Aquesta empresa que en

els seus inicis es dedicava exclusivament a vendre llet, més endavant va continuar elaborant els seus propis formatges, venent-los a la gent més propera del seu entorn. Actualment disposen d'una granja de 200 cabres, d'una formatgeria i participen en moltes de les fires alimentàries del territori.

Ens va cridar l'atenció la dedicació i sacrifici de la seva feina, ja que diàriament s'han de munyir les cabres i mantenir les instal·lacions, sense excepció dels dies festius o caps de setmana. Per aquest motiu és un ofici que cada dia està en major risc d'extinció. No obstant, el seu mèrit ha estat reconegut amb dos premis pel seu formatge "Turó del Convent".

En aquesta visita els residents i treballadores també vam poder visitar les instal·lacions que en els darrers anys s'han anat millorant i adaptant a la normativa corresponent. Finalment vam gaudir d'un gustós tast de la seva varietat de formatges, entre els quals hi trobem: el formatge fresc, de tupí, lligat, el garrotxa i el pastor.

Aquesta sortida va permetre als avis i a les àvies recordar vells temps, ja que alguns d'ells també havien tingut cabres i s'havien dedicat a la venda de llet i a l'elaboració de formatge. Tots i totes vam tornar a la residència satisfets i contents de conèixer quelcom més del municipi d'Agramunt. ■



RESIDÈNCIA RIBERA DEL SIÓ



# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgià Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt

**Bernat Solé i Barní**  
Enginyer Industrial Superior  
Col·legiat núm. 15696

PROJECTES - LEGALITZACIONS D'ACTIVITATS I VEHICLES  
CERTIFICACIONS I VISATS - L·LICÈNCIES MEDIAMBIENTALS  
PATENTS I MARQUES - PÀGINES WEB I CATÀLEGS TÈCNICS

C. Camí de les Planes, 2 3r 2a • Telèfon 973 39 16 29 - 615 36 98 99  
25310 Agramunt • bernat@enginyeriaSOLE.com • www.enginyeriaSOLE.com

**DARQUITECTURA**

Av. Agusti Gual, 2 1r 11 • 25310 Agramunt • Tel. 973 39 11 11  
E-mail: [arquitectura@darquitectura.com](mailto:arquitectura@darquitectura.com) • [www.darquitectura.com](http://www.darquitectura.com)

**TALLERS BERTRAN, S.L.**

Mecànica • Xapa i pintura  
Pneumàtics • Pre-ITV  
Grua • Assegurances

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24  
[www.tallersbertran.seat.es](http://www.tallersbertran.seat.es)

# Hostes vingueren...



**Ara resulta que de la mateixa manera que per Nadal tenim el Pare Noel i els Reis, l'arbre de Nadal i el pessebre, per Tots Sants també tenim la Castanyada i el Halloween. Barreja que fa fort!**

Pere Calders va escriure un relat en què el Pare Noel entrava al pis d'una família nostrada durant l'àpat de Nadal. Tots els familiars, tret del menut de la casa, no volien saber res de l'intrús perquè argumentaven que ells celebraven els Reis com era costum de sempre i que no volien tradicions de fora. Es tracta d'un relat amb una ironia subtil que va ser aprofitat amb encert pel grup Dagoll Dagom a l'hora de configurar el muntatge d'*Antaviana*. En el fons *Quieta nit* (així es diu el conte) no deixa de ser una crítica amable al que està passant a la nostra petita, benvolguda i estimada terra.

Amb la mundialització o la globalització, que tot és el mateix, cada cop tots som més iguals. La moda d'aquí, és la mateixa que la de París, Nova York o Tòquio. Els esports que practiquem no només són els mateixos, sinó que sovint els jugadors d'un equip gran poden ser de qualsevol part del món. La majoria de les pel·lícules que veiem són les que es projecten a les pantalles de Los Angeles, Madrid o Moscou. Els cotxes, els electrodomèstics, els mòbils, els aparells d'informàtica, les càmeres digitals, els gepeeses... no només són les mateixes marques arreu, sinó que es fabriquen a Martorell, a la Xina, o al Japó. I així podríem anar desgranant...

No parlem de la llengua, l'anglès, que ha esdevingut

l'esperanto real del segle XXI. Els anarquistes a començaments del vint estudiaven aquesta llengua amb l'esperança (mai més ben dit) que fos la llengua del proletariat mundial. Una llengua artificial amb unes normes fàcils perquè l'aprenentatge no suposés cap trencacolls insalvable. La realitat, tanmateix, ha capgirat aquell projecte i aquella il·lusió. L'anglès s'ha convertit en l'esperanto que desitjaven. Millor dit, l'anglès i, en bona mesura, tota la cultura anglosaxona que li dóna suport.

No és estrany, doncs, que la publicitat i els mateixos vailets del poble ens atabalin, quan arribem als volts de Tots Sants, amb el Halloween; una celebració forana i llunyana que ha començat a fer forat en les nostres tradicions més arrelades. Per començar els nostres fills, quan som al mes d'octubre, reben sistemàticament explicacions per part dels professorat d'anglès del Halloween; una festa en què predominen les disfresses de vampirs i bruixes, les carabasses amb candeles i el passar per les cases demanant caramels sota l'amenaça de fer-ne alguna. Una celebració que diuen que va passar d'Irlanda a Amèrica del nord i que avui en dia ha arrelat en bona part del món. Potser perquè això de les disfresses, per una banda, i les qüestions de la por, per l'altra, sempre ha fascinat els més joves. Val a dir també, que el cinema i la

televisió hi han aportat la seva palada d'arena en fer-ne una difusió important. Només faltava que el nostre Port Aventura passés espots publicitaris convidant-nos a viure nits terrorífiques si visitàvem el parc d'atraccions de Vilaseca-Salou.

La nostra Castanyada, doncs, on queda amb tanta aportació de fora? Si en Pere Calders fos viu, potser ens obsequiaria amb el relat d'una família que el dia de Tots Sants es nega a celebrar el Halloween perquè vol mantenir-se fidel a la Castanyada. És clar que, si ho analitzem fredament, ens adonarem que tant la Castanyada, com els Reis o altres tradicions pròpies no s'han perdut ni han minvat, sinó que es mantenen vives, encara que se n'hagin incorporat de noves. O sigui que ara resulta que de la mateixa manera que per Nadal tenim el Pare Noel i els Reis, l'arbre de Nadal i el pessebre, per Tots Sants també tenim la Castanyada i el Halloween. Barreja que fa fort!

Per això res no ens impedeix que celebrem la Castanyada amb els amics i mengem castanyes i panallets a dojo disfressats de monstres; i si entre xerric i xerric del porronet de mistela mirem una pel·lícula de les guardonades al Festival de Sitges, encara molt millor! Temps endarrere es deia *hostes vingueren que de casa ens trageren*. Ara podem dir *hostes vingueren i a casa romangueren*. ■

# TRACTAMENT ESTIMULADOR CEL·LULAR PER COMBATRE LES ARRUGUES I LA MANCA DE FERMESA



- ✿ Utilitza les MOL·LÈCULES de COL·LAGEN, ÀCID HIALURÒNIC, ADN i MICRO-ELASTINA per a uns resultats immediatament visibles en la joventut del rostre.
- ✿ L'ADN, present dins de les cèl·lules, està reconegut per les seves propietats regenerants i el seu efecte "LIFTING".
- ✿ La MICRO-ELASTINA, present als teixits de sosteniment, millora la fermesa i la tonicitat de la pell.

## En 1 ÚNIC TRACTAMENT:

Les arrugues han desaparegut en un 80%  
La pell és més ferma en un 90%

Coll i oval més reafirmat un 95%  
La pell està reestructurada un 95%

**ESTÈTICA JUDITH** [www.estetica-judith.com](http://www.estetica-judith.com)

AVINGUDA JAUME MESTRES, 23 25310 AGRAMUNT (LLEIDA) Tel. 973 39 27 38

# Ocells: gaig



*És cert que són rapinyaires, però tan sols de bestiaret petit, com poden ser d'altres ocells novells o sargantanes, sense refusar, però, tot un ventall d'insectes que representen un dels plats preferits.*

El gaig és de la mida d'una garsa si fa no fa, però amb la cua més curta i de plomatge força diferent, ja que el color del seu vestit és d'un to general marró, amb el corpó blanc que ressalta amb el de la resta del cos. Si el podem veure de prop apreciem de seguida un grup de plomes al colze de les ales que són barrades de blanc i de blau cel.

Aquests ocells també fan vida sedentària, i es pot dir que viuen arreu on hi ha boscos. També és cert que són rapinyaires, però tan sols de bestiaret petit, com poden ser d'altres ocells novells o sargantanes, sense refusar, però, tot un ventall d'insectes que representen un dels plats preferits. Per tot això, disposen d'unes bones ungles i un excel·lent bec que es complementen meravellosament.

El niu el fan, generalment, en una branca situada prop del

tronc de l'arbre, i és un niu tan rudimentari que per no tenir es pot dir que no té res més que un grapat d'estaques seques encreuades que sembla impossible que s'hi aguantin els ous de la posta i, encara més, els novells després d'haver nascut. Diríem que és un habitatge molt semblant al dels coloms i els tudons. Això sí, són tan desconfiats que de vegades abandonen el niu pel sol fet que notin que algú els l'ha descobert o hi ha tocat alguna cosa.

A l'hivern, quan el que més els agrada escasseja, recorren a qualsevol cosa que sigui comestible i fins i tot, sovint s'acosten a les menjadores artificials que troben escampades pels boscos per atipar-se com sigui. Si allí hi troben blat de moro, millor que millor, endrapen fins que el pap els diu prou, ja que per a ells representa haver fet un àpat d'allò que els agrada amb deliri.

Dels gaigs també en sabem que són uns ocells força previsors pel que fa al menjar. Per tant, de cara a l'hivern, quan els aglans i les alzines cauen de madurs, no només se n'atipen, sinó que en recullen per les necessitats que puguin tenir durant el mal temps, i els amaguen cautelosament en forats o enterrant-los al terra; d'aquesta manera sempre disposen d'un rebost amb el qual poden fer front a les incidències imprevistes que, de ben segur, hauran de suportar abans que retorni el bon temps i la natura es digni a oferir-los la tan esperada abundància.

Malgrat tot, de vegades passa que se n'obliden o no els fa falta recórrer al magatzem d'emergències, d'aquí ve que molts roures i alzines naixen gràcies a la meravellosa manera de pensar en el futur d'aquestes aus.

Els gaigs saben que altres rapinyaires més grans que ells són els seus enemics i, per tant, se n'allunyen com poden, i quan en localitzen algun de perillós s'organitzen en grups per escridassar-lo rabiosament i fer-lo fora del seu contorn fins a avorrir-lo i obligar-lo a tocar el dos.

Encara que semblin ocells esquerps, si se n'arreplega algun de novell i s'atipa bé, s'adapta perfectament a viure en captivitat i, sovint, agafa el menjar de la mà de la persona que en té cura; com també pot arribar a escarnir alguns sons humans i, fins i tot, a pronunciar alguna paraula. ■

# Contesta al veí

**B**é, en primer lloc dir-li que la seva resposta ens plau, ja som en un país lliure i tothom té dret a dir el que pensa, i nosaltres acceptem molt amablement la seva crítica. Però l'haurem de contestar, ja que des de petits ens han ensenyat/dit que "quien calla, otorga" i no és el cas. A més ens anirà bé per poder explicar-nos millor, ja que sembla que no ha entès molt bé l'escrit anterior. En cap cas ens estàvem queixant que les autoritats ens controlessin amb excés, sinó que ho feien en situacions en què no era molt lògic que hi fessin.

Deixant de banda això, dir-li que sí, que té dret a un repòs durant la nit. Però el que "proposa o exposa" de fer passar els clients dins del bar, perquè no siguin al carrer fent escàndol, diria que és una cosa gairebé impossible. En el nostre cas en particular, quan tenim obert fins a les 2 de la matinada, ja venem la beguda, l'alcohol, cubata, refresc, o posa-li com vulguis, a l'interior del bar. Si la gent surt al carrer, no ho podem controlar. Perquè, què fem?, posem una porta només d'entrada? A més a més com ho farem ara que ha entrat en

vigor la nova llei antitabac?, ja que la gent fumadora haurà de sortir al carrer, sí o sí, i això també generarà xerinola. Què fem, insonoritzem el carrer?

I ara deixi'm puntualitzar i fer un petit parèntesi, i dir-li que el que hem esmentat anteriorment (la beguda), és l'únic que subministrem (a part dels entrepans), i que és vostè qui amb ironia ho deixa obert a altres coses que la veritat no sonen molt bé, i que suposo que els propietaris dels "negociets" als quals vostè es refereix no estaran molt contents. *Tanco parèntesi.*

Un altre punt que volem aclarir és que nosaltres SÍ que assumim el soroll que es genera al carrer, però ja li he dit que és impossible controlar-lo. I pel que fa a la porqueria que tot aquest moviment genera, dir-li que nosaltres cada dia abans de tancar escombràvem el carrer de punta a punta; així que SÍ també assumim la porqueria que s'ocasiona.

Ja sé que el que direm ara no agradarà a la gent. No sé on viurà vostè, però per sort o per desgràcia la discoteca d'aquest poble, els mesos que està oberta genera molt moviment, cridòria, malestar,

activitat comercial..., i que "si no vols pols no vagis a l'era". Em sap greu dir-ho, però a nosaltres ens va molt bé durant aquest període, i suposem que també a tots els NEGOCIS que hi ha al voltant. És un tema delicat perquè sempre hi haurà simpatitzants i detractors, però és la realitat.

Estic totalment d'acord amb vostè quan diu que tan de bo les autoritats continuïn fent la seva feina, però si han de passar bar per bar, terrassa per terrassa, pub per pub, discoteca per discoteca... que fan soroll, i tenim en compte la societat en què vivim, només hi ha dues alternatives: o la gent deixa de sortir a les nits, o tanquen tots els establiments d'oci. Improbable, no?

Per últim volíem aclarir que l'última frase del nostre escrit anterior, i cito literalment: "Només dir-vos, i això va dirigit a tota aquesta gent que tant ens estima, FINS L'ANY QUE VE!!", anava dirigit a tota la gent, en concret als nostres clients, que ens han estat fent costat durant tot l'estiu i que esperem que segueixi sent així. Gràcies de nou.

**Un altre cop l'indignat/da d'Agramunt**



**Dones de l'Esbarjo**

Venda anticipada: dies 2, 3 i 5. de 7 a 9 del vespre (es podran adquirir per tots els dies, i també una hora abans de cada funció).

## Festival musical escala en HI-FI 2011 a favor de La Marató de TV3

**Casal Agramuntí**  
**Dies 4, 6, 7 i 8 de desembre**

- Diumenge 4, Dimarts 6, Dijous 8 a les 7 de la tarda.
- Dimecres 7, a les 10 de la nit.



Preu: 8 euros

NO HI FALTEU. SIGUEU SOLIDARIS!

# Trobada 20 + 20

Collita del 71



*Va ser una vetllada molt divertida i alhora emotiva, pel temps que feia que alguns alumnes no havíem coincidit més.*

**E**l passat dia 15 d'octubre es va organitzar un sopar en motiu dels nascuts l'any 1971 i que van cursar l'EGB a les dues escoles de la vila. Alguns d'aquests alumnes vivien en diferents pobles de la Ribera del Sió. D'aquesta quinta érem setanta alumnes d'ambdues escoles, dels quals quaranta-quatre van assistir a la gran festa.

Va ser una vetllada molt divertida i alhora emotiva, pel

temps que feia que alguns alumnes no havíem coincidit més. En alguns casos més de vint anys! Vam xerrar, riure, brindar, cantar, ballar... i fins i tot, vam gaudir d'una actuació d'il·lusionisme. L'objectiu era únic i especial: que tothom s'ho passés d'allò més bé; i creiem que aquest propòsit es va complir al cent per cent.

Per a tots els companys que no vàreu poder assistir, us enviem una forta abraçada i un

petó ben dolç. I esperem que en properes trobades ens puguem retrobar.

Per finalitzar, volem fer una menció especial a un company que ja no es troba entre nosaltres, en Carles Tomás Jiménez, que havia estat alumne de les dues escoles agrumuntines.

Amb aquestes línies donem les gràcies a tots els companys i companyes; i també a la revista Sió, per compartir la màgia d'aquest dia. ■

**Roig**  
 TORRÓ D'AGRAMUNT  
 XOCOLATA A LA PEDRA

FERROVIA, S.A. - C/da L'ESPAI, 41-43-45-47 - 08210 AGRAMUNT (BARCELONA) - TEL: 932 29 06 00 - FAX: 932 29 06 90 - www.ferrovia.com



# TORRONS

## Vicens

des de 1775



*Des de 1775 Guardem l'Autèntica Tradició del Torró d'Agramunt*



*Durant més de dos segles, de generació en generació, l'empresa Vicens transmet en els seus productes l'herència dels mestres artesans torronaires, avalats per l'ús de les primeres matèries nobles de la nostra terra,*



*l'ametlla, l'avellana, el sucre i la mel s'uneixen per a crear una autèntica obra d'art.*  
 Torrons Vicens posseeix l'indicació geogràfica protegida, del torró d'Agramunt, certificat europeu que garanteix la qualitat dels nostres torrons.

### Les Nostres Especialitats per als millors Gourmets



**Torróns Vicens (Obrador i botiga)** | Ctra. Tàrrega, 1 · Agramunt (Lleida) · Tel. 973 390 607  
**La Casa del Torró d'Agramunt** | C. Sió, 2 · Agramunt (Lleida)  
**La Maison del Turrón** | Ctra. NII, Camí de la Piscina, 11 · La Jonquera (Girona)  
**La Boutique del Torró de Sitges** | C. d'Espanya, 2 · Sitges (Barcelona)



[www.vicens.com](http://www.vicens.com)  
[info@vicens.com](mailto:info@vicens.com)

# Carlins contra isabelins





Durant la construcció de les muralles es van aixecar sobre els absis de Santa Maria dues torres que formaven part de l'estructura defensiva. Enderrocades les muralles, hi van romandre fins a mitjans del segle XX. El carrer de darrere l'església era conegut com el de les Torretes.

Il·lustració pàgina anterior: Recreació d'un enfrontament entre liberals i carlins. En aquest cas sobre la caiguda de Solsona, un dels feus més importants dels rebels.

# La Tercera Carlinada a Agramunt

## Cròniques de les greus ràtzies que va patir la nostra Vila durant l'última guerra carlina

En aquest reportatge s'expliquen els enfrontaments que van tenir lloc a Agramunt durant la Tercera Guerra Carlina (1872-1876), entre la població majoritàriament liberal i les partides carlines que periòdicament assaltaven la Vila per proveir-se de diners, avituallaments, fer ostatges o convèncer la població que se sumés a la seva causa.

L'elaboració del reportatge s'ha fet a partir de les cròniques que es van publicar en els diaris de l'època, especialment en el rotatiu barceloní "La Imprenta". Amb tot, hem decidit reescriure aquestes cròniques amb un estil actual i en català respectant estrictament els seus continguts. Ens ha semblat que d'aquesta manera el lector se sentiria més proper als greus esdeveniments bèl·lics que va patir Agramunt durant la darrera confrontació carlina, que no pas llegir-les en un estil i un format molt poc periodístic com era el que es feia servir en l'original. De totes les cròniques escrites sobre les entrades dels carlins a Agramunt n'hem reelaborat les més destacades i significatives d'aquest període tan convuls.

A la dreta, portada del diari barceloní "La Imprenta" on es publicaven la majoria de les cròniques sobre els atacs carlins a Agramunt.

Panoràmica d'Agramunt de fa un segle, una imatge inèdita des de la banda sud-est. El paisatge està delimitat per la capella i les restes del convent de Sant Francesc.

**A** les primeries de l'any 1939 Agramunt va viure el darrer episodi bèl·lic de la seva història. Durant segles els nostres avant-passats van haver de suportar els embats de les guerres que tant sovintejaven. Les van viure directament o en van patir les conseqüències amb apor-

tacions d'homes, diners i allotjant, per grat o per força, les tropes combatents, cosa que, en moltes ocasions, va causar la ruïna de la població.

De com va viure i patir Agramunt aquestes guerres ben poca cosa en sabem. Se'n coneixen alguns episodis esporàdics, però la falta

d'un fons documental històric i els pocs estudis historio-gràfics que s'han fet sobre el nostre passat, han impedit aquest coneixement.

En el llibre de Joan Puig i Ball, "Agramunt, Assaig Folklòric, Històric i Artístic",



◀ ***Els assalts de les tropes carlines eren una mena de ràtzies que es feien per aconseguir queviures i diners.***

El carrer de Sió tenia coberts a ambdós costats i era el més cèntric i poblat de tota la Vila. Té l'origen en el camí d'entrada a la població a través del Portal de Vilavella i del Pou, conegut com el Portal de l'Àngel.



editat l'any 1936 i reeditat el 2003, es descriu un dels pocs esdeveniments guerrers que ha conservat la memòria popular com és el conegut com "El foc de Sant Ramon".

Es tracta de l'assalt que va patir Agramunt durant la Tercera Guerra Carlina, concretament el dia 31 d'agost del 1875, per part de les tropes carlines quan la població estava ocupada per les tropes liberals. El resultat de la batalla va ser d'uns 35 morts, un centenar de ferits i un nombre



Amb motiu del regnat d'Isabel II es van pintar dos escuts commemoratius a la façana de Ca la Vila que han arribat fins als nostres dies. Com a anècdota senyalar que la data en xifres romanes està mal escrita.

indeterminat de presoners.

El relat que en fa Joan Puig i Ball es basa en les explicacions d'alguns agramuntins testimonis dels fets que van quedar en la memòria dels veïns de l'època. Sortosament cap civil agramuntí no en va sortir malparat malgrat la virulència dels combats que es van registrar durant tota la jornada.

Nosaltres hem investigat el tema i hem pogut accedir als relats dels propis agramuntins que van viure en primera persona els nombrosos episodis de confrontació que es van patir a Agramunt en el decurs dels tres anys de la tercera i darrera Guerra Carlina. Durant tot aquest temps un corresponsal de premsa anònim escrivia la crònica de tots i cada un d'aquests fets dels que ell n'era testimoni de pri-

mera mà. Té, doncs, un gran valor històric.

Segons es desprèn d'aquestes cròniques, els assalts de les tropes carlines eren una mena de ràtzies que es feien per aconseguir queviures i diners. Els obtenien amenaçant els veïns o bé fent ostatges pels que calia pagar un rescat.

L'ocupació d'Agramunt per part dels carlins era curta, dues o tres hores, el temps just per no donar temps a l'arribada de l'exèrcit regular. Generalment les partides eren poc nombroses encara que en ocasions, quan eren comandades pels grans capitosts com Saballs o Tristany, podien formar un veritable cos d'exèrcit com el que va atacar la Vila el 30 d'agost del 1875.



## *Més de 300 carlins de la quadrilla de Pere Sorribes, “el Guerxo de Ratera”, ocupen Agramunt*

*No es van produir incidents i la força carlina va confraternitzar amb els veïns després de menjar, beure i desfilar per la Vila*

AGRAMUNT, 1-5-1872

Eren dos quarts de vuit del vespre del dia 28 d'abril, quan el popular cap carlista, Pere Sorribes “el Guerxo de Ratera”, entrà a Agramunt acompanyat d'un escamot format per una vintena d'homes. Al voltant de la Vila en van quedar prop de 300 més. És la primera vegada des de la recent insurrecció que “ens visita” un escamot carlista.

Sembla ser que l'objectiu de la força carlina era de convèncer els agramuntins que s'afegissin a les seves forces en aquesta tercera revolta en contra de l'actual dinastia i en favor del preten-

dent Carles que per tercera vegada s'ha tornat a aixecar en armes contra el govern liberal.

A les nou de vespre es va fer públic un ban en el qual s'ordenava a totes les persones que tinguessin armes de foc, o blanques, municions de guerra i altres objectes d'aquestes característiques, anessin a portar-les en un termini d'un quart d'hora a Ca la Vila. “En cas de no obeir aquesta ordre, tots els infractors seran castigats d'acord amb les disposicions de l'ordenança”, deia el ban carlista.

Una hora més tard, al voltant de les 10 de la nit, els ocupants desfilaven pels carrers de la població amb acompanyament de música. Durant el recorregut la tropa carlista cridava eslògans com “Viva Carlos VII, rey”, “Abajo el extranjero”, “Vivan los fueros de Cataluña”, “Viva la unidad católica” i “Viva España”.

A les onze de la nit totes les tropes van abandonar Agramunt. Val a dir que durant les hores que la van ocupar no van insultar ningú, tot el contrari ja que van fraternitzar amb els veïns menjant i bevent tots junts. Abans de marxar van anar a saludar l'Alcalde i el Secretari Municipal i altres persones liberals amb el crit de “Viva la noble villa de Agramunt”.

A dalt, estat actual de la casa pairal del capítol carlí, Joan Sorribes, “el Guerxo de Ratera”. Les restes del gran casalot és l'únic edifici antic construït fora vila.

La llinda porta la data de 1788 sota l'escut de la nissaga Sorribes.



## *Les tropes del brigadier carlista Torres de Sanahuja surten de junes d'Agramunt*

*La música i el ball amb les noies de la fonda “La Tita” els distreu de l'àpat que havien demanat*



El Mercadal era el punt més habitual on es reunien les forces carlines. Les seves dimensions permetien la congregació d'homes i animals. L'espai estava a mig urbanitzar. Aquesta podia ser una imatge de l'època.

### AGRAMUNT, 3-6-1872

Al voltant de les 4 de la matinada del dia 1 de juny va entrar a Agramunt un escamot de carlins comandats pel brigadier Joan Torres de Sanahuja i es van concentrar a la plaça del Mercadal. Com sigui que en aquella hora tan matinera totes les cases estaven tancades i els veïns encara dormien van començar a trucar a alguns habitatges propers i despertar els seus ocupants.

Pel que sembla l'únic que volia l'escamot era descansar una estona, menjar, beure i distreure's una mica. El propietari de la Fonda Martí, situada a la cantonada de la plaça, va allotjar el cap de la partida i alguns dels comandaments. La resta ho va fer a la casa de Pere Folguera coneguda com “La Tita” on els havien de preparar una sopa i carn.

Mentrestant un dels membres de la partida va anar a casa del director de la banda de música,

Josep Mercader, i li ordenà que, immediatament, es presentés amb els músics davant de la casa on s'allotjava el seu cap. Una vegada els músics en formació, van començar a tocar un seguit de balls per amenitzar la vetllada del Brigadier Torres.

La part curiosa i anecdòtica d'aquesta ocupació carlista tan matinera és aquesta. En el moment en què va sonar la música les tres noies que residien a Ca la Tita van començar a ballar amb els joves carlistes sense pensar en la feina de cuinar la carn que els havien de donar.

Entre ball i ball es va arribar a les 6 del matí, hora en què s'havia de formar per abandonar Agramunt. Amb presses van haver de formar al Mercadal sense que haguessin pogut menjar res, en dejú. Aquest fet va provocar la riota dels agramuntins que els van acomiadar fent burla de la situació. La partida carlina va marxar en direcció a Puigverd.

## *Els carlins requisen cavalls a Mafet i a Agramunt i confraternitzen amb el clero*

*El veïnat ho critica i demana armes per enfrontar-se a les partides de rebels*



Cal Benet del Segarrenc de Mafet, una família acabalada i liberal, era objecte de l'atenció dels carlins per proveir-se de queviures i animals.



Església de Preixens en una imatge del principis del segle passat.

AGRAMUNT, 15-7-1872

A tres quarts de cinc de la matinada d'avui ha entrat a Agramunt, procedent de Cubells, una partida carlista formada per 46 homes i capitanejada pel Brigadier Torres de Sanahuja. És la tercera vegada des de la insurrecció que la capital del Sió ha d'acollir aquest tipus d'hostes no volguts. La seva visita ha estat molt diferent de l'anterior –veure crònica del dia 3 de juny– quan es van limitar a menjar, beure, ballar i llançar floretes a les noies. Avui ha estat tot el contrari.

Han entrat a Agramunt prenent tot tipus de precaució. Oferien aspecte molt llastimós. Se'ls veia amoïnats, tristos, moixos i desconfiats. La formació de l'escamot era d'allò més original. Gairebé tots els seus components eren oficials. Com sigui que cada un dels caps ha de portar un assistent la partida era tot un Estat Major sense tropa, sense soldats.

A més del Brigadier Torres, que ja té 72 anys d'edat i que en prou feines s'aguanta dret, hi anaven també ex-combatents de la Primera Guerra Civil com Campà, l'Estanquè, Lluelles, Rubí Samarà, Camps, Devesa, Palillo, Zueves, entre altres. Tots són persones d'edat avançada i amb graduació militar.

Els seus uniformes eren d'allò més heterogeni: uns portaven boines blaves, uns altres de blanques, també n'hi havia que es cobrien amb barretines vermelles, “hongos”, entre altres. El seu armament era d'allò més precari i desigual com els uniformes.

Quan han passat per Mafet han entrat a Cal Segarrenc, hisenda molt coneguda, i s'han endut un cavall malgrat les protestes i queixes del propietari que, finalment, ha pogut evitar que s'emportessin la mula. El senyor Benet ha explicat que són a l'època del batre i que necessiten tots els animals per la feina.

Durant la seva estada a Agramunt l'escamot ha fet una requisa de cavalls, però únicament s'han pogut endur el del conegut propietari i ▶

◀ **El comportament que han mantingut avui els carlistes ha soslleuat els ànims del veïnat. El conjunt de la comarca demana de les autoritats que es lliurin armes a la població per poder-los fer front.**

advocat Ramon Jové. A canvi li han lliurat un pagaré, “que de ben segur que cobraré per les calendes gregues” ha dit irònic i dolgut. El germà del propietari s’ha enfrontat amb el cap de l’escamot pel que considera “un robatori inadmissible”. Torres, que no ha volgut escoltar cap dels arguments, li ha respost que “els cavalls són pertrets de guerra”.

L’actitud dels carlistes ha indignat tota la població. També ha disgustat el comportament d’un parell de sacerdots de la Vila que han confraternitzat amb la tropa ocupant. “El vicari es passejava obertament pel Mercadal i els oferia tota mena d’atencions. Al marxar, un altre capellà els acompanyà un bon tros de camí, i fins i tot es deixava besar la mà pels insurrectes”, va explicar un veí.

El comportament que han mantingut avui els carlistes ha soslleuat els ànims del veïnat. El conjunt de la comarca demana de les autoritats que es lliurin armes a la població per poder-los fer front. També exigeixen que s’instal·li alguna força armada, per petita que sigui. “Si s’atengués la nostra demanda els carlins no camparien lliurement per aquest territori”, comentaven els veïns.

Cal destacar que al contrari del que va passar en les lluites anteriors, on bona part de les comarques lleidatanes van donar suport als carlins, aquesta vegada en prou feines han pogut reunir prou homes per configurar petites partides que campen per ací i allà només amb l’interès de subsistir.

## Els protagonistes

**Francesc Saballs i Massot** (La Pera 1817 - Niça 1885). Va ser el militar més famós i polèmic de la Tercera Guerra Carlina a Catalunya. El seu pare va morir durant la Primera Guerra. A l’exili va servir de mercenari a l’exèrcit del Duc de Mòdena i en els zuaus pontificis. Aquesta atzaroosa vida va crear tot un mite al seu voltant. Va arribar a ser mariscal i cap militar de les forces carlines catalanes. Morí exiliat a la ciutat francesa de Niça.

**Joan Castells i Rossell “Gravat d’Àger” i “Mossenya”** (Àger, 1802 - Niça 1891). Participà activament en la Primera Guerra Carlina. Durant la Guerra dels Matiners va ser promogut a Mariscal de Camp. Succeí Saballs al front de l’exèrcit carlí català i li fou concedit el títol de Marquès de Balaguer pel pretendent carlí Carles VII.

**Rafel Tristany i Parera** (Ardèvol 1814 - Lorda 1899). Participà molt activament en les tres Guerres Carlines. S’incorporà a l’exèrcit carlí als 19 anys. Durant l’exili va participar com a mercenari a l’exèrcit de Francesc II de Nàpols. Va comandar l’exèrcit carlí a Catalunya que va arribar a tenir 12.000 infants i 500 cavalls. Va rebre nombrosos títols i honors per part de la cort dels pretendents al tron espanyol.

**Pere Sorribes “el Guerxo de Ratera”.** Aquest personatge veí del poble de Ratera, que forma part de l’actual municipi dels Plans de Sió, està envoltat de llegenda. Encara es conserva la seva casa natal, l’únic edifici que



Francesc Saballs envoltat del seus oficials. Va ser el militar carlí més famós, i alhora polèmic, de la Tercera Guerra. Va arribar a ser mariscal i cap militar dels carlistes catalans.

és fora de la vila closa. Al voltant del poble hi ha un gran nombre de sitges que durant les Guerres Carlines es feien servir d’amagatall per ocultar-hi queviures, joies i, fins i tot, bestiar, per evitar que se l’enduguessin els partidaris del seu convilatà en alguna de les ràtzies. El seu sobrenom li ve de resultes de les ferides que va patir en algun dels nombrosos combats en què va participar. Es diu que mentre estava mirant per l’espitllera d’una església li van disparar un tret que li va mig treure un ull, que ell mateix es va acabar d’arrencar, que el va deixar borni. D’una personalitat molt autoritària, va ser assassinat pels seus companys en un bosc de Passanant tips de lluitar i del seu mal caràcter.



Una fotografia d'una partida carlina durant la Tercera Guerra. És una mostra de la precària situació en què es trobaven la majoria dels combatents. L'únic que els identifica és la tradicional boina carlina.

## *Un escamot carlí volta per la Ribera del Sió*

*Està format per una dotzena d'homes molt mal equipats que només busquen avituallament*

***Aquests dies volta pels pobles de la Ribera del Sió una partida de carlins formada per una dotzena de genets que fan més pena que glòria.***

AGRAMUNT, 24-7-1872

Aquests dies volta pels pobles de la Ribera del Sió una partida de carlins formada per una dot-



Castell de Preixens. Era una població molt visitada per les partides carlines per anar vers el pla d'Urgell, passant per Castellserà.

zena de genets que fan més pena que glòria. No s'enfronten amb ningú i la seva màxima aspiració és la d'aconseguir menjar per ells i els seus cavalls. Uns i altres fan més llàstima que por. Fins i tot són còmics per l'aspecte que presenten.

Els genets, més que gent del país, semblen habitants de Nigrecia i els cavalls esquelets ambulants. No n'hi ha cap que porti sella de muntar. La majoria porten albardes i sacs plens de palla. Els estreps són cordes d'espart. El suport de les llances també és una corda. Les llances estan fetes amb uns bastons al capdamunt dels quals hi porten un tros de ferro punxegut.

L'escamot està comandat per un subjecte, conegut com l'Andreu de Bellví, que va fer la campanya dels set anys. Fins ara són els carlistes més inofensius que hem vist per aquestes contrades.

## *Els carlins atempten contra el canal d'Urgell i destrueixen el tram del Terraplè de Castellserà*

*L'aigua ha arribat a les portes de la població inundant els camps de conreu i malmetent les collites*



El canal d'Urgell havia entrat en servei el 1862, 10 anys justos abans de l'inici de la Tercera Carlina.

***El panorama que es pot veure és dantesc. La força de l'aigua s'ha endut la terra del canal i s'ha entollat formant llacunes.***

AGRAMUNT, 29-7-1872

Un escamot carlí va trencar el passat dia 22 de juliol el canal d'Urgell en el tram conegut com el Terraplè de Castellserà, molt a prop d'aquesta vila urgellenca. El succés va portar la desolació als pagesos de la zona donat que l'aigua del canal va inundar centenars d'hectàrees de les terres del pla amb les conseqüents pèrdues ja que és l'època de les collites.

“Aquest greu succés ha desencadenat un odi tan gran contra els carlins que no han tingut més remei que abandonar la comarca”, segons han explicat les autoritats de la zona. Per la seva part la Companyia del Canal ha començat a treballar per tal de reconstruir el tram del terraplè destruït. Segons els tècnics “és encara aviat per fer

quantificar els danys, tant de les collites com de la infraestructura.

El panorama que es pot veure és dantesc. La força de l'aigua s'ha endut la terra del canal i s'ha entollat formant llacunes. Les finques han quedat destrossades i les collites malmeses. La Companyia del Canal ha fet una crida als pagesos de la zona perquè vagin amb carros a treballar-hi per tal de restablir la normalitat el més aviat possible.

“Això és fer el mal pel plaer de fer-lo. I pensar que els seus autors són els que tan prediquen en favor de la propietat, la família i la religió. Per aquests desaprensus la ruïna de dos o tres centenars de famílies no representa res per tal de poder saciar els seus instints de fera”, comentava un dels propietaris afectats.

## *Els carlins exigeixen per la força el pagament de les contribucions a Agramunt i Puigverd*

*També amenacen els joves que entrin en quintes a l'exèrcit regular*



El poble de Puigverd, liberal en la majoria dels veïns, també va patir la violència de les partides carlines.

***Durant la jornada va passar per la Vila una partida de 8 homes de la facció del Camats que es va desplaçar fins a Puigverd per cobrar les contribucions.***

AGRAMUNT, 4-12-1872

Després d'una tardor amb moltes escaramusses per part de les partides carlines que volten per aquestes comarques sense gaires conseqüències, el passat dia 25 de novembre va tenir lloc el primer d'una sèrie d'incidents rellevants que han tingut com a escenari la vila d'Agramunt. A un quart de nou del matí d'aquest dia van entrar a la població set individus que formaven l'avantguarda d'una partida comandada pel Brigadier Torres. Després de tallar la línia de telègraf del Canal d'Urgell, van esperar tranquil·lament l'entrada de la resta de les forces formada per uns 200 homes que es van anar a allotjar a les cases que van creure convenient.

Els veïns van esperar esdeveniments amb la tensió pròpia del moment. L'alcalde i la resta d'autoritats o van fugir o es van amagar en el moment de l'entrada dels carlistes. Aquests van ordenar al Pregoner que fes un pregó en què es deia que "per ordre del cap de la força carlista s'ordena a tots els contribuents que es presentin a Ca la Vila a pagar el trimestre de la contribució. De no fer-ho se'ls imposarà una multa de 100 rals". Sembla ser que passat el termini fixat únicament s'hi van presentar tres o quatre dones amb unes quotes que en prou feines arribaven als 20 rals.

Aquesta resposta tan migrada enfurismà els carlins que van amenaçar d'estampir-les contra la façana de l'Ajuntament. Tot seguit van promulgar un altre ban en el qual es deia que "cap quinto no s'atreveixi a presentar-se al sorteig, a la talla, ni entrar en Caixa ni res, en referència a les quintes, sota la pena de ser jutjat per un Consell de Guerra".

Arribades les 12 del migdia i a toc de corneta la tropa es va reunir a la plaça del Mercadal per cridar visques a la religió, al seu Rey Carles VII i als furs de Catalunya. Abans de retirar-se van deixar un comunicat a l'Ajuntament en què se senyalava que en un termini fixat es tingués a punt un trimestre de contribució i que en cas contrari s'atenguessin a les conseqüències. Reunit l'Ajuntament s'acordà que, d'una manera o altra, es reunirien aquests diners.

El dia 27 va arribar el cobrador Devesa amb 14 companys més de la facció del Torres a buscar els diners de les contribucions. Van passar tot el dia a Agramunt i van marxar al vespre cap a les Puelles. Durant la jornada va passar per la Vila una partida de 8 homes de la facció del Camats que es va desplaçar fins a Puigverd per cobrar les contribucions. Els veïns es queixaven d'haver de pagar dues vegades els impostos. Al govern i als carlins.



Plaça de la Constitució on els carlins reunien els veïns per reclamar-los contribucions, –en efectiu, especíes i fins i tot homes–, per a la seva causa.

***Els agramuntins vàrem passar uns pocs dies tranquils, però al migdia del 30 arribà la partida d'Antoni Vila de Pradell integrada per 48 homes i un capellà, que segons es va dir era el vicari de Preixana.***

Els agramuntins vàrem passar uns pocs dies tranquils, però al migdia del 30 arribà la partida d'Antoni Vila de Pradell integrada per 48 homes i un capellà, que segons es va dir era el vicari de Preixana. Tot seguit van posar guardes als punts més alts, per tal d'evitar ser sorpresos per les forces governamentals. Al voltant de les 4 de la tarda un d'aquests sentinelles va fer un tret a l'aire en senyal d'alerta perquè arribava una columna de militars.

Els veïns van córrer a tancar-se a dins les cases i als carrers només hi van quedar els carlins. Alguns es van dispersar pels afores, però la majoria es van amagar dins els coberts del Mercadal. Amb el seu segon Cap, Miquel Rubí d'Agramunt, es van posar en actitud de resistir quan entressin les forces governamentals. Amb tot, va ser una falsa alarma. Llavors es van reunir tots al mig de la plaça, van llençar visques a la religió, al seu Rei, als furs de Catalunya, a baix les quintes i l'estranger per acabar amb una arenga dirigida als agramuntins, amb mil "paparruchas" de les seves i exigint que si venien els "esquiladors" no els donéssim ni aigua ni foc.



Una imatge d'una família carlina. Pare i fill amb uniforme posen a la foto amb un gos molt gros i un cavall molt petit.

## *Tristany ataca Agramunt al front d'una força de 800 homes i 40 genets*

*Durant l'ocupació crema el registre civil, fa una desena d'ostatges i enderroca les defenses de l'església*

A la dreta, Rafel Tristany que va participar molt activament en les tres guerres carlistes. Era al front de la partida en una de les ràtzies més greus que va patir la nostra vila.

***Es va presentar a Agramunt el general carlí Tristany al comandament d'una partida formada per 800 homes, una de les més importants que s'han vist per la zona.***

***Mentre els carlins estaven comptant els diners es va presentar de sobte el coronel Rodríguez Bravo al front de les forces regulars. Sense acabar de comptar-los els carlins van fugir enmig d'un intercanvi de trets que van fer dues o tres baixes carlines.***

AGRAMUNT, 25-4-1873

El passat dia 23 es va presentar a Agramunt el general carlí Tristany al comandament d'una partida formada per 800 homes, una de les més importants que s'han vist per la zona. Eren al voltant de les 10 de matí quan van arribar a un indret conegut com la "Teuleria vella". Acte seguit van sortir esperitats quatre parelles de genets per ocupar els quatre punts cardinals des d'on es podia observar tota la població i prevenir l'arribada de qualsevol columna de l'exèrcit regular. Els ocupants no les tenien totes donat que hi havia diversos destacaments de l'exèrcit concentrats a Guissona, Cervera i Balaguer i es podien presentar a Agramunt en qualsevol moment.

La resta de genets, situats a la zona coneguda com "Oratori del Tadeu" a una distància d'en prou feines un tret de fusell, es van precipitar a cuita corrents vers la Vila. Els veïns no es van asabentar de res fins que van veure com els carlins feien guàrdia davant les cases més importants com Cal Mas Vell, Iglesies, Mestres, Segal, Siscar i Jover Ton de l'Àvia, entre altres. Poc després, i davant l'astorament de la població, van entrar la resta de les forces.

Una vegada ocupada i assegurada la Vila, Tristany va ordenar fer un pregó comminant tot-hom que es presentés a treballar per enderrocar les obres de fortificació de l'església. Tot seguit es van apilar al mig de la plaça els llibres del registre civil i se'n va fer una gran foguera. També van tallar l'Arbre de la Llibertat, van arrebregar 24.000 rals per mitjà de contribucions forçoses i es van endur el cavall del metge Tomàs Sunyer.

Un del sentinelles va alertar que venia una columna de l'exèrcit des de Cervera. La majoria de les forces carlines van fugir precipitadament cap a Preixens, a una hora de distància, i Castellserà. Malauradament es van endur una colla d'ostat-



ges entre els que hi havia els caps de les cases més importants d'Agramunt com Ramon Mesres, Ramon Puig (Segal), Ribera, Piquer, Josep i Antoni Ball, Forns, entre altres.

Entre els veïns i, especialment els familiars, es va estendre la desesperació i tot seguit es va començar la recapta de diners per aplegar una suma que permetés l'alliberament dels hostatges. En total es van poder reunir 8.000 rals. Tot seguit una delegació d'agramuntins va marxar cap a Preixens per lliurar-los als raptors i aconseguir la llibertat dels seus convilatans.

Mentre els carlins estaven comptant els diners es va presentar de sobte el coronel Rodríguez Bravo al front de les forces regulars. Sense acabar de comptar-los els carlins van fugir enmig d'un intercanvi de trets que van fer dues o tres baixes carlines. Des d'Agramunt es va sentir amb tota claredat el remor de la batalla, amb el conseqüent i normal patiment dels familiars dels

◀ ***Fa uns dies va ser enterrat al cementiri d'Agramunt un carlista mort a conseqüència de les ferides que va rebre en una acció a les Puelles.***

ostatges amb el temor pel que els podia passar. Sortosament no van patir cap dany i van tornar a la Vila sans i estalvis.

En relació a les andanades de les partides carlines per la Ribera del Sió també hem d'informar que fa uns dies va ser enterrat al cementiri d'Agramunt un carlista mort a conseqüència de les ferides que va rebre en una acció a les Puelles. Les úniques persones que formaven el dol van

ser els components de la Junta Catòlica o Carlista de la Vila, presidida per un ex-diputat.

També hem d'informar de la situació de patiment i ensurts continuats en què viuen els liberals del municipi de Puigverd d'Agramunt des que una partida de carlins s'hi ha instal·lat de forma permanent. També es diu que van afusellar un tinent d'alcalde d'un poble veí conegut per les simpaties liberals.

## Situació urbanística d'Agramunt en aquesta època

A mitjans del segle XIX la vila d'Agramunt tenia 317 habitatges, a més dels edificis religiosos i corrals. La majoria eren a l'interior del recinte emmurallat. Fora muralles, "extramuros" se'n va dir fins a mitjans del segle XX, s'havia començat a construir el Mercadal, els Ravals i el Pou. Al Mercadal s'havien aixecat els edificis del costat nord; al sud no n'hi havia cap; a llevant dos, cantonada amb el Raval de Dalt i a ponent uns altres dos al costat de la Baixada del Mercadal.

A la plaça del Pou només hi havia 4 cases, les de la cantonada amb l'actual avinguda de M. Jolonch que, a l'igual que l'Àngel Guimerà, estava sense edificar. Al Raval de Puigverd hi havia edificis a la banda sud i al de Dalt els que enfronten amb la plaça Montserrat Pons.

- 1 AMBALL (pl.)
- 2 ASPI (c.)
- 3 ASPI (tr.)
- 4 BAIXADA MECADAL (c.)
- 5 CALL (c.)
- 6 CARABASSA DE BAIX (c.)
- 7 CARABASSA DE DALT (c.)
- 8 CASTELL (c.)
- 9 CÚRIA (c.)
- 10 DULA (pl.)
- 11 ERES (c.)
- 12 ESGLÉSIA (pl.)
- 13 ESTUDIS NOUS (c.)
- 14 ESTUDIS VELLS (c.)
- 15 FORN (co.)
- 16 GERMANDAT (c.)
- 17 HOSPITAL (pl.)
- 18 MERCADAL (pl.)
- 19 MERCÈ (c.)
- 20 MURALLA (c.)
- 21 OM (pl.)
- 22 PARE GRAS (pl.)
- 23 POU (pl.)
- 24 PUIGVERD (rav.)
- 25 SABATERIA (co.)
- 26 SABATERIA DE BAIX (c.)
- 27 SABATERIA DE DALT (c.)
- 28 SANT FRANCESC (rav.)
- 29 SANT JOAN (c.)
- 30 SIÓ (c.)
- 31 VILAVELLA (c.)
- 32 VILAVELLA (tra.)

- A Església de Santa Maria
- B Casa de la Vila
- C Convent de la Mercè
- D Església dels Dolors
- E Estudis Nous
- F Hospital
- G Rectoria vella
- H Tossal del Castell

Muralla - - - - -



Situació de cadascun dels quatre Barris en la part antiga de la vila d'AGRAMUNT

- Sant Joan
- Plaça
- Castell
- Sió



Recreació d'un dels nombrosos afusellaments de soldats de l'exèrcit liberal per part del carlí. A Sanaiüja se'n van executar una trentena entre soldats i oficials.

## *Agramunt acull els soldats supervivents de la “massacre” carlina de Sanaiüja*

*Don Alfonso i Doña Blanca assistiren a la batalla entre liberals i carlins, dirigits pel propi Rafel Tristany. El general rebel executà molts soldats liberals i van fer més d'un centenar de presoners*

***Mai, ni durant la Guerra dels Set Anys, no s'havia patit un cop tan terrible com el que s'ha viscut aquests dies amb motiu de l'enfrontament entre liberals i carlins a la població de Sanaiüja.***

AGRAMUNT, 20-5-1873

Aquest dissabte, dia 17, va ser un dia de dol per a tots els liberals d'aquestes comarques. Mai, ni durant la Guerra dels Set Anys, no s'havia patit un cop tan terrible com el que s'ha viscut aquests dies amb motiu de l'enfrontament entre liberals i carlins a la població de Sanaiüja. Inicialment es va pensar que també hi havien participat nombrosos agramuntins formant un batalló al front dels quals hi havia el jove Vilalta de Cal Mas Nou. Aquest batalló, conjuntament amb altres forces governamentals, s'havia concentrat a Sanaiüja per formar una columna per desplaçar-se vers les comarques de muntanya.

Al voltant de les dues de la tarda del dia 18,

els veïns que hi havia pels carrers i places d'Agramunt es van quedar molt sorpresos i astorats en veure com entraven a la Vila tres cavalls sense muntures i deu o dotze genets que anaven a peu. Segons un dels testimonis, “oferien un aspecte lamentable: cansats, arrossegant els peus, els uniformes estripats i bruts, sense sabres i en lloc de cascos portaven mocadors lligats al cap. Amb un comportament que semblava fora de si; caminant com esmaperduts; amb una mirada tèrbola”.

Un veí els pregunta què havia passat. “En lloc de contestar es van posar a plorar com a criatures”. Els veïns s'havien anat reunint a la plaça amb la preocupació a la cara pel que els hauria ▶

◀ A la dreta, oficials carlins de rang elevat en una foto d'estudi lluint els llampants uniformes.

***Explicaven que quan van marxar a la nit el poble semblava un infern amb moltes cases incendiades. Van poder comptar fins a 22 morts, tots afusellats després de rendir-se.***

Carrer de Sant Joan a l'època dels esdeveniments.



pogut passat als seus soldats. Sortosament sembla que el batalló no es trobava entre les forces congregades i possiblement n'han sortit sans i estalvis.

Una vegada refet una mica, els sergent explicà el que havia passat. “Les dues companyies de voluntaris que ens trobàvem a la població estàvem totalment confiats i no havíem establert vigilància. A les set de la tarda es van presentar de sobte uns 1.000 homes comandats pels propi general Tristany, acompanyat per don Alfonso i la seva muller, donya Blanca. La població, que va resultar ser-nos hostil, ens va tancar les portes de les seves cases a l'intentar refugiar-nos-hi o recollir les armes que hi teníem guardades”.

La batalla va ser molt ferotge per ambdues parts però les de perdre se les van endur el soltats la majoria dels quals estaven molt cansats per les hores de camí que havien fet fins arribar a la població.

Alguns combatents, parapetats a l'església i a cases veïnes, van resistir durant moltes hores les escomeses dels carlins. “El tinent coronel va aplegar uns quants genets al seu voltant i va resistir força estona fins que va ser abatut amb els seus homes” va explicar un dels supervivents.



Finalment al voltant de mitja nit i veient que no podrien resistir més van rendir-se atenent també la paraula dels carlins que se'ls respectaria a tots la vida. “No va ser pas així ja que, immediatament, els van afusellar a tots davant dels seus companys que encara es resistien a rendir-se protegits a l'interior d'algunes cases”. Les execucions van continuar amb tots els soldats isabelins que capturaven o es rendien.

La majoria de les forces regulars van morir a mans dels carlins. “Jo i uns companys ens vàrem amargar en un pou sec, sense ser descoberts malgrat que els carlins van despenjar una llum lligada a una corda. Uns altres es van amagar dins d'unes bótes buides d'un celler. Quan els carlins van marxar en direcció a Ponts, després d'incendiar algunes cases, hem sortit dels amagatalls i hem fet com hem pogut el camí fins aquí” expliquen els soldats amb la por i l'angoixa encara reflectida en les cares. Con sigui que tenien molt d'interès en arribar fins a Tàrraga les autoritats agramuntines els van preparar un carro per que anessin a reunir-se amb la resta de les forces.

Durant les hores següents van continuar arribant pel camí de Puigverd petits grups de voluntaris amb la por reflectida al seus ulls; anaven amb els uniformes esparracats, sense l'armament i gairebé tots ferits. Explicaven que quan van marxar a la nit el poble semblava un infern amb moltes cases incendiades. Van poder comptar fins a 22 morts, tots afusellats després de rendir-se. La majoria de la seixantena de cavalls que hi havia se'ls van endur els rebels i únicament han sobreviscut una desena de genets.

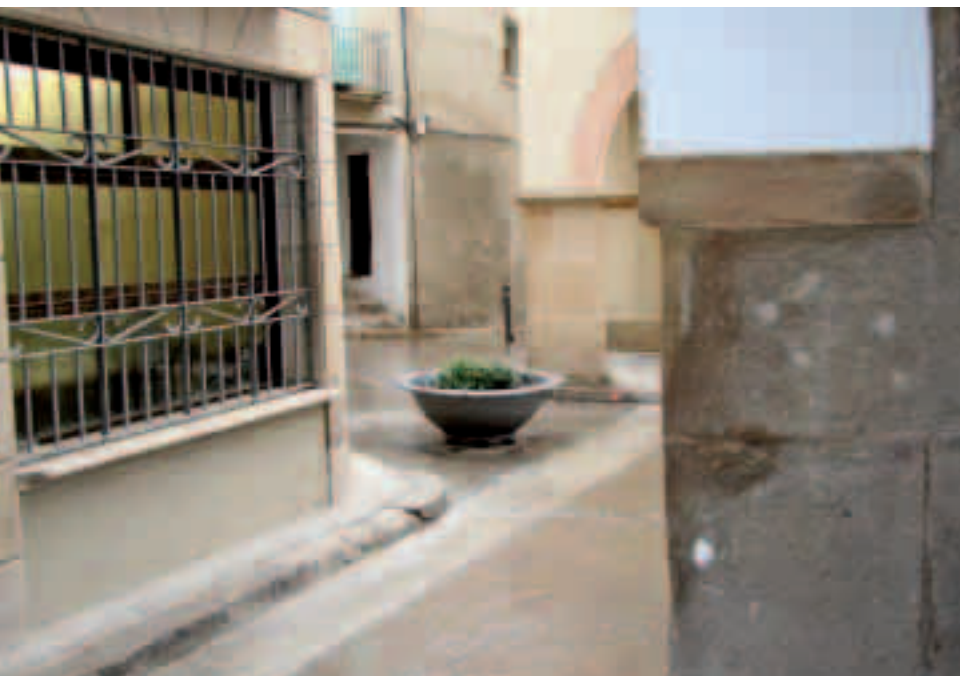
## *La matinada de Sant Ramon Agramunt és l'escenari d'una cruenta batalla entre carlins i isabelins*

*Les forces rebels van atacar per sorpresa l'exèrcit governamental. El combat ocasionà 35 morts i unes 200 baixes entre ferits i presoners*



L'autor del reportatge amb els impactes dels projectils disparats durant l'enfrontament de la Batalla de Sant Ramon. Es poden veure en la paret d'un edifici de la Travessia de l'Aspi.

A baix, les marques de bala encara s'aprecien en el pilar que fa cantonada entre l'antic carrer de la Plaça i el de Sió. Malgrat la destrucció de l'edifici originari durant la darrera Guerra Civil, s'ha conservat algun bloc de pedra amb els senyals.



### AGRAMUNT, 1-9-1875

La matinada del 30 al 31 d'agost, dia de Sant Ramon, Agramunt va viure un dels episodis bèl·lics més importants dels darrers anys i, possiblement de tota la història coneguda fins ara. Un esdeveniment que per les seves característiques, amb tota probabilitat quedarà marcat, per sempre més, en la memòria d'aquesta població. El resultat del combat és esfereïdor ja que, segons les diverses fonts, hi podrien haver prop de 200 baixes, entre soldats i rebels.

Al cementiri agramuntí s'hi van enterrar nou soldats i set carlins. A l'hospital de la Vila hi van morir cinc carlins més dels 23 que hi van ingressar. Uns noranta ferits de menor gravetat van ser traslladats als hospitals de Lleida. El nombre de baixes, entre morts, ferits i presoners oscil·la segons les fonts, però es podrien xifrar en uns 35 morts i un centenar de ferits, a més de la norantena de presoners. Sortosament no hi va haver cap baixa civil i els dos agramuntins que hi van morir eren soldats de les tropes carlines.

Durant unes hores el centre de la Vila va ser l'escenari d'una cruenta batalla entre les tropes regulars, que ocupaven la població, i una nombrosa facció de carlins que la van atacar per sorpresa i amb gran ímpetu.

Comandada pel coronal Enrice, una força integrada per dos esquadrons de cavalleria d'Alfons XII i dues companyies de la Reserva número 31 estaven concentrades passant la nit al Mercadal, a la plaça de la Constitució i en diverses cases particulars. Un esquadró d'hússars de la Princesa, comandat per un tinent coronel, estava allotjat entre l'hosteria del Pep de la Mía i la de la Fondandana, als afores de la població.

A trenc d'alba, quan els soldats tot just s'estaven lleuant al toc de diana, van rebre l'escomesa de les forces carlines que havien entrat sigil·losament fins al centre de la població sense ▶

◀ ***Dos batallons van atacar les forces allotjades a la Fondandana que en prou feines van posar resistència a l'escomesa carlina.***

Escales interiors de Ca la Vila per on van baixar els carlins per sorprendre el sergent isabelí que defensava la plaça durant el Foc de Sant Ramon.

A la dreta, carrer Sabateria de Baix, via d'entrada des de l'antic portal procedent del camí de Puigverd.

ser detectades per les forces governamentals. Les comandava en Joan Castells i estaven integrades per quatre batallons, 400 soldats i dues peces d'artilleria.

La primera persona que va detectar la presència carlina va ser un vailet que va veure com un grup de carlins passava acotxat i a ran de paret pel carrer Estudis Nous. Ho va comunicar al seu amo que, de vell antuvi, no el va pas creure tenint en compte que la població estava plena de forces isabelines i que els carlins només visitaven Agramunt quan estava desguarnida.

“Però tot seguit ja mateix els vaig veure. Em va faltar temps per cridar el noi i empenyent-lo cap dins a casa tancant la porta amb clau i forrellat. Acte seguit ja es van començar a sentir el trets”, explica el veí que té la casa al costat del portal del raval de Puigverd.

La sorpresa de les forces governamentals va ser enorme doncs no s'esperaven l'atac, com ho

demonstra que no havien previst cap sistema de vigilància preventiva. Dos batallons van atacar les forces allotjades a la Fondandana que en prou feines van posar resistència a l'escomesa carlina.

Paral·lelament les forces de Miret amb les dues peces d'artilleria atacaven els esquadrons i companyies situades al Mercadal. Aquestes, malgrat la sorpresa van posar molta resistència i van impedir que els carlins poguessin entrar a l'esplanada i també a la plaça de la Constitució, on hi ha l'Església i l'Ajuntament en el que guardaven el presoners carlins.

Aquesta resistència va ser possible gràcies a la valentia dels defensors que es van situar en punts estratègics “i d'aquesta manera uns pocs homes van fer front a forces molt superiors en nombre i armament”, explica un dels testimonis dels combats.

Els atacants del Mercadal disparaven amb les dues peces d'artilleria. Amb tot, no les van po-





La masia de la Fondandana era una de les instal·lacions d'hostatgeria que ocupaven els carlins durant les seves ràtzies per a proveir soldats i cavalleries.

***L'acte més heroic el protagonitzà un sergent que parapetat darrera del primer pilar dels coberts de Ca la Vila anava abatent tots els assaltants que pretenien entrar a la plaça a través del carrer Sió.***

der utilitzar gaire ja que els seus servidors eren abatuts per uns franc-tiradors. El canó estava emplaçat davant de cal Solanes, cantonada cal Puig. Segons els testimonis, un grup de soldats es va instal·lar al balcó de la part del darrere de cal Piqué i des d'allí obrien foc cada vegada que un artiller intentava disparar la peça. També es va utilitzar cal Mas Vell com a punt de resistència per frenar l'entrada dels carlins que no van poder ocupar el Mercadal.

Amb tot, l'indret on hi va haver una lluita més ferotge i heroica va ser a la plaça de la Constitució que va ser defensada per uns pocs valents impedit que fos ocupada pels rebels. Un colla de soldats es van instal·lar dalt del campanar i protegits per les defenses disparaven contra els carlins que intentaven penetrar a la plaça des de qualsevol carrer dels que hi desemboca.

L'acte més heroic el protagonitzà, però, un sergent que parapetat darrera del primer pilar dels coberts de Ca la Vila anava abatent tots els assaltants que pretenien entrar a la plaça a través del carrer Sió. Davant d'aquesta situació els carlins van concebre un pla d'assalt alternatiu. Uns quants rebels s'enfilaren a l'edifici del darrere de l'Ajuntament, cal Balaguer, i des d'allí accediren a la Casa Consistorial, després de fer un forat a

la paret mitjanera. Una vegada dins a Ca la Vila van poder baixar per l'escala interior sense ser detectats, sortir als coberts i abatere el sergent que el van agafar per l'esquena.

Al voltant de les vuit de matí es va estendre el rumor que una columna de forces liberals comandada pel general Moreno del Villar es dirigia des de Tàrraga cap a Agramunt per reforçar la guarnició que estava sent atacada. Aleshores el comandant carlí ordenà la retirada. En el seu replegament es va endur nombrosos presoners, cavalls i un important botí. Entre els ostatges hi havia set caps i oficials del regiment de cavalleria Alfons XII, com els fills dels generals isabelins Jaqueot i Marchessi.

La columna havia estat alertada per un grup de genets que estaven allotjats a la Fondandana i que es van poder fer escàpol sense ser vistos pels Carlins a l'inici del combat. Al front de les forces hi anava el propi General Moreno Villar que es va endur com a presoners el Coronel Enrile, sota l'acusació de no haver pres les degudes precaucions per evitar l'entrada dels carlins, i també l'alcalde Balcells, acusant-lo d'haver facilitat l'entrada dels rebels. Una vegada a Tàrraga se'ls va posar en llibertat sense formalitzar les denúncies.

## *Agramunt commemora el primer aniversari del Foc de Sant Ramon, la victòria dels liberals sobre els carlins que ocupaven la població*

*Massiva participació als actes que es van organitzar per celebrar que tots els veïns van sortir ilesos dels cruentos enfrontaments entre les dues forces*

**Hi va haver una segona cercavila amb una peça de música patriòtica composta expressament pel jove però reputat compositor local Francesc Casades.**

AGRAMUNT, 1-9-1876

Els agramuntins van participar massivament en els actes que es van celebrar els dies 30 i 31 del passat mes d'agost per tal de commemorar la victòria de les tropes liberals sobre les rebels ara fa justament un any. Cal recordar que els carlins van atacar les forces governamentals que passaven la nit a Agramunt. Els combats van ser ferotges, però finalment, amb els reforços que van arribar de Tàrraga, l'exèrcit va fer fora les forces carlines. Sortosament cap veí no va ser mort ni ferit malgrat les nombroses baixes que hi va haver entre els combatents.

A les 12 del migdia del dia 30 hi hagué un gran repic de campanes anunciant la jornada festiva mentre la banda feia una cercavila interpretant himnes patriòtics. A les vuit del vespre es féu una il·luminació general amb un magnífic guarniment de tots els edificis públics mentre es fa una segona cercavila finalitzant amb un gran concert.

A les 4 de la matinada del dia 31, hora en què

els carlistes van entrar a la població, es va fer una gran tronada simulant l'atac dels rebels amb un repic general de campanes. Acte seguit hi va haver una segona cercavila amb una peça de música patriòtica composta expressament pel jove però reputat compositor local Francesc Casades i a les 9 es va cantar un solemne Tedeum d'acció de gràcies.

A les 4 de la tarda s'inicia una vetllada de cuanyes i jocs per a la mainada i a les 7 es va presentar una funció teatral a càrrec de la companyia lírico-dramàtica dirigida pel també actor Vicente Jarques. A dos quarts de 10 es presentà un gran castell de focs artificials elaborat per l'acreditat pirotècnic de Cervera, Francesc Colominas. El castell es va acabar amb l'enlairament d'un gran globus que duia el nom de "Vila d'Agramunt". Els actes commemoratius del primer aniversari del Foc de Sant Ramon es van acabar amb un ball en el magnífic i molt ben guarnit i il·luminat envelat que es va instal·lar al Mercadal.

La vista panoràmica que tenia Agramunt durant la Tercera Carlinada. És la imatge més antiga que es coneix. Data del 1880, poc després d'acabar-se, definitivament, les cruentes Guerres Carlines.



## Les guerres carlines

El moviment del Carlisme s'originà arran dels problemes successoris plantejats per Ferran VII que, en no tenir fills mascles, va abolir la Llei Sàlica, que impedia regnar a les dones, deixant oberta la successió a la seva filla Isabel.

El germà del rei, Carles Maria, i els seus seguidors, s'hi van oposar i van plantejar obertament les seves aspiracions a ocupar la corona. Es va obrir així un conflicte dinàstic entre els Borbons que, malgrat el temps transcorregut, encara dura avui dia.

Les aspiracions carlines van comportar tres guerres, Primera, Segona i Tercera, i diversos intents de fer-se amb el poder que ocupava la branca descendent d'Isabel de Borbó que va sortir sempre guanyadora de tots els conflictes. Amb tot, cal tenir en compte que la polèmica dinàstica ho era també entres dues concepcions polítiques molt clarament oposades. Els carlins eren defensors de la tra-



Foto de família d'una colla de comandaments de l'exercit carlí de la Tercera Carlinada.

A la dreta, bandera carlina amb la divisa "Dios, Patria y Rey" sota el sagrat cor.

dició i els seus valors (Déu, Pàtria, Furs i Rei) i totalment contraris a les reformes polítiques. El carlisme català també reclamava els drets històrics perduts a partir del 1714.



La reina Isabel II, filla de Ferran VII.



Carles VII, germà de Ferran VII pretendent a la corona espanyola.

Els isabelins o liberals eren, en canvi, partidaris de la modernitat i el progrés, d'acord amb els nous corrents que es vivia en el segle XIX. Agramunt va donar sempre suport al liberals i els partidaris dels carlins eren molt pocs. La societat agramuntina ha mantingut sempre des d'aleshores el caràcter progressista, en el sentit ampli de la paraula. A la façana de l'edifici de l'Ajuntament hi ha pintats dos grans escuts referents al regnat d'Isabel II que, segons consta, van ser pintats l'any 1834.

### Fons documentals

Fotos: *Josep Bertran, Arxiu Sió, CEC, Arxiu Mas, Photoaisa, Prisma, Sàpiens.*

Arxius Documentals: *Josep Bertran.*

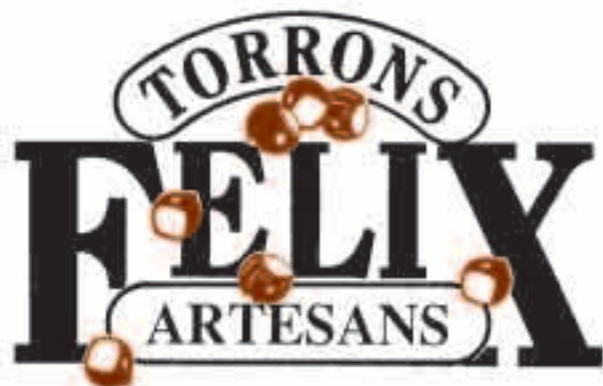
Hemeroteca: *"La Imprenta, diario de avisos, noticias y decreto".*

*"Agramunt, assaig folklòric, històric i artístic", de Joan Puig i Ball.*

*"Història de Catalunya", Ed. 62.*

*"L'estructura urbana d'Agramunt 1859", de Lluís Pons a la revista Urtx.*

**Elaboració artesana de  
torrons i massapans**



Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT

**OBRES ▶ 128**

**OBRES 128 S.A.U.**

Camí vell de Mafet, s/n  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 392 184 - Fax 973 392 660



**Plataformes  
PONENT**

LLOGUER  
de plataformes d'elevació  
de persones i càrregues,  
de maquinària per a  
moviments de terres,  
de grups electrògens,  
d'equips de refrigeració...

Trasllat de maquinària a destí.



**carlesandreo**

LLum - aigua - gas  
Aire condicionat  
Energia solar  
Plantes fotovoltaïques  
de connexió a xarxa  
Estacions de servei  
Elevadors pneumàtics  
Calderes i cremadors  
de biomassa



**CANALS  
DEL SIÓ**

Subministrament i col·locació  
de tot tipus de canals pluvials.  
Sistema de canals amb continu.  
Ampli ventall de colors.  
Canals de coure, alumini,  
capa inoxidable.

973 39 27 13 - 659 03 33 13 [www.carlesandreo.com](http://www.carlesandreo.com)



# Iniciem un nou curs

Escola Macià-Companys

*Alguns membres del Grup Escènic Agramuntí ens van explicar el conte "Un menjar celestial" i així els nens i les nenes de l'escola van conèixer el que ens diu la llegenda sobre l'origen dels torrons de la nostra Vila.*



COL. MACIÀ-COMPANYNS



COL. MACIÀ-COMPANYNS

A l'escola Macià-Companys hem començat aquest curs amb una sorpresa. Al pati d'educació infantil tenim una estructura nova.

Els nens i nenes de parvulari ens ho passem molt bé pujant pel rocòdrom i baixant pel tobogan. Mireu a la foto com vam gaudir el dia que la vam estrenar!

## Membres del Grup Escènic a l'escola

En motiu de la Fira del Torró, a l'escola van venir alguns membres del Grup Escènic Agramuntí per explicar-nos el conte "Un menjar celestial". D'aquesta manera els nens i les nenes de l'escola van conèixer el que ens diu la llegenda sobre l'origen dels torrons de la nostra Vila. ■



**Fes-te Soci.**  
Apunta't a l'ESCOLA de tennis.

[www.clubtennisagramunt.cat](http://www.clubtennisagramunt.cat)

Club Tennis Agramunt - Ctra Cervera, 10. 25310 AGRAMUNT (Lleida) \_ [info@clubtennisagramunt.cat](mailto:info@clubtennisagramunt.cat)



**GRIS**  
EXPRES SL  
VIATGES

*Millor atenció!*

TÀRREGA Tel. 973 312 405  
 GUISSONA Tel. 973 551 345  
 AGRAMUNT Tel. 973 392 632

viatges@gris-expres.com



**Jové  
Balasch**

Indústries Jové-Balasch, S.L.  
 C. Indústria, 2-4 25310 Agramunt  
 T. 973 392539 F. 973 391151  
 www.jovebalasch.com

El nostre origen ve lligat a la terra  
 i és aquesta la que ens inspira



*absij*  
 MAS BLANCH I JOVE

La Pobla de Cérvoles (Lleida) - T. 973 050018 / 973 392538



ferreteria  
**FIRAL**  
 fontaneria  
 Jardineria  
 menatge  
 pintures  
 electricitat  
 maquinaria

C/ Firal, 21  
 25310 Agramunt  
 973 39 23 90  
 firal@cifec.es

CIFEC www.cifec.es



**CA LA ROSA**  
 MENJARS CASOLANS  
 PER EMPORTAR

- L'ESTONETA -  
 BAR CAFETERIA

973 390 468  
 C/ PAU CASALS, 12  
 AGRAMUNT

MENÚ DIARI  
 8,50 €  
 PER EMPORTAR  
 5,50 €



**MAITE MONNÉ**  
 FOTOGRAFIA & IMPRESSIÓ

*Bodes,  
 Comunion,  
 Bateigs*

Tot en fotografia  
 Enmarcadors  
 Fotocopies b/n i Color  
 Enquadrament i plastificació

Àngel Guimerà, 13  
 Agramunt Tel. 973 39 00 13

# El resident



J. PIJUAN

*El veïnatge començava a despertar-se de la seva letargia diürna i a sortir dels seus petits caus cap al carrer per deixar-se embolcallar un cop més per la frescor de la nit.*

La llum del sol començava a declinar sobre l'horitzó. La claror del dia s'esvaïa lentament per donar pas a l'esperada fosca de la nit. El profund silenci que havia imperat durant tot el dia dins les muralles del barri s'esvania sense pausa a mesura que s'atansava la foscor. El veïnatge començava a despertar-se de la seva letargia diürna i a sortir dels seus petits caus cap al carrer per deixar-se embolcallar un cop més per la frescor de la nit.

L'Eusebi havia anat a dormir neguitós per un sobtat i inquietant dolor al pit. Es va despertar que encara era fosc envaït per una estranya sensació a sobre. Per un costat se sentia alleujat en veure que li havia desaparegut el dolor del pit i es va alegrar molt que tot s'hagués reduït a un simple malestar passatger, però per un altre costat notava una certa incomoditat estant ajagut al llit com si es trobés estirat en un altre jaç. A pesar d'aquesta sensació no es va aixecar del llit, sinó que en veure la foscor que planava dins l'habitació es va tornar a girar de costat i va aclucar de nou els ulls amb l'esperança de continuar dormint de la millor manera possible fins que fos de dia, ara que sabia que es trobava bé de salut –quan claregés ja esbrinaria la causa del seu malestar–, i de seguida va agafar el son. De cop i volta es va despertar bruscament en sentir el soroll d'un seguit de cops a la porta del pis. Havia agafat el son tan profund que el rebombori el va sobresaltar tant que sense ado-

nar-se'n es va incorporar ràpidament del llit, en fer-ho el seu front es va estampir contra una superfície dura que el va deixar ben atordit sobre el llit amb un fort mal de cap i, sobretot, ben desorientat, ja que desconeixia contra què havia anat a topat. Mentre es recargolava de dolor encara va poder sentir els trucs a la porta. Transcorreguts uns segons de desorientació i de malediccions internes intentà aixecar-se del llit endebades en part pel mareig que li havia provocat el cop. L'habitació continuava a les fosques i va buscar l'interruptor de la llum a les palpentes, però no el va trobar per enlloc. Palpejant les parets va comprovar de seguida la poca alçada que tenia la cambra, la qual cosa el va desconcertar més del que estava. No sabia on es trobava realment. Obligat a romandre estirat es va dirigir cap a la porta guiant-se pel soroll que sentia i reptant al llarg de tot el pis com si fos una serp. Quan hi va arribar després de fer un gran esforç el soroll ja havia cessat. Va obrir la porta i una alenada d'aire el va embolcallar, i aleshores va veure que no hi havia ningú esperant-se a fora.

L'Eusebi va sortir al carrer i al moment va notar com el mal de cap s'esvaïa amb la fresca que feia, no obstant continuava desconcertat de trobar-se allà. Era una nit clara amb una radiant Lluna que il·luminava tot el recinte. La claror li va permetre reconèixer el lloc i va saber perfectament on es trobava, perquè anteriorment hi havia anat bastant sovint de visita,

però ara no entenia què hi feia allà. Es va posar a caminar lentament per allunyar-se'n, observant els edificis que tenia a banda i banda plens de petites obertures, de les quals va veure que començaven a sortir els inquilins. A poc a poc el carrer es va anar omplint. La gent sortia dels seus petits reductes a estirar les cames i a deixar-se embolcallar per la frescor de la nit. Mentre caminava observava tan descaradament les seves esquelètiques figures que no tardaren en adonar-se que les estava observant, i al moment l'observació fou recíproca. Al cap de poc no va poder aguantar més les seves buides mirades i es va posar a córrer per desempallegar-se'n, però se les trobava per tot arreu. Ple d'angoixa es va refugiar rere una pilastra i va esperar que aquells cossos es fessin fonedissos. Les hores van anar passant i la nit va començar a declinar. Un nou dia començava a despuntar. Des del seu amagatall l'Eusebi va veure com aquelles figures esperpèntiques començaven a retirar-se als seus respectius caus. Quan va veure el camí lliure va sortir corrents cap a la sortida, però quan es trobava a punt de creuar la porta va sentir que algú deia: "És hora de tornar cap a casa". Aleshores es va aturar en sec i com si estigués posseït va començar a desfer el camí recorregut. Quan va ser davant la porta de casa seva s'hi va aturar un moment i va llegir la inscripció que hi havia: "Aquí descansa l'Eusebi Torrecalba", i tot seguit s'encaibí dins el nínxol. ■

# Resultats i classificacions

## Segona Catalana

Guissona	1	Agramunt G. Gatell	2
Agramunt G. Gatell	1	Organyà	2
Balàfia	1	Agramunt G. Gatell	2
Agramunt G. Gatell	2	Mangraners	1

Classificació	J	GF	GC	Punts
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>17</b>
Borges Blanques	8	21	11	15
Artesa de Segre	8	21	14	15
Cervera	7	17	7	14
Tremp	8	17	13	14
Andorra	7	12	9	14
Organyà	8	12	10	13
La Seu d'Urgell	8	14	11	11
Mollerussa	8	10	7	11
Linyola	8	9	11	11
L'Albi	8	9	12	11
Alcarràs	8	12	15	10
Balàfia	8	13	17	9
Juneda	8	7	11	8
Alpicat	8	11	14	7
Mangraners	8	15	26	6
Solsona	8	9	15	5
Guissona	8	6	17	5

## Juvenil

Bellpuig	5	Agramunt G. Gatell	1
Agramunt G. Gatell	1	Pla d'Urgell	3

Classificació	J	GF	GC	Punts
Bellpuig	3	14	1	9
Tremp	4	10	6	7
Escola F. Urgell	4	12	9	7
Pla d'Urgell	4	7	5	7
Artesa-Ponts	3	9	7	6
Guissona	4	7	7	5
Balàfia	3	5	11	3
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
Fondarella	4	1	13	0

## Cadet

Almacelles	0	Agramunt G. Gatell	0
Agramunt G. Gatell	2	Andorra	5
Guissona	2	Agramunt G. Gatell	1

Classificació	J	GF	GC	Punts
Andorra	4	25	4	12
At. Segre	4	22	4	10
Guissona	4	10	10	9
Les Garrigues	4	8	2	8
Bordeta	4	8	3	8
Tàrrrega	4	7	3	8



JOSEP BERTRAN

Jugadors: Roger Alonso, Jan Bonillo, Guillem Català, Pau A. Esteve, Marc Huguet, Víctor López, Oleguer Llorens, Roc Silvestre, Yerik Torra, Izan Torra, Pau Vilanova. Entrenadors: Josep M. Cases, Jaume Torres.

AEM	4	14	8	7
Balàfia	4	12	8	6
Orgel·lia	4	6	9	5
Almacelles	4	3	2	4
Lleida	4	4	13	4
Mollerussa	4	4	7	1
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
Balaguer	4	1	12	1
Pardinyes	4	3	18	1
Mig Segrià	4	4	22	1

## Infantil

Linyola	1	Agramunt G. Gatell	4
Agramunt G. Gatell	1	Tremp	3

Classificació	J	GF	GC	Punts
Tremp	4	16	4	12
At. Segre	3	19	1	9
E. F. Urgell	4	18	8	9
Rialp	4	10	5	9
Bellpuig	4	10	7	6
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
Tàrrrega	4	8	10	6
Mollerussa	4	6	16	3
Balaguer	4	4	15	0
Linyola	3	3	16	0
Cervera	3	3	17	0

## Aleví - A

Agramunt G. Gatell	8	Lleida	2
Agramunt G. Gatell	8	AEM	7
Bordeta	10	Agramunt G. Gatell	2

Classificació	J	GF	GC	Punts
Mollerussa	4	29	3	12
Tàrrrega	4	16	13	10
At. Segre	3	20	1	9
Bordeta	4	27	10	7
Aitonenc	4	13	17	7
Lleida - B	3	14	7	6
Guissona	4	14	14	6
Artesa-Ponts	4	11	17	6
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>6</b>
Baix Segrià	4	13	18	4
Intercomarcal	3	9	13	3
Lleida - A	4	11	19	3
AEM	4	16	27	3
Alpicat	3	3	14	0
Balàfia	4	4	16	0

## Aleví - B

Agramunt G. Gatell	5	Baix Segrià	4
Artesa-Ponts	15	Agramunt G. Gatell	0
Agramunt G. Gatell	8	Oliana	3

Classificació	J	GF	GC	Punts
At. Segre	4	28	3	12

## AGENDA DEL MES DE DESEMBRE AL CAMP D'ESPORTS

Rialp	3	16	5	9
Guissona	3	14	3	9
Artesa-Ponts	4	28	19	9
Pla d'Urgell	3	13	10	9
Cervera	3	17	5	6
Lleida Esportiu	4	23	12	6
Pobla de Segur	3	13	16	6
<b>Agramunt G. Gatell</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>30</b>	<b>6</b>
Tremp	3	15	14	3
Oliana	4	18	20	3
Baix Segrià	4	16	19	3
Mig Segrià	3	12	16	3
Pardinyes	3	8	12	3
Tàrrega	4	4	14	3
Fondarella	4	7	25	0
Bordeta	4	6	29	0

### SEGONA CATALANA:

Dia 18, a les 16,00 h Agramunt G. Gatell - Andorra

### JUVENIL:

Dia 3, a les 16,00 h Agramunt G. Gatell - E. F. Urgell  
Dia 17, a les 17,00 h Agramunt G. Gatell - Tremp

### CADET:

Dia 17, a les 15,00 h Agramunt G. Gatell - Mollerussa

### INFANTIL:

Dia 18, a les 11,00 h Agramunt G. Gatell - Tàrrega

### ALEVÍ A:

Dia 3, a les 11,00 h Agramunt G. Gatell - Artesa-Ponts

### ALEVÍ B:

Dia 5, a les 11,00 h Agramunt G. Gatell - Fondarella

### BENJAMÍ A:

Dia 17, a les 11,00 h Agramunt G. Gatell - Balàfia

### BENJAMÍ B:

Dia 17, a les 11,00 h Agramunt G. Gatell - Fondarella

### PRE-BENJAMÍ:

Dia 17, a les 12,00 h Agramunt G. Gatell - Guissona

### Benjamí - A

Lleida	5	Agramunt G. Gatell	3
Agramunt G. Gatell	3	Cervera	1
Arrels (Solsona)	14	Agramunt G. Gatell	0

### Benjamí - B

FIF Lleida	4	Agramunt G. Gatell	5
Agramunt G. Gatell	9	Intercomarcal	1
Mollerussa	1	Agramunt G. Gatell	5

### Pre-Benjamí

Cervera	3	Agramunt G. Gatell	0
Agramunt G. Gatell	1	E. F. Urgell	4
Tàrrega	3	Agramunt G. Gatell	1

Aquestes categories no tenen classificació.



cafès, infusions, aperitius, tapes, entrepans,  
torrades, truites farcides, pizzas, carpaccios ...

# MÉS CAFÈ

c/ Sió, 14 Agramunt  
tel. 973 390 626

**AREA**  
**WiFi**

sopars per a grups  
màxim 20 persones **NOU HORARI**

**MENUS A CONCERTAR**

## Marbres Vilalta

Marbres  
Granit  
Pedra  
Art Funerari

C/ Indústria, 1 (Pol. Industrial) 25310 Agramunt  
Tel/Fax: 973391183  
E-mail: marbresvilalta@gmail.com

pintura i decoració

# RS

Roman Serra  
695 558 383

## La Dolça Vita

Professors de guineueries  
Bones de tot tipus de  
flamencs per  
aniversaris, romances  
i festes  
Gineus  
Venta de  
baguettes i bolleria

Tel: 655 475 406 - 973 399 006  
C/ Encanyament, 3  
AGRAMUNT

# Ona

## INFORMÀTICA

Plaça del Pou 20 Agramunt  
ona@esagramunt.com 973392741



**TV LG 42" LED 100Hz  
USB DIVX FULLHD**

**549€**



**ORDINADOR  
+  
MONITOR 18,5"**

**ASUS DOBLE COS  
4Gb MEMÒRIA  
DVD RW  
DISC 500Gb  
WIN 7 HOME PREMIUM  
TECLAT I RATOLÍ**

**529€**



**TV LG 32" LCD  
USB DIVX FULLHD**

**354€**

**SERVEI TÈCNIC, REPARACIONS D'ORDINADORS I PORTÀTILS**

Preus IVA inclòs, oferta limitada fins a esgotar existències



# Cros de Mollerussa

**Esbufecs 30-10-2011**

*Els Escatxics encara no estaven gaire entrenats, però pels resultats obtinguts sembla que hi haurà molts podis aquesta temporada.*

A la foto surten els més petits dels Escatxics que són Quim Godoy Karseska i Pau Vilanova López.

Com cada any aquesta competició marca l'inici de la temporada de Cros a les comarques de Lleida.

La cursa és ben coneguda pels Escatxics, i com sempre hi va haver molta participació. El temps també acompanyà i fins i tot va sortir el sol.

Els Escatxics encara no estaven gaire entrenats, però pels resultats obtinguts sembla que hi haurà molts podis aquesta temporada. Cal felicitar els nous membres dels Escatxics per la seva bona actuació.

També volem presentar el cos tècnic dels

Escatxics per a la temporada 2011/2012, perquè són l'ànima dels Escatxics.

XAVIER SÚRIA FIGUERA, entrenador  
GABRIELA KARSESKA, entrenadora  
MIREIA BÀRRIOS, secretària  
XAVIER MORELL, fotògraf

I naturalment tots els corredors dels Escatxics, encara que no tots van participar en aquesta primera cursa.

MARTA CANES NIUBÓ	SÈNIOR	3
GABRIELA KARSESKA	VETERANS	1
XAVIER FITÓ MÁRQUEZ	JUVENIL	2
ORIOL VALLS TREPAT	INFANTIL	2
NAIMA BARKANE AMAROUCH	INFANTIL	7
MARINA MORELL SOLÉ	INFANTIL	8
ESTER CORTADELLES GASSÓ	INFANTIL	15
HELENA ZURITA CRESPO	INFANTIL	14
PAU GODOY KARSESKA	ALEVÍ	2
MARINA SÚRIA ASENSIO	ALEVÍ	2
ROGER SÚRIA ASENSIO	BENJAMÍ	18
ARNAU SUBARROCA SATORRES	BENJAMÍ	15
ADRIAN MASCARE MORENO	BENJAMÍ	42
MAR GODOY KARSESKA	BENJAMÍ	7
AIDA SUBARROCA SATORRES	BENJAMÍ	22
MARIA VILANOVA LÓPEZ	PREBENJAMÍ	2
PAULA BELTRAN BLANCO	PREBENJAMÍ	8
QUIM GODOY KARSESKA	P5	3
PAU VILANOVA LÓPEZ	P5	12



ESCATXICS

## TALLERS BERTRAN, SL



PNEUMÀTICS



PRE - ITV



XAPA



PINTURA

# SERVEI MULTIMARCA

Av. Catalunya, 15 - 25310 Agramunt - Tel. 973 390 286



# Resultats dels equips d'handbol

Com cada any tornem amb tots vostès, per donar-los puntual informació de tot allò que succeeix al nostre club, resultats, notícies, etc.

Aquest any tenim set equips en competicions oficials, més els equips de l'escola d'handbol que participaran en les diferents trobades que s'organitzen durant l'any, tot un rècord en la llarga història del club, i també un repte a nivell d'organització.

## Nou patrocinador per a la secció d'handbol del club

El Club Handbol Agramunt i el consell regulador Torró d'Agramunt IGP han arribat a un acord de patrocini per aquesta temporada, que esperem que sigui fructífer per ambdues parts. Per un costat el Club, que amb l'aportació econòmica que representa ens permetrà mantenir l'estructura actual, i capejar la crisi que afecta totes les institucions, i per altra el Torró d'Agramunt, doncs els equips d'handbol del club passejaran orgullosos el nom del dolç més típic de la nostra vila per tots els racons de Catalunya.

## Sènior Masculí (Tercera Catalana - Grup A)

L'equip comença la competició amb el repte clar de millorar la classificació de la temporada passada, si aconseguim quedar entre els dos primers classificats tindria l'ascens assegurat. De moment l'equip respon a les expectatives, i està obtenint molt bons resultats.

### Resultats:

15/01/2011 BALSARENY HANDBOL 21 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 23  
 22/11/2011 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 34 SALLE MONTCADA 24  
 29/10/2011 PARDINYES B, CLUB D'HANDBOL 32 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 26  
 05/11/2011 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 31 IGUALADA, CLUB D'HANDBOL 30

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	Punts
PARDINYES B, CLUB HANDBOL	3	3	0	0	6
IGUALADA, CLUB HANDBOL	3	2	1	0	5
SANTPEDOR, CLUB HANDBOL	2	2	0	0	4
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
SALLE MONTCADA	3	2	0	1	4
BALSARENY, HANDBOL	2	1	0	1	2
SANT QUIRZE, HANDBOL	2	1	0	1	2
PARDINYES C, CLUB HANDBOL	3	0	1	2	1
SANT OT, CLUB ESPORTIU	2	0	0	2	0
SABADELL HANDBOL	3	0	0	3	0
CONCÒRDIA, CLUB HANDBOL	2	0	0	2	0

## Juvenil Masculí (Segona Catalana - Grup A)

Continua essent l'equip amb més diferències d'edats entre els seus components, encara hi queda algun cadet, la majoria són juvenils, i també n'hi ha un parell, ja en edat sènior, cosa que el fa jugar fora de competició. Amb nou entrenador al capdavant, només es planteja el repte de continuar amb la millora aconseguida la temporada passada. De moment les coses no estan anant massa bé, però a poc a poc estan demostrant que només és qüestió de temps que arribin els resultats.

ria són juvenils, i també n'hi ha un parell, ja en edat sènior, cosa que el fa jugar fora de competició. Amb nou entrenador al capdavant, només es planteja el repte de continuar amb la millora aconseguida la temporada passada. De moment les coses no estan anant massa bé, però a poc a poc estan demostrant que només és qüestió de temps que arribin els resultats.

### Resultats:

15/10/2011 HANDBOL BERGA 25 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 20  
 29/10/2011 PARDINYES, CLUB D'HANDBOL 30 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 12  
 05/11/2011 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 20 IGUALADA, CLUB D'HANDBOL 29

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	Punts
PARDINYES, CLUB HANDBOL	4	3	1	0	7
SANT ESTEVE SESROVIRE, CLUB HANDBOL	3	3	0	0	6
SANT JOAN DESPÍ, HANDBOL B	2	2	0	0	4
HANDBOL BERGA, (S/D)	3	2	0	1	4
TERRASSA, CLUB HANDBOL	3	1	1	1	3
EPIC CASINO	3	1	0	2	2
HC CONCÒRDIA (S/D)	3	1	0	2	2
SANT OT, CLUB ESPORTIU	2	0	0	2	0
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
IGUALADA, CLUB HANDBOL	3	0	0	3	0

## Sènior Femení (Primera Catalana - Grup A)

Després d'un any sense equip Sènior, aquest any s'ha recuperat format per les jugadores que ja varen militar en l'equip, i amb el reforç de les juvenils. Servirà per començar a preparar el camí de les joves jugadores per fer el salt en properes temporades. De moment, el fet de disposar de pocs efectius està afectant els resultats de l'equip.

### Resultats:

15/10/2011 HANDBOL BANYOLES-RIUDELLOTS 28 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 7  
 22/10/2011 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 19 CANOVELLES, CLUB D'HANDBOL 29  
 29/10/2011 VILAMAJOR, CLUB D'HANDBOL 40 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 7  
 06/11/2011 TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. 19 CERVERA, CLUB D'HANDBOL FEMENÍ 11

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	Punts
VILAMAJOR, CLUB HANDBOL	4	4	0	0	8
HANDBOL LA GARRIGA-DISELMATIC	3	2	1	0	5
ALCARRÀS CH	3	2	0	1	4
HANDBOL BANYOLES-RIUDELLOTS	4	1	2	1	4
KH-7 BM. GRANOLLERS ATL	2	2	0	0	4
SANT ESTEVE PALAUTORDERA, CLUB HANDBOL	3	1	1	1	3
CANOVELLES, CLUB HANDBOL	3	1	1	1	3
CARDEDEU, HANDBOL	3	1	0	2	2
SANT QUIRZE, HANDBOL	2	0	1	1	1
SANT CUGAT, HANDBOL	2	0	0	2	0
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-CHA</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
CERVERA, CLUB HANDBOL FEMENÍ	3	0	0	3	0



Tots els equips del CHA: Handbol i Futbol Sala per a la temporada 2011-2012.

JAUME ESPINAL

## Juvenil Femení (Primera Catalana - Grup únic)

L'equip cadet de l'any passat ja és juvenil. Amb un nou entrenador i amb uns desplaçaments molt més llargs del que estaven acostumades, intentaran fer el salt de qualitat que la categoria requereix.

### Resultats:

15/10/2011	RIUDELLOTS CLUB HANDBOL	28	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A.	7
22/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A.	8	CANOVELLES, CLUB HANDBOL	16
29/10/2011	ASC. LLEIDATANA D'HANDBOL	27	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A.	11

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	Punts
RIUDELLOTS, CLUB HANDBOL	4	4	0	0	8
CH PALAUTORDERA	4	2	1	1	5
CH MARTORELL (S/D)	4	2	1	1	5
EH SANT VICENÇ	2	2	0	0	4
SANT JOAN DESPÍ, HANDBOL	3	1	2	0	4
CH MONTBUI, (S/D)	4	2	0	2	4
ASSOCIACIÓ LLEIDATANA D'HANDBOL	4	2	0	2	4
VILAMAJOR, CLUB HANDBOL	2	2	0	0	4
VILANOVA DEL CAMÍ, CLUB HANDBOL	3	1	0	2	2
CERDANYOLA, CLUB HANDBOL	4	1	0	3	2
CANOVELLES, CLUB HANDBOL	4	1	0	3	2
BCN-SANTS UBAE CEH	3	0	0	3	0
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

## Cadet Femení "A" (Primera Catalana - Grup A)

És un dels equips de nova creació. La temporada passada varen començar a entrenar, però és aquesta quan debuten en competició oficial. Els nervis dels primers partits els han jugat una mala passada en aquestes primeres jornades, caient clarament contra equips molt més rodats.

### Resultats:

15/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. A	9	ACLE GUISSONA	38
23/10/2011	BALSARENY HANDBOL	25	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. A	7

29/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. A	5	MONTBUI, CLUB D'HANDBOL	25
05/11/2011	CEACA TÀRREGA	18	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. A	5

## Cadet Femení "B" (Primera Catalana - Grup A)

La temporada passada ja debutaren en la copa infantil, i aquest any s'estrenen en la competició llarga. Aquest cadet de primer any té un sol objectiu, consolidar-se com a equip i continuar aprenent. Les lesions de jugadores importants han complicat l'inici de la competició.

### Resultats:

15/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. B	16	MONTBUI, CLUB D'HANDBOL	18
	AJORNAT		ACLE GUISSONA	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. B
29/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. B	13	CEACA TÀRREGA	33
05/11/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP C.H.A. B	0	BALSARENY HANDBOL	21

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	Punts
CEACA TÀRREGA	3	3	0	0	6
ACLE GUISSONA, CLUB HANDBOL	2	2	0	0	4
MONTBUI, CLUB HANDBOL	3	2	0	1	4
BALSARENY, HANDBOL	3	1	0	2	2
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH B</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

## Infantil Femení (Campionat Catalunya Central)

Un altre dels nous equips de la temporada, sorgit de les trobades de mini handbol, fa el salt a la pista gran. Hi ha una combinació de jugadores encara Alevines, i d'altres Infantils, que a poc a poc van aprenent els secrets d'aquest esport.

### Resultats:

15/10/2011	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP, C.H.A.	5	ACLE GUISSONA	33
05/11/2011	CEACA TÀRREGA	14	TORRÓ D'AGRAMUNT IGP, C.H.A.	4

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	GF	GC	DG	Punts
ACLE GUISSONA, CLUB HANDBOL A	1	1	0	0	33	5	28	2
VILANOVA DEL CAMÍ, CLUB HANDBOL	2	1	0	1	33	21	12	2
CEACA TÀRREGA	1	1	0	0	21	12	9	2
<b>TORRÓ D'AGRAMUNT IGP-AGRAMUNT CH</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>54</b>	<b>-49</b>	<b>0</b>



FISCAL  
LABORAL  
COMPTABLE  
JURÍDIC  
GESTORIA

**'assessoria**  
D'AGRAMUNT

**JOSEP ORTIZ LLENA**

TEL 973 39 06 31 - FAX 973 39 23 07  
ESTUDIS NOUS, 21 - 25310 AGRAMUNT  
ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM

**Luna nova**

**perruqueria**

Av. Jaume Mestros, 27  
25310 Agramunt (Lleida)  
Telf. 973 39 27 24



Reformes  
Construcció  
Rehabilitació  
Interiorisme  
Immobilària  
Projectes  
medioambientals

**guaire01**  
construcció | renovació | ll

Av. Marià Joloch, 42  
AGRAMUNT  
973 39 26 10

**EROLLES ESTEVE**



# Secció de Futbol Sala

A. Guerrero



Foto dels dos equips. El Sènior patrocinat per Itzel i Mai Tant i el Cadet patrocinat per Glops i Tapes.

## SÈNIOR - PRIMERA DIVISIÓ GRUP 5

### Resultats

- J. 1 LINYOLA 11 - 3 AGRAMUNT
- J. 2 AGRAMUNT 11 - 6 ORVEPARD
- J. 3 DESCANS
- J. 4 AGRAMUNT 3 - 3 DOMENECH SERRALLERS

CLASSIFICACIÓ	Punts	J	G	E	P
FUTBOL SALA DENTAL LINYOLA "A"	12	4	4	0	0
PONT DE SUERT CLUB FUTBOL SALA "A"	12	4	4	0	0
BELLCAIRE F.S. "A"	10	4	3	1	0
CASTELLFOLLIT RIUBREGÓS C.F.S "A"	6	4	2	0	2
ALCOLETGE CLUB FUTBOL SALA "A"	6	4	2	0	2
C.F.S. PENYA GERARD PIQUÉ SANT GUIM "A"	6	4	2	0	2
DOMENECH SERRALLERS "A"	5	3	1	2	0
<b>AGRAMUNT C.H., FS "A"</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
ALPICAT F. CF. SALA "A"	3	4	1	0	3
F.S. ORVEPARD "A"	3	3	1	0	2
C.F.S. NAVÈS LLAC DE LINNYA "A"	0	3	0	0	3
LA SENTIU, O.C. "A"	0	3	0	0	3
CASTELLÓ CFS "A"	0	3	0	0	3

### INICI IRREGULAR

L'equip sènior ha iniciat la temporada amb certa irregularitat. Els homes que entrena Josep Maria Viladevait van caure de forma estrepitosa en la primera jornada contra el Linyola, l'actual líder de la categoria. En canvi, en la següent jornada, l'equip agramuntí va golejar l'Orvepard (Pardinyes) de forma clara. El cap de setmana següent l'Agramunt va descansar per la retirada de la competició de l'equip Casa Extremadura. I per últim, l'equip va encetar el mes d'octubre amb un merescut empat contra el Domènec Serrallers de Mollerussa. Les sensacions són, però, molt positives i hi ha una clara línia ascendent de joc.

## CADET – PRIMERA DIVISIÓ CADET

- J. 1 SUSPÈS
- J. 2 ARC D'ADA 5 - 2 AGRAMUNT
- J. 3 AGRAMUNT 1 - 8 BALAGUER
- J. 4 ACLE GUISSONA 3 - 3 AGRAMUNT

CLASSIFICACIÓ	Punts	J	G	E	P
AUTOESCOLA PALLARS BALAGUER, C.F.S. "A"	10	4	3	1	0
ESCOLA F. SALA ALTA SEGARRA "A"	9	3	3	0	0
ARC D'ADA EFS "A"	9	4	3	0	1
ALCARRÀS, F.S. "A"	6	3	2	0	1
ACLE GUISSONA, U.E. "A"	4	3	1	1	1
CONCA D'ALLÀ FUTBOL SALA "A"	3	4	1	0	3
MARISTES MONTSERRAT LLEIDA	1	2	0	1	1
<b>AGRAMUNT C.H., FS "A"</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
CASTELLSERÀ, F.S. "A"	0	4	0	0	4

### UN EQUIP EN FORMACIÓ

L'equip cadet de futbol sala, també entrenat per Josep Maria Viladevait, ja ha disputat els seus primers partits oficials. Cal recordar que és la primera vegada que hi ha un equip de base cadet. La falta d'experiència va provocar que els primers dos partits, contra l'Arc d'Ada i el Balaguer, se saldessin amb derrota. En canvi, en la quarta jornada es va empatar a casa del Guissona i es va aconseguir sumar el primer punt. En definitiva, un equip molt jove però amb moltes ganes de fer les coses bé.

### NOUS EQUIPAMENTS

Un altre dels fets destacats és que hi ha hagut renovació d'equipatges. Així, el sènior Iluu nou vestuari patrocinat per Itzel i Mai Tant. Per la seva banda, l'equip cadet Iluu el patrocini del bar Glops i Tapes. Els jugadors i el cos tècnic volen aprofitar aquesta crònica per donar-los l'agraïment per aquest suport incondicional. ■

**Sangrà**  
COMPTES

COMPTES DE LA CIUTAT D'AGRAMUNT  
C/ DE LA VALL DELA, 100 - 25310 AGRAMUNT (LEIDA)

TEL. 973 39 25 89  
TEL. 973 39 21 55

**Rubèn Automoció**  
Rubèn Pedrós Vallès

C/ Clos, 1 - Tel. taller 973 39 25 89  
Tel. part. 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics

Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat PEUGEOT per Agramunt i comarca

**PINTURA DECORATIVA**

**Ramon Viladevuit**  
Mòbil 686 859 946  
Tel. 973 192 063 / 973 390 677

**FORN ESMITGES**

El Forn dels Esmitges  
Tel. 973 39 39 43  
AGRAMUNT

**Pla**  
RELOTGERIA  
JOIERIA  
ARMERIA

Plaça del Mercadal, 5/11  
Tel. 973 390 300  
AGRAMUNT

**CoTs**  
CoTs

- Merceria
- Perfumeria
- Marroquineria
- Articles de viatge

Plaça del Mercadal, 4  
Tel. 973 39 01 32  
AGRAMUNT (Lleida)

**Cal Sera**

Carreter 30001 (044-1) - 973 39 01 33 - Agramunt  
Carreter Emiliandana n.2 - 973 39 21 38 - Agramunt

**TENDALS SANGRÀ**

TENDALS FACANA  
TAPISSERIA  
PERSIANES  
MOSQUITERES  
RETOLACIÓ ADHESIVA  
MATALASSERIA

El Forn dels Esmitges  
Carreter Emiliandana n.2  
AGRAMUNT

www.tendalssangra.com

Av. Marià Jorinch, 39  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37  
Fax. 973 39 21 32

# Participació de 95 joves pilots

*La prova de Montgai va tancar el Campionat de Catalunya d'aquesta modalitat.*

La segona edició de l'Enduret del Baix Sió, que es va celebrar el dia 5 de novembre a l'històric circuit de motocròs de Montgai, va comptar amb la participació de 95 joves pilots i va tancar el Campionat de Catalunya d'aquesta modalitat.

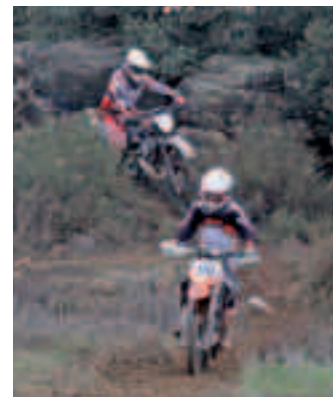
En la categoria 85, que ha comptat amb 32 participants,

el guanyador va ser: Gerard Gómez (10:00.193).

En la categoria Oberta, amb 12 participants, el vencedor fou: Josep Garcia (9:29.905).

En la categoria Clàssiques, amb 15 participants, el guanyador va ser: Fèlix Moyes (10:52.165).

En la categoria Aleví, amb 18 participants, el guanya-



LAIA PEDRÓS

dor fou: Alejandro Ceballos (10:44.316).

En la categoria Iniciació, amb 14 participants, el guanyador va ser: Albert Fontova (10:59.383).

En la categoria Fèmines, amb 4 participants, la guanyadora fou: Laia Masdeu (11:17.057).

Els participants havien de realitzar tres voltes de ral·li en les quals hi havia dos trams cronometrats. Cada volta tenia una durada mitjana de 45 minuts i cada tram cronometrat, de 4 minuts.

L'Enduret del Baix Sió ha estat organitzat per l'Associació d'Amics del Motocròs de Montgai i el Moto Club Lleida, amb la col·laboració de Motos Grau i dels Ajuntaments de Montgai i Cubells. ■



LAIA PEDRÓS






**GESTIO INTEGRAL AGRAMUNT**  
**GIA**

**CALL:**  
Av. Àngel Guimerà n° 9-11 baixos A  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel.: 973 39 27 74  
Fax: 973 39 28 81  
www.gestioagramunt.com  
administracio@gestioagramunt.com

# EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

## AGRAMUNT



**SAVACIONS DE INFÀNCIA  
CARITÀRIA**

Associació sense ànim de lucre  
amb fins socials i benèvolas

Registre de la Generalitat de Catalunya  
Nº 1422 del 19 de juliol de 1994

C/ Torredemuntanyer, 17 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
Tel. 973 39 21 04



**DOLCA Dent**

odontologia i servei dental

Av. Agustí Ross, 2 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
Tel. 973 392 223



**PALVI**

Fabricació d'equips per la recollida  
i transports de residus.



Pol. Ind. Parc 27 - 25310 AGRAMUNT (Lleida) - Tel. 973 391 240 - www.palvi.net - E-mail: palvi@palvi.net

moda infantil  
i juvenil

# Mavic

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complements
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ross, 2 - Tel. 973 392 223 - 25310 AGRAMUNT  
mavic\_97@hotmail.com



**HOTEL - BAR  
RESTAURANT**

CTRA. CERVERA, 50  
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)  
25310 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

## Més enllà del 20N



*Ara que fa tot just un mes que vam celebrar l'aniversari del seu afusellament, potser allò que va fer Companys de declarar la República Catalana des del balcó de l'Ajuntament de Barcelona, per sobre dels poders fàctics que manaven a Madrid, no va ser tan descabellat com alguns ens han volgut fer creure.*

Sovint, els cicles electorals solen marcar alhora els cicles ideològics. La lògica ens diria que el pensar d'un poble ha d'anar més enllà de les conteses electorals i que aquestes haurien de ser únicament un instrument per avaluar de forma objectiva el pensament de les persones abans i després d'exercir el seu dret a vot. Per ser més clars, no és coherent fer emergir certs plantejaments ideològics i passades les eleccions enterrar-los durant els següents quatre anys.

La societat civil sovint expressa les seves opinions, el seu malestar, les seves preocupacions i les seves emocions però és evident que no disposa ni de bon tros de l'altaveu mediàtic del qual disposen els partits polítics. Sembla que quan una for-

mació política defensa un posicionament, gairebé se l'apropia, quan la majoria de vegades aquest mateix plantejament ja fa temps que corre pel boca-orella de la gent. En definitiva, que basem el nostre vot i decidim el nostre futur en funció d'uns ítems més o menys ben publicitats durant la campanya i, sobretot, de com ens els presenten els mitjans de comunicació. Hauríem de ser capaços, polítics i societat, de trobar un sistema molt més fidel a la realitat del dia a dia, que resolgui els problemes de la gent en lloc d'afavorir una estratègia política amb l'objectiu d'obtenir –per alguns– i perpetuar-se –pels altres– en el poder.

Els temes estrella d'aquesta campanya, evidentment, han estat per una banda el pacte fiscal i el dret a decidir i per altra banda les mesures per fer front a la crisi. Pel que fa al pacte fiscal, sembla que de forma recurrent cada quatre anys recuperem aquest ganxo electoral però ningú no ens fonamenta quines garanties tenim d'obtenir-lo un cop configurat el nou govern. Pel que fa al dret a decidir, durant aquests darrers anys hem tingut suficients manifestacions de la societat civil que han fet sentir la seva veu en aquest sentit, més enllà dels partits que el defensen. A nivell polític i mediàtic gairebé hem silenciada aquesta reivindicació que tots sabem que cada cop té més adeptes.

Finalment, les estratègies a seguir per sortir de la crisi han assolit el màxim nivell després que fa quatre anys únicament es parlava d'una certa recessió econòmica quan la gent del carrer, treballadors i autònoms, petites i mitjanes empreses, ja ho estaven passant prou magre. Ara sembla que tots tinguin la solució quan durant aquesta darrera legislatura, ni partits de govern ni partits d'oposició no ens han ofert ni una engruna d'imaginació per fer-hi front. Ara resulta que era més fàcil del que ens pensàvem.

### Sistema electoral

En definitiva, que el sistema electoral continua sent el que és i cap dels grans partits té cap mena d'interès perquè això canviï. Seria posar en risc la seva preuada quota de poder. I a la gent que sortim cada dia a treballar i a fer rutllar el negoci, no ens queda cap més remei que contemplar via televisor o via internet com es configuren els jocs de peces per ocupar les cadires dels propers quatre anys. Ara que fa tot just un mes que vam celebrar l'aniversari del seu afusellament, potser allò que va fer Companys de declarar la República Catalana des del balcó de l'Ajuntament de Barcelona, per sobre dels poders fàctics que manaven a Madrid, no va ser tan descabellat com alguns ens han volgut fer creure. El temps dirà si haurem de tornar-ho a fer de la mateixa manera. ■

# Octubre: Torrons, Xocolata i Taxes

Grup Municipal de Convergència i Unió

*El fet d'augmentar la part multisectorial difumina la part del torró i ens converteix en una fira com tantes en tenim en les nostres contrades. La nostra idea de Fira és l'aposta ferma per l'especialització dins del dolç, convertint-nos en una fira de referència dins d'aquest sector i amb el torró i la xocolata a la pedra com a protagonistes.*

A nivell municipal, si per alguna cosa s'ha caracteritzat el passat mes d'octubre ha estat per dos esdeveniments importants. El primer és la celebració de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra, i el segon l'aprovació en el Ple de les taxes (impostos) per al proper any 2012.

Anem a pams. Pel que fa a la Fira del Torró, en primer lloc felicitar l'organització per l'èxit de públic i per no trencar amb la línia portada per l'anterior direcció.

Un cop dit això, sí que ens agradaria fer una petita reflexió. L'actual consistori, en la presentació que va fer va manifestar dues apostes de futur importants, l'aposta per l'àmbit multisectorial i el desig de desestacionalitzar el torró com a producte gastronòmic. Per al nostre grup són dos objectius contraris, ja que el fet d'augmentar la part multisectorial difumina la part del torró i ens converteix en una fira com tantes en tenim en les nostres contrades. La nostra idea de Fira és l'aposta ferma per l'especialització dins del dolç, convertint-nos en una fira de referència dins d'aquest sector i amb el torró i la xocolata a la pedra com a protagonistes. Amb aquest projecte creiem que tenim un llarg recorregut a fer, que gaudirem fent-lo i segurament així aconseguirem la desestacionalització que l'actual direcció desitja. Aquest és el projecte que nosaltres

haguéssim desenvolupat i que transmetrem a l'actual equip de govern perquè ho valori.

Entrem en temes de diners. El passat dia 26 d'octubre es van aprovar les taxes per al proper any 2012. Les taxes són un paquet de 29 ordenances que inclouen des de les multes de trànsit, passant pels rebuts d'escombraries i vehicles, i acabant per l'IBI. En resum, els impostos que els veïns paguen a l'ajuntament.

L'actual equip de govern va proposar un augment de pràcticament la totalitat de les taxes com a mínim de l'IPC (3,1%). El nostre grup es va abstenir com a mostra de deixar fer a l'actual consistori en la seva línia de principis i motivat també perquè les taxes s'han de votar en conjunt i això fa que la gran quantitat de matisos que hi ha en 29 ordenances ocasioni el no poder posicionar-nos en els extrems, ja que seria injust votar a favor, quan en moltes coses estem en desacord, però tampoc no ho seria votar en contra, perquè tot i ser pocs, en alguns casos concrets compartim plantejaments.

Dit això, ens agradaria explicar la proposta que nosaltres haguéssim fet i destacar dues taxes en concret en les que sí ens hi vàrem oposar, l'IBI (Impost Béns Immobles) i la Plusvàlua.

Per posar-nos en situació cal dir que l'anterior equip de CiU havia congelat totes les taxes de serveis bàsics els últims dos

anys. Aquesta decisió havia estat fruit d'una anàlisi detallada de tots els impostos i com a contraprestació a l'augment obligat de l'IBI, degut a la revisió del cadastre de l'any 2006, que va fer que aquest impost augmentés de forma rellevant i que es prorrategés aquest augment durant 10 anys; en conseqüència, cada any pagarem una mica més.

Per tant la nostra proposta, per coherència, era seguir congelant les taxes de serveis bàsics per no gravar més els nostres vilatans.

Pel que fa a l'IBI ens va sorprendre la mesura que ha adoptat el consistori, que és reduir un 2,9% l'IBI de la rústica. Aquest impost està dividit en dos grups, la urbana, que inclou tot el que està dins el perímetre urbà, i la rústica, que és la resta del terme, que inclou finques i granges principalment.

El nostre grup considera que aquesta mesura no tan sols no compleix les demandes dels ramaders, ja que la baixada és insignificant atenent-nos a les seves peticions, sinó que crea un greuge comparatiu amb la resta de persones que paguen l'IBI urbà (famílies, comerços, indústries,...), per tant si l'actual equip de govern vol ajudar la gent que pagui menys IBI, que l'abaixin a tothom. Una de les justificacions d'aquesta mesura va ser que els de la rústica tenen menys serveis. Això és així fins a cert punt, precisament per aquest motiu

*Ara no tan sols defensen la Plusvàlua, cosa que ens satisfà i demostra les seves constants contradiccions, sinó que abaixen la seva bonificació un 5%, per tant finalment pagarem més.*

el valor cadastral de la rústica ja és molt més baix, per tant no és justificable des d'aquest punt de vista.

L'altra taxa que no comparim l'augment és la Plusvàlua. Aquest impost grava les transaccions immobiliàries i les transmissions patrimonials (herències) basat en el valor del sòl. Aquesta taxa s'havia eliminat fa uns anys, i el nostre grup la va recuperar en contra de l'opinió del grup d'ERC. A la revista Sió del mes de desembre del 2007, i referent a la Plusvàlua, ERC deia: "Des del grup municipal d'Esquerra ens hi vam oposar ja que considerem que amb la regressió evident del mercat immobiliari i l'augment sobredimensionat

dels altres impostos municipals no és el moment per incorporar aquest tribut".

Ara no tan sols la defensen, cosa que ens satisfà i demostra les seves constants contradiccions, sinó que abaixen la seva bonificació un 5%, per tant finalment pagarem més. Podem entendre que ara, després de reflexionar-hi, hagin vist la importància d'aquesta taxa, però el que no trobem correcte és que s'apugui, tenint en compte que amb les poques transaccions immobiliàries que tindrem degut a la crisi, això afectarà principalment, pagant més, a la gent que rebi herències.

Per acabar el nostre escrit ens agradaria posar de manifest un tema que no acabem

d'entendre, i és el fet que no es donin per tancades i es posin en funcionament dues obres emblemàtiques, com són la rehabilitació de l'ajuntament i la llar d'infants. L'anterior equip va deixar aquestes obres pràcticament acabades i no entenem per què s'estan allargant tant. Esperem que aquesta demora sols sigui motivada per temes logístics de la posada en marxa o endarreriments en l'adquisició del mobiliari i no com a conseqüència d'una decisió d'estratègia política. Si és pel primer supòsit, creiem que cal agilitzar-ho, perquè no ens podem permetre tenir aquestes dues obres paralitzades més temps, i si és pel segon supòsit, no anem bé. ■

# AGRAMUNT

## Carrers Teixidors, Safareigs i Blat



**opcional**  
TOTALMENT MOBLAT + ELECTRODOMÈSTICS

Preus de VPO  
1, 2 i 3 habitacions  
+ pàrquing  
+ traster

EDIFICI D'OBRA NOVA

# Lloguer

Acabats de primera qualitat  
Lloguers a preus de Vivenda de Protecció Oficial  
Zona tranquil·la  
Pisos per estrenar

Informació  
i  
Reserves

**SERVIO**  
FINQUES

Carrer Àngel Guimerà, 10 - AGRAMUNT - Lleida  
**T. 973 392 324**  
e-mail: [serveiu@serveiu.com](mailto:serveiu@serveiu.com)

# TORRONS I XOCOLATES

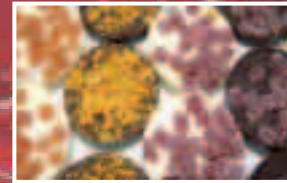


Vine a la nostra botiga i descobreix,...

*El Racó de la Xocolata a d'Agramunt*



TORRONS I XOCOLATES  
ARTESANS,  
ESPECIALITATS DE  
XOCOLATA, TORRONS I  
XOCOLATES ECOLOGICS



*Som artesans de debò*

A. Lluch camí vell de Tàrraga 17-19, Agramunt (Lleida) Tel. 973.39.00.30

**BRASERIA · RESTAURANT**  
**EL CELLER DEL TARRÒS**

Passeig Lluís Companys, 2  
(Ctra. C-53 Tàrraga-Balaguer, km. 124)  
**25331 EL TARRÒS**  
Tel. 973 713 050 - Mòbil 647 801 845


## SERVEI de TAXI

**24 hores - Tots els dies** 

**Dos vehicles de 5 i 7 places climatitzades** Curt i llarg recorregut

**Lloguer de remolc tancat de grans dimensions per a turismes**

**Demanar per Josep M<sup>a</sup> 600 446 600**

**CVA**   
centre veterinari d'Agramunt

Anna Eroles  
Veterinària

di	dim	dim	dj	dij	ds
tancat	tancat	tancat	tancat	tancat	10:00 a 13:30
17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	tancat	17:00 a 20:30	tancat

Plaça del Mercat, baixos, s/n  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 670 22 10 37

peruqueria unisex - estètica

**Sic.m. Styl**

MANEJO - TONTEO - PRINCEC  
PERFECTA - MODELADO  
ESTILOS DE UÑES

**carne i mate**

**FOTODUPLICACIÓ 20" 50€ m2/m**

**Dimarts a dijous:**  
9:30 a 14 i 4 a 8 h.

**Divendres i dissabtes:**  
Hores convingudes

C. Vilovel·la, 1 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 39 27 17

**PINTURA I DECORACIÓ**

**Vladimir Triquell Cases**



C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 619 810 676  
**AGRAMUNT**

**PEU ra**  **clínica podològica**

IBRE TORNE Podologia i reflexologia  
MONTEJUNYES Fisioteràpia Acupuntura  
MELCARMEN Enginyeria

De callista a divendres: Matar i marta

Carretera de Castell d'Urgell, 4  
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
TEL. 973 392 689

# Torró: passat, present i futur

És la nostra intenció fer una reflexió per poder entendre i valorar una tradició que pertany a tots els agramuntins des d'abans de 1741, data documentada de la primera referència de l'existència del nostre torró.

## Passat

La tradició del torró era una activitat complementària de l'agricultura o d'altres activitats ja que Agramunt era força activa en oficis donada la importància de la vila per les seves fires i la gran quantitat de negocis que tenia en l'època, així ho diu la carpeta de la IGP (indicació geogràfica protegida).

L'ofici de torronaire era el més nombros a la fira de Nadal de Barcelona. Els nostres torronaires ja exposaven a la rambla on també els de Xixona tenien parada. Entre ells va sorgir una forta rivalitat per ocupar els llocs més estratègics. Els d'Agramunt per diferenciar-se es vestien de pagès endiumenjat, els homes amb barretina musca i les dones amb mocador de seda blanca. Això va permetre que els d'Agramunt poguessin tenir els millors llocs de la rambla i desplaçessin els valencians cap a botigues laterals o a altres zones.

Aquest es el gran actiu que tenim com a patrimoni que ens varen deixar els nostres avantpassats. Quants pobles poden gaudir d'un element diferenciador? En dir que ets d'Agramunt ràpidament et comenten: el poble dels torróns. Aquesta associació no s'ha fet sola. Un actiu que hem rebut que hem de guardar i preservar per a les generacions futures.

## Present

L'ofici de torronaire quasi havia desaparegut a mitjans del segle XX, en la postguerra el país estava desabastit de matèria primera però uns quants agramuntins varen continuar fins consolidar la indústria actual.

Cap al 1988 es convoca el primer mercat del torró i ràpidament passa a tenir el format de fira. L'èxit comença a preve-

re's i la Unió de Botiguers, com a organitzadora de la fira, i a posteriori, l'Ajuntament, que desitja el control d'una fira segons frase d'un polític d'aquella època que diu "qui paga mana", s'inclou com a garant. D'aquesta manera passa a formar part d'un comitè més ampli per assegurar-se el finançament, tot pel bé de la fira que serà un referent amb el temps i que es consolida com a model del torró a tot Catalunya contribuint al desenvolupament de la indústria local, molt nova per aquelles dates.

És clar que la fira amb els vint-i-tres anys ha anat avançant i incorporant elements nous: la carpa agroalimentària, la cuïta, les aules del gust, jornades tècniques, la tele torró...

Ara, i després de fer un càlcul econòmic del que representa el torró per a la nostra població, cal treure'n conclusions.

Actualment tenim quatre empreses dedicades al torró: Roig, Vicens, Lluch i Fèlix, encara que properament, i segons notes de premsa, passarem a tenir-ne tres ja que una ha estat adquirida per una altra.

Tres indústries en què el seu nivell de contractació és d'unes 100/120 persones de les quals un 60% són eventuals i les xifres de vendes consolidades són al voltant de vuit milions i mig d'euros. De les tres empreses, ara dues d'industrials i una d'artesana, són els dos extrems de xifra de facturació també.

Avui la població activa d'Agramunt és d'unes 3.700 persones, per tant les empreses torronaires donen feina al 3,24% de la nostra població activa. Una xifra força modesta pel fort impacte de la tradició com element diferenciador de qualsevol altre producte alimentari i de promoció des del govern i el propi ajuntament i, com no, la Fira del Torró com a inversió de promoció.

## Futur

Agramunt té 341 desocupats segons les dades del darrer mes i ara és el moment més dolç, el moment més alt de contractació a les fàbriques del torró.



Cal fer una anàlisi crítica i alhora positiva de la situació. Tenint un actiu tan gran de la nostra cultura gastronòmica, per què dóna feina a tan poca gent de la nostra població? Cal una política més activa des de l'Ajuntament, més didàctica i compromesa per incorporar nous joves a l'ofici de torronaire. Tots hem de veure amb bons ulls la incorporació de nous mestres artesans i que ara només en són tres.

La fira ha de ser el motor d'aquesta nova perspectiva i el repte d'implantar la tradició com a referent de creació de llocs de treball. Que Agramunt no tingui un model implantat per ensenyar l'ofici és un mal negoci per a la continuïtat.

El poc interès que va mostrar tota la indústria per implantar un mòdul a l'institut de la producció del dolç dóna una idea de la implicació en el futur per part d'aquests industrials. Hem de deixar de mirar-nos el nostre melic, cal buscar una estratègia conjunta en aquest cas.

Des d'aquestes ratlles volem felicitar qualsevol iniciativa que vagi a favor del torró d'Agramunt. Però el que cal, i de una manera ràpida, és una IGP forta, molt forta. I amb ganes de sumar i innovar com a sector la formació de nous professionals, de crear un veritable museu del torró d'Agramunt que ha de ser de tots els torronaires. Així podrem estar segurs que la seva unió farà que la nostra tradició continuï per molts anys més.

Tenim una regidoria de promoció econòmica preparada per ser un referent d'idees i de portar a una bona praxi la Fira del Torró? S'han de fer realitat els canvis estratègics necessaris i per descomptat la reducció del dèficit actual que, a càrrec de les arques municipals, el fa insostenible.

Volem continuar sent el poble dels torróns amb plural! ■





## L'Ajuntament comunica



### REGIDORIA DE MEDI AMBIENT

#### ACCIONS DE MILLORA AL CEMENTIRI

L'equip de serveis municipals ha estat duent a terme aquests dies unes accions de millora al Cementiri. Entre aquestes actuacions cal destacar l'enjardinament que s'ha fet a l'entrada del cementiri per convertir-lo en un espai verd, així com una poda de manteniment dels arbustos existents. Una altra acció que es va realitzar va ser la retirada d'alguns arbres secs i un xiprer molt gran que havia quedat malmès a causa de les tronades de l'hivern passat. Aprofitant l'avi-mentesa, es van millorar i condicionar els punts de recollida de brossa i es va netejar tota la zona exterior, principalment el pàrquing lateral.



AJUNTAMENT

AJUNTAMENT

#### CONCENTRACIÓ PARCEL·LÀRIA

Durant els mesos de juny, juliol i començaments d'agost es va dur a terme un seguiment de les obres de la Concentració Parcel·lària amb la realització d'un dossier que es va presentar a mitjans d'agost als directius i tècnics de Regsega i ASG, arribant als següents acords entre altres:

- Retallar les aletes que hi ha als encreuaments dels camins de la zona Nord i fer-les més amples per millorar el radi de gir.
- Millora del pendent dels guals pluvials del camí d'Agramunt a la Donzell.
- Evacuació d'aigües pluvials al cementiri.
- Nou accés al dipòsit municipal d'aigua.



- Sanejament i retirada de runa de diversos camins.
- Ampliar el camí que surt del nucli de les Puellas.
- Arranjament de l'asfaltat fet malbé pels camions a Mafet.

Durant el mes de setembre es va notificar a l'Ajuntament que es feia entrega dels nous camins, acceptant l'entrega amb les següents condicions:

- Realització de la segona fase en camins de manera urgent a la zona Nord (camins en direcció Donzell-Mafet). El material utilitzat en la base del camí no és idoni per al pas de vehicles. La primera fase és la creació dels camins i la segona fase és una capa addicional anomenada de rodadura i que en el 90% de les concentracions mai no es duu a terme degut que amb la primera ja n'hi ha prou.
- Formigonat de dos pendents molt pronunciats (Torredònia i Clot de Burrech).
- Acabar la nova Carrerada i el camí afectat per la bossa de Zepa a la zona Est.

En l'actualitat els esforços estan encaminats a fer el seguiment d'aquests acords i en aconseguir-ne de nous, essent els principals:

- El desviament de tubs d'aigua soterrats anteriors a la Concentració parcel·lària per evitar gravàmens en les noves escriptures de propietat.
- Punt d'aigua a Rocabertí.
- Prolongar el camí que passa per darrere del cementiri per aconseguir tancar una circumval·lació al casc urbà d'Agramunt amb camins.
- Ampliar els camins periurbans.

Paral·lelament també s'ha informat a l'Ajuntament d'Artesa de Segre perquè sol·liciti millores en el traçat i acabats ▶

- ◀ dels camins que toquen a Mafet i que són del seu terme, també arranats en la Concentració parcel·laria (pendents molt pronunciats, traçat amb corbes molt tancades i amplada insuficient dels camins).

#### CONTROL DE COLOMS (*COLUMBA LIVIA*)

Durant els mesos de novembre i desembre es realitzarà un seguiment dels punts del nostre municipi i agregats amb més afectació per la presència de coloms. Es demana la col·laboració ciutadana en els següents punts:

- Notificació de punts amb alta incidència.
- Permis de propietaris que disposin de coberts, golfes o altres construccions obertes que ofereixen aixopluc als coloms per poder procedir a fer captures massives en època de cria.

Agraïrem que ens feu arribar aquesta informació ja sigui via presencial, telefònica o telemàtica a les oficines municipals d'Agramunt i en els casos dels pobles agregats que en feu la notificació a l'alcalde/essa pedani/a.

#### REGIDORIA DE CULTURA

##### PROJECTE ZOOM

Agramunt ha passat a formar part de la secció *Zoom*, un projecte cultural de la Filmoteca Terres de Lleida-Cinema ull. L'objectiu d'aquests projectes és oferir als usuaris una lectura coherent de la història del cinema sense renunciar a les millores de la cultura cinematogràfica. Aquesta nova incorporació que s'ha fet juntament amb les poblacions d'Almacelles i Cervera, permetrà que nous públics de les nostres comarques puguin accedir a les propostes cinematogràfiques que ofereix el projecte. Així, el passat dijous 6 d'octubre es va projectar al Casal *El gato montés*, i el 3 de novembre *Vértigo*. A partir del mes de gener les sessions es projectaran els divendres, en lloc del dijous, i s'alternaran amb les sessions del cine Club Riella.

#### REGIDORIA DE SERVEIS MUNICIPALS

##### NOU SISTEMA DE GESTIÓ D'INCIDÈNCIES

Des de l'Ajuntament s'ha creat un nou sistema per portar un seguiment de les incidències que es produeixen al municipi i pobles agregats. D'aquesta manera les incidències queden registrades i cada part afectada (regidoria, àrea de treball de l'ajuntament o subcontractat, etc.) en queda assabentada per correu electrònic, generant-se les accions correctives encaminades a solucionar el problema. Aquestes accions s'incorporen al sistema, la incidència evoluciona, s'actualitza i permet saber com i què s'ha fet o s'està fent per a solucionar-la. La finalitat és evitar la manipulació de documents, aconseguir una coordinació entre totes les àrees de l'ajuntament i les regidories correspo-

nents, i tenir informació individualitzada i global que sigui accessible a tots els implicats en cada incidència. Aquesta actuació no ha tingut cap cost addicional, ja que el disseny i l'execució del programa ha estat efectuat entre regidories i personal de l'ajuntament.

#### REGIDORIA DE PROMOCIÓ DE LA DONA

##### DIA DEL NO A LA VIOLÈNCIA CONTRA LES DONES

La regidoria de Promoció de la Dona de l'Ajuntament d'Agramunt amb la col·laboració de l'Institut Català de les Dones de la Generalitat de Catalunya ha organitzat per al proper 25 de novembre, *diada commemorativa de la no violència contra les dones*, un taller. Aquest anirà a càrrec de David Jorba, formador en comunicació i intel·ligència emocional, màster en relacions internacionals i especialitzat en psicologia per la universitat de North-Easter. El taller "Les emocions en la violència de gènere" tractarà de facilitar les eines per conèixer i controlar les emocions en els possibles casos de violència masclista. L'acte està previst que comenci a les 18 hores i tindrà lloc a la sala de conferències del Casal Agramuntí.





AJUNTAMENT

Grup d'avis amb llurs acompanyants visitant la Fira del Torró.

## REGIDORIA DE BENESTAR SOCIAL I SALUT

### CURS D'ALFABETITZACIÓ I CURS DE CATALÀ NIVELL INICIAL

La regidoria de Benestar Social de l'Ajuntament d'Agramunt amb la col·laboració del Departament de Benestar Social i Família i el Consell Comarcal de l'Urgell inicia un curs d'alfabetització per a adults. El curs s'iniciarà el proper 14 de novembre i es durà a terme els dilluns, dimecres i divendres de 15.15 a 16.45 hores.

Els alumnes assistents són majoritàriament dones d'origen marroquí que treballaran els aspectes bàsics d'aprenentatge de la lectura i escriptura en català. Cal destacar, també, l'inici d'un nou curs de català de nivell inicial que es podrà realitzar gràcies a la col·laboració del Consell Comarcal, del Consorci per a la Normalització Lingüística i del Departament de Benestar Social i Família.

Aquest curs en principi era de 20 hores, però finalment es podrà allargar a 45 hores. El nivell Inicial està adreçat a persones que no entenen el català i té com a objectiu que l'alumnat faci una primera aproximació a la llengua catalana.

### EL AVIS VISITEN LA FIRA

El dissabte 8 d'octubre, les àvies i els avis de la Residència Geriàtrica Mas Vell van visitar la Fira del Torró.

### GRAN RECAPTE D'ALIMENTS 2011

Agramunt s'adhereix a la campanya Gran Recapte d'Aliments 2011. Aquesta campanya, promoguda pel Banc d'Aliments,

té la finalitat de sensibilitzar la població catalana de la realitat de la fam que hi ha a casa nostra. L'objectiu és aconseguir recaptar aliments bàsics com les llegums seques, l'oli, la llet o llaunes de conserva de peix i tomàquet natural, aliments d'alt valor nutritiu, bàsics en l'alimentació de les persones. El Gran Recapte tindrà lloc els dies 25 i 26 de novembre (divendres i dissabte) i la recollida es farà en diferents establiments de Catalunya. Durant la campanya de publicitat es donaran a conèixer els punts concrets de recollida a Agramunt.

### SUBVENCIÓ AMPA DE L'EMMA

Es concedí a l'AMPA de l'EMMA, una subvenció de 700€, per a les activitats organitzades en motiu de la celebració de fi de curs 2010/2011.

### ACCEPTACIÓ SUBVENCIÓ LLAR D'INFANTS "NINS" CURS 2010/2011

S'acordà acceptar la subvenció concedida pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, que ascendeix a la quantitat de 89.600€, per a la Llar d'infants "Nins" per al curs 2010/2011.

### ACCEPTACIÓ SUBVENCIÓ ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA CURS 2010/2011

S'acordà acceptar la subvenció concedida pel Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, que ascendeix a la quantitat de 49.200€, per a l'Escola Municipal de Música d'Agramunt pel curs 2010-2011.

#### ◀ BAIXA ESTABLIMENTS

S'acordà donar de baixa del Registre d'Establiments els corresponents establiments:

- Del Sr. Ramon Cornellana i Coscollola, dedicat a l'activitat ferreria i maquinària agrícola situada a l'Av. Catalunya, núm. 26-Ctra. de Tàrrega, s/n.

- Del Sr. Pere Figuera i Casan, dedicat a l'activitat de venda de confecció situada a la Plaça del Pou, 14.

#### CANVI D'INSTAL·LACIÓ DE MÀQUINES DE CLIMATITZACIÓ AL CASAL AGRAMUNTÍ

S'aprovà els treballs pel canvi d'instal·lació de les màquines de climatització per a la sala del Casal Agramuntí i s'adjudicà a l'empresa GERMANS MARTIN, SL, per la quantitat d'11.053,06€, inclòs IVA.

#### AMPLIACIÓ DEL NOMBRE DE LLICÈNCIES D'AUTO-TAXI

S'acordà ampliar en una més el nombre de llicències d'auto-taxis d'aquest municipi, la qual serà adjudicada, previ procediment de concurs públic, i d'acord amb la normativa vigent i se sol·licità informe preceptiu i vinculant a la Direcció General de Ports i Transports de la Generalitat de Catalunya respecte a aquesta ampliació.

#### CONCERTACIÓ DE LA LÍNIA ICO PER A LA CANCEL·LACIÓ DE DEUTES AMB EMPRESES I AUTÒNOMS

S'acordà demanar que per l'Institut de Crèdit Oficial s'accepti la petició de concertació de l'operació d'endeutament per a la cancel·lació d'obligacions reconegudes, vençuts, líquids i exigibles pendents de pagament o obligacions vençudes, líquides i exigibles pendents d'aplicar al pressupost de 2010. L'import total és de 187.377,44€. Vots a favor: Acord d'Esquerra (7), CiU (4), PP (1), PSC (1).

#### MODIFICACIÓ D'ORDENANCES FISCALS 2012

S'aprovà provisionalment la modificació de les ordenances fiscals reguladores dels tributs següents:

Vots a favor: Acord d'Esquerra (7), PSC (1)

Abstencions: CiU (4)

Vots en contra: PP (1)

La majoria de les ordenances fiscals s'incrementen l'IPC, 3,1%.

#### IMPOST SOBRE L'INCREMENT DE VALOR DELS TERRENYS DE NATURALES A URBANA

S'aplica una reducció de la bonificació d'un 5%

#### TAXA DE CLAVEGUERAM

S'aplica un augment d'un 5%

#### TAXA RETIRADA VEHICLES ABANDONATS O ESTACIONATS DEFECTUOSAMENT O ABUSIVAMENT A LA VIA PÚBLICA

Les tarifes que s'han d'aplicar són les següents:

Retirada de motocicletes i tricicles 40,00€

Dipòsit de motocicletes i tricicles	11,85€
Grua amb o sense retirada de vehicles <100kg	59,23€
Dipòsit de vehicles <100kg	11,85€
Grua amb o sense retirada de vehicles 1.000kg-5.000kg	87,23€
Dipòsit de vehicles 1.000kg-5.000kg	23,69€
Grua amb o sense retirada de vehicles >5.000kg	87,23€
Increment per cada 1.000kg tarifa anterior.	11,85€
Dipòsit de vehicles >5.000kg	23,69€

#### IMPOST SOBRE BÉNS IMMOBLES

Béns immobles de naturalesa urbana:	0,76
Béns immobles de naturalesa rústica:	0,67
Béns immobles de característiques especials:	1,33

#### OFICINA DE TURISME

- Ruta turística guiada fins a 10 persones	2,70€
per persona amb un mínim per sortida de	16,50€
- Ruta turística guiada d'11 a 30 persones	2,60€ per persona
- Ruta turística guiada de més de 31 persones	1,75€ per persona
- Plus necessitat de traducció/idioma	21,00€ total
- Plus guia turística festiu	21,00€ total
- Plus idioma més festiu	26,00€ total

#### ORDENANÇA FISCAL NÚM. 14 DE TRÀNSIT

Es mantenen iguals a excepció de les següents infraccions:	
- Estacionar en lloc prohibit	80€
- No senyalitzar adequadament les obres a la via pública	120€

#### TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVEI DE PISCINES, INSTAL·LACIONS ESPORTIVES I ALTRES SERVEIS SIMILARS

##### A- Piscines:

1.- Entrada d'un dia	
1- Adults	3,25€/dia
2- Menors de 3 a 17 anys	2,10€/dia
2.- Abonaments temporada	
- Adults	32,50€/temporada
- Menors de 3 a 17 anys	21,60€/temporada
3.- Abonaments mensuals:	
- Adults	23,10€/mes
- Menors de 3 a 17 anys	14,70€/mes
4.- Abonaments acompanyants cursets de natació	10,50
5.- Cursets de natació, per torn.	44,80
6.- Cursets de natació adults 20 sessions	57,80
7.- Carril lliure	6,50€/setmana
8.- Cursets de natació gent gran	13€/curset

*Descomptes només en abonaments:*

- Les famílies nombroses i monoparentals que acreditin el

carnet vigent obtindran un descompte del 50% en els abonaments de temporada i els cursets de natació per a nens.

- Les persones amb una disminució igual o superior al 33% obtindran un 50% de descompte en els abonaments.

- Les persones pensionistes menors de 65 anys obtindran un 25% de descompte en els abonaments.

- Els majors de 65 anys tenen l'entrada gratuïta en abonaments.

#### **B- Instal·lacions esportives o anàlogues:**

Per activitats de caire esportiu o no i que no tinguin cap tipus de col·laboració amb l'EPE.

##### 1- Piscina Municipal:

- Ús sense material 5,30€/hora
- Ús amb material 10,25€/hora

##### 2- Pista Poliesportiva (descoberta):

- Particulars d'Agramunt ús esportiu 10€/dia
- Entitats o particulars fora d'Agramunt ús esportiu 20€/hora
- Particulars amb ànim de lucre 40€/hora

##### 3- Pavelló Poliesportiu (cobert):

- Particulars d'Agramunt ús esportiu 10€/dia
- Entitats o particulars fora d'Agramunt ús esportiu 30€/hora
- Particulars amb ànim de lucre 60€/hora

##### 4- Camp Municipal d'Esports:

- Particulars d'Agramunt ús esportiu 10€/dia
- Entitats o particulars fora d'Agramunt ús esportiu 55€/hora
- Particulars amb ànim de lucre 100€/hora

#### **C- Billars. Utilització dels billars Municipals del Casal Agramuntí:**

- Lloguer sala billar 1.258,00€/any

#### **D.- Pavelló firal**

- Particulars d'Agramunt ús esportiu 10€/dia
- Entitats o particulars fora d'Agramunt ús esportiu 65€/hora
- Particulars amb ànim de lucre 130€/hora

#### **TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVEI DE LLAR D'INFANTS SERVEI DE MENJADOR**

- Servei de monitoratge per als nadons 3,5€ dia

Quan un infant abonat al servei de menjador no l'utilitzi, amb previ avís, se li descomptarà de la liquidació del mes

següent la quantitat d'1,50€ per cada dia lectiu que no l'hagi utilitzat.

#### **TAXA PER A LA UTILITZACIÓ DELS EDIFICIS D'ÚS PÚBLIC LOCAL**

##### **Utilització de la Sala Teatre del Casal Agramuntí**

*Conceptes:*

- 1 - Llum per hora d'utilització 5,00€
- 2 - Calefacció per hora d'utilització 15,00€
- 3 - Neteja per funció pública 30,00€

##### **Utilització de l'edifici de l'Ajuntament**

*Conceptes:*

- Sala de Plens - per dia 50,00€
- (Utilització per celebració cerimònies civils de matrimoni)

##### **Utilització Sala Conferències Casal**

- Sala de conferències del Casal Agramuntí, per dia 50,00€
- Exempció a les entitats sense ànim de lucre.

#### **TINENÇA D'ANIMALS**

- Infraccions lleus: 40€
- Infraccions greus: 120€
- Infraccions molt greus: 350€

#### **TAXA UTILITZACIÓ DE LA DEIXALLERIA MUNICIPAL**

Les tarifes a aplicar són les següents:

- pneumàtics i productes de cautxú 0,32€/kg
- per runes netes 10,31€/tona
- per runes brutes 41,24€/tona

#### **MOCIÓ ACORD D'ESQUERRA**

S'aprova la Moció presentada per Acord d'Esquerra per a l'Adhesió a l'Associació de Municipis per la Independència, amb els següents acords:

Donar suport a la iniciativa de constituir l'associació d'ens locals denominada "MUNICIPIS PER LA INDEPENDÈNCIA" amb l'objecte de defensar l'assoliment d'un estat propi, els drets nacionals que corresponen a Catalunya i conscienciar la ciutadania de la necessitat que Catalunya pugui exercir el seu dret a decidir.

Demana adherir-se formalment a l'esmentada associació.

Designar, l'alcalde, senyor Bernat Solé i Barril, com a titular, i el regidor o regidora que ell designi com a suplent, representants d'aquest Ajuntament en l'Associació a constituir.

Vots a favor: Acord d'Esquerra (7), CiU (4)

Vots en contra: PP (1), PSC (1)

### **NOTA INFORMATIVA**

Per urgències i emergències mèdiques a partir d'ara s'haurà de trucar al 112. Fins ara s'havia de trucar al 973.39.20.20 però el Departament de Salut de la Generalitat ha canviat el procediment.

**INSTITUCIONS I SERVEIS**

**Ajuntament**

Oficines Tel. 973 390 057 / 973 390 632  
Fax: 973 390 040  
e-mail: ajuntament@agramunt.cat  
web: www.agramunt.cat

**Jutjat de Pau** Tel. 973 392 465

**Consell Comarcal** Tel. 973 500 707  
Fax: 973 500 666  
e-mail: consell@urgell.cat  
web: www.urgell.cat

**Rectoria** Tel. 973 390 239

**Correus** Tel. 973 390 081

**CASSA** Tel. 973 391 627 / 973 392 732

**FECSA-ENDESA** Tel. 973 392 005

**SEGURETAT I ASSISTÈNCIA**

**Policia Municipal**

En horari d'oficina Tel. 973 390 843  
Emergència o problema de circulació  
Tel. **670 234 394**

**Mossos d'Esquadra 088**

**Bombers 085** Tel. **973 391 080**  
e-mail: bombers1602@hotmail.com

**Creu Roja** Tel. 973 390 880

**CAP** Tel. 973 390 635  
Urgències (diürn) Tel. **112**  
Urgències (nocturn) Tel. **112**  
Visites per telèfon: 902 111 444  
(Sanitat respon)

**Ambulàncies**

Emergències mèdiques (SEM) **061**

**Farmàcia Esteve** Tel. 973 390 428

**Farmàcia Viladot** Tel. 973 390 087

**Funerària** Tel. 973 390 862

**ESPAI DE CULTURA**

**Oficina de Turisme** Tel. 973 391 089  
e-mail: turisme@agramunt.cat

**Horari:** de dilluns a divendres, matí de 9h a 13h i tarda de 16h a 19h  
dissabtes, 10:30h a 13h

**Refugi antiaeri** Tel. 973 391 089

**Horari:** dissabtes, d'11h a 13h  
diumenges, de 12:45h a 14h

*Altres horaris visites concertades amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Privada Espai Guinovart**

Tel. 973 390 904  
e-mail: info@espai.guinovart.es

**Horari d'hivern:**

de dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 16h a 19h  
dissabtes d'11h a 14h i de 16h a 19h  
diumenges d'11h a 14h

*Visites concertades per grups*

**Museu Etnològic** Tel. 973 391 089

*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Guillem Viladot "Lo Pardal"**

Tel. 973 390 718  
e-mail: lopardal@hotmail.com  
*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*  
(Tel. 973 391 089)

**Biblioteca Municipal "Guillem Viladot"**

Tel. 973 392 583  
e-mail: bibagramunt@svt.es

**CENTRES D'ENSENYAMENT**

**Escola Municipal de Música**

Tel. 973 390 536

**CEIP Macià-Companys** Tel. 973 390 668

**Institut de Batxillerat "Ribera del Sió"** Tel. 973 390 803

**Llar d'Infants "Nins"** Tel. 973 391 682

**CoHegi Mare de Déu dels Socors**

Tel. 973 390 083

**TRANSPORTS DE VIATGERS**

**Estació d'autobusos de Tàrraga**  
Tel. 973 311 171

**Agramunt-Lleida**

A les 7 del matí i a les 14:30h

**Agramunt-Barcelona**

De dilluns a divendres, a les 7:55h  
De dilluns a diumenge, a les 10,22h  
De dilluns a dissabte, a les 17,13  
Diumenges, a les 19,43h i 20,23h

**EFEMÈRIDES DEL MES**

**25 de desembre de 1936: Arriben a Agramunt els primer refugiats de la Guerra Civil.**

Quedem esgarriats quan avui veiem als telenotícies les imatges esfereïdores de persones que abandonen a milers el seu lloc d'origen, fugint només amb allò que porten a sobre, de resultes de la persecució i de la guerra que assola casa seva. Moltes vegades els països veïns no en volen saber res de la seva tragèdia i són confinats a camps de refugiats on sobreviuen amb condicions infrahumanes. Alguns no en fan gaire cas d'aquestes notícies ja que allò els sembla una cosa molt llunyana i que és impossible que pugui passar aquí.

Cal no perdre la memòria i recordar que només fa 75 anys que a Catalunya es va viure una tragèdia semblant i per partida doble, primer com acollidors de refugiats d'altres indrets d'Espanya i dos anys després, quan l'ofensiva final, com a refugiats que havien d'abandonar el territori. Al principi de la Guerra Civil, a mesura que les tropes de Franco guanyaven territori republicà, els habitants de les poblacions amenaçades fugien o eren evacuats a una altra zona republicana més segura. Alguns homes (els més joves eren al front) i sobretot dones i infants abandonaven la casa i el poble per temor a represàlies de les forces de dretes. Durant els darrers mesos de 1936 s'evacuaren municipis d'Andalusia i del centre de la península. A Agramunt vingueren algunes tongades de refugiats, essent la primera el dia 25 de desembre de 1936 que en va arribar 85 procedents de Còrdova i de Madrid, tal i com explica el núm. 18 de la revista *Juliol*. Hi ha qui encara recorda que van arribar amb camió a la plaça de l'Església i molta gent va sortir al carrer per veure'ls. Era la primera vegada que els agramuntins veien gent que patia les conseqüències tràgiques de la guerra. Un any i mig després la guerra també arribaria aquí. Els nousvinguts no foren repartits per les cases tal com es feia als pobles petits, sinó que foren allotjats en locals públics com a cal Vilaplana o als *Hermanos*. Les autoritats locals els facilitaven l'allotjament i el menjar i hom recorda que l'Ajuntament donava als refugiats dues pessetes per persona i dia, que les autoritats de Lleida feien arribar al consistori. Algunes famílies van acollir infants que s'havien quedat sense pares, donant exemple el mateix alcalde, Joan Carrera, que va acollir a casa seva dues criatures. Molts refugiats van arribar amb un cert recel vers Catalunya i els catalans ja que des de feia molts anys les campanyes anticalalanes, com passa avui, sovintejaven a nivell d'Espanya. Amb el contacte amb la gent d'aquí, aquells recels de seguida es van esvaïr i els nousvinguts aviat es van integrar i van participar en la vida del poble. Dels que van arribar a Agramunt, molts procedien d'Andalusia i bastants eren de la població de Cañete de las Torres.

Ramon Bernaus i Santacreu

## DESEMBRE 2011

Mes de 31 dies, dotzè del nostre calendari. Els dies són els més curts de l'any, som al solstici d'hivern.

El **dia 1** el sol surt a les 6h 57m, i es pon a les 16h 23m. El **dia 31** el sol surt a les 7h 17m, i es pon a les 16h 32m.

El dia 22 és el **solstici d'hivern** a les 5h 30m. Avui el sol entra a la constel·lació de CAPRICORN.

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

Pel desembre es produïa una de les festes familiars més importants i cabdals, a més del Nadal, dins el calendari del pagès: la matança del porc, que era qualificada com una de les tres alegries de l'home. Era tan important aquesta activitat a l'Edat Mitjana que en el calendari esculpit a la portalada del monestir de Ripoll el desembre es representa la matança del porc amb una dona amb un ganivet i un home amb una destral a punt d'esquarterar la bèstia. Hom creu que el porc va ser el primer animal que l'home utilitzà com a aliment, i d'aquí la cerimònia i el ritual que rodejava la mort d'aquest mamífer als pobles de pagès.

**Dia 4: Santa Bàrbara.** És advocada contra els llamps i els efectes de les descàrregues elèctriques i atmosfèriques. És l'advocada dels campaners, els quals la invocaven especialment perquè els guardés de ser ferits pel llamp quan, per tal d'escampar i esbargir la tempesta, havien de pujar al campanar i tocar a *bon temps*. S'explicava les terres de Lleida que Nostre Senyor volgué premiar les virtuts de la santa i li va preguntar què preferia més, si el govern de les dones o el de la tempesta. La

Les fases de la lluna i previsió del temps segons el *Calendari dels Pagesos*:

Quart creixent		<b>el dia 2</b> , a les 9:52 h
		<i>Molt variable</i>
Lluna plena		<b>el dia 10</b> , a les 14:36 h
		<i>Bon temps</i>
Quart minvant		<b>el dia 18</b> , a les 00:48 h
		<i>Serè i fred</i>
Lluna nova		<b>el dia 24</b> , a les 18:07 h
		<i>Variable</i>

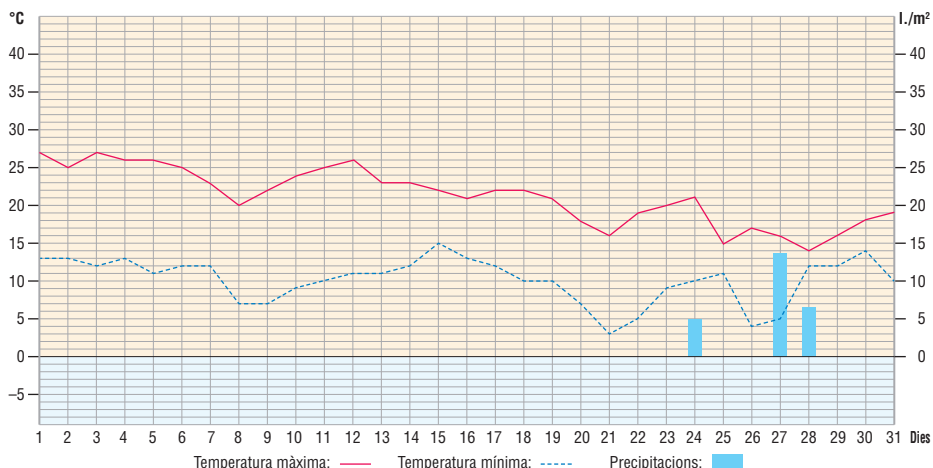
santa, sense pensar-s'hi un moment, digué que es veia capaç de dominar el llamp i el tro, però que ni s'atrevia a provar-ho amb les dones.

**Dia 8: La Immaculada Concepció de Maria.** Els comtes-reis catalans foren decidits defensors de la puresa de la Mare de Déu, abans que l'Església la declarés dogma, i van establir la seva celebració en llurs dominis des de finals del segle XIV. El rei Martí l'Humà, va fundar-ne una confraria a la catedral de Barcelona de la qual es va considerar el germà major i va aprovar-ne les ordinations l'any 1397. Tenen la Puríssima per patrona els gremis de forners, pastissers, fideuers i adroguers, i tots aquells oficis que per la seva feina han de treballar amb pasta molt ben amassada o maurada.

**Dia 25: Nativitat de Nostre Senyor Jesucrist.** Avui és un dia assenyalat que es reuneix tota la família per celebrar un gran àpat a l'hora del dinar. En aquest dinar mai no hi pot mancar el gall. Aquest costum prové dels antics usos cavallerescos i fou introduït a casa nostra pels comtes d'Urgell, que el van adoptar de la noblesa provençal. El gall mai no faltava als àpats de la gent d'armes medievals i era considerat com la menja pròpia dels valents i els enamorats.

Ramon Bernaus i Santacreu

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES D'OCTUBRE



## Demografia

(Mes d'octubre de 2011)

### NAIXEMENTS

Irene-Andrea Bohan	dia 9
Marc Guerrero i Anguera	dia 19
Aya Latef	dia 15

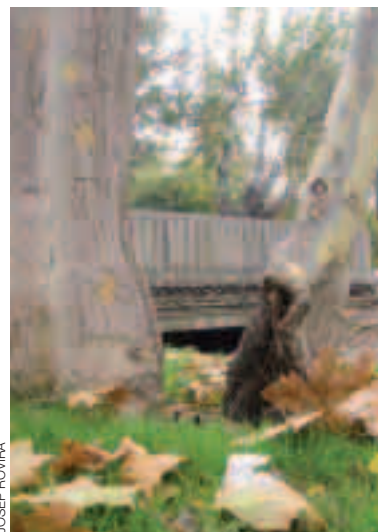
### MATRIMONIS

Josep Xavier Balcells de Marcos, i Francesca Reyes i Manzano	dia 1
---	-------

### DEFUNCIONS

Ramon Bergués Pla	95 anys, dia 24
-------------------	-----------------

Informació facilitada pel Registre Civil amb les dades convenientment autoritzades.



JOSEP ROVIRA

## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT L'OCTUBRE

Dia 24.....	5,0 l/m²
Dia 27.....	13,7 l/m²
Dia 28.....	6,5 l/m²
<b>TOTAL.....</b>	<b>25,2 l/m²</b>

### TEMPERATURES EXTREMES DE L'OCTUBRE

Màxima del mes.....	27°, dies 1 i 3
Mínima del mes.....	3°, dia 21
Oscil·lació extrema mensual.....	24°
Mitja de les màximes.....	21,258°
Mitja de les mínimes.....	10,161°
Mitja de les mitjanes.....	15,774°

L'observador: Deudat Pont



**Anys d'experiència ens acrediten  
com a professionals de confiança**

*Mestres en l'art!*

- ↳ Galeria d'art amb exposició permanent
- ↳ Obres en petit i gran format i en diferents tècniques.
- ↳ Murals sobre tela o directament pintat al lloc destinat
- ↳ Restauració de pintures i peces antigues
- ↳ Treballem metalls nobles en obres-joia exclusives per a col·leccions particulars o regals amb distinció i qualitat

Visiteu-nos, pressupost sense compromís

C/ Sió, 3      C/ Sió, 10 1<sup>er</sup>      TEL 973392157      Agramunt



**Construccions**  
**Reformes**

**Xavier Junyent Sangrà**  
Tel. 625 119 990  
xavie\_reformes@hotmail.com

25310 AGRAMUNT      Av. dels Esports, 8, 2n, 1a

*Textos i robes per la llar*

*M<sup>a</sup> Dolores Arriola*

C/ Sant Joan nº 7  
25310 Agramunt  
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62  
973 39 12 45  
Mòbil 615244719

**Roba interior**  
**Roba a mes**  
**Cortines**  
**Pijames**  
**Batins...**

**forn i pastisseria**  
**CAMATS**



- Pastisseria selecta
- Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (Lleida)

Carrer de les Planes, 2      C/ Sant Joan, 8  
Tel: 973 39 17 08      Tel: 973 39 02 98



Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450



RESTAURANT      HOTEL      CAFETERIA      DISCOTECA

*Tots els serveis de l'hosteleria*

Establiments ESA      Agramunt-Lleida      Reserves 973 39 08 26      www.kips.es

Remeis casolans

Per al refredat  
amb tos

**Ingredients:** Timó, mel

**Elaboració:**

Poseu un recipient al foc amb aigua. Quan bulli tireu-hi una rama de timó no massa grossa. Deixeu que bulli un moment. Un cop bullit, traieu-ho del foc, coleu-ho i poseu-ho en un vas amb una cullerada de mel.

Heu de beure-us la infusió abans d'anar a dormir. Feu una novena, durant nou dies seguits, sempre a última hora i abans d'anar a dormir.

A tothom qui ho prova li funciona.



Jordina Valls (Ciutadilla)

Del llibret "Remeis casolans amb herbes aromàtiques o medicinals de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell

Oracions remeieres

*Oració per a curar un brià*<sup>1</sup>

«Brià cavaller  
mala fi puguis fer;  
tu ben fart  
jo ben dejú  
mala fi  
puguis fer tu.»

(I en el moment que es resava aquesta oració s'havia d'untar el brià amb saliva dejuna, tot fent-hi 9 creus).

D'aquesta oració hi ha una altra variant; de fet només canvien els versos tres i quatre on es diu: «jo t'ho dic en dejú». A més precisa que la saliva amb què se suca el brià ha d'ésser de l'interessat.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pilar Ribalta de Preixens que l'havia sentit a casa seva (3 de maig de 1982).

<sup>2</sup> Assumpció Cortada, d'Agramunt, que alhora la sentí a Maria Planes i Torné, d'Agramunt, que té 60 anys (1 d'abril del 1982).

Receptes de cuina

Calamars farcits

**Ingredients per a 4 persones:**

1 calamar de tub, 1 sèpia gran, 100 g de gamba petita i pelada (si pot ser de les petites), 1 ou dur, 1/2 pebrot vermell, 100 g de pèsols, 1 pot de xampinyons laminats, 2 cebes grosses, 2 tomàquets grans, 1/2 pastanaga, all i julivert, brou de peix.

*Per a la picada:*

All, julivert, ametlles, avellanes i 2 carquinyolis.

**Elaboració:**

Primer talleu a trossos petits la sè-

pia, el pebrot, l'ou dur i les gambes. Bulliu els pèsols i reserveu-los.

Coeu la sèpia i el pebrot i afegiu-hi una picada d'all i julivert i les gambes. Quan sigui cuit afegiu-hi l'ou dur, també a trossos petits, i uns quants pèsols i farciu el calamar. Tanqueu-ho amb un escuradents.

En una cassola rostiu el calamar amb la ceba picada i la pastanaga. Després afegiu-hi el tomàquet. Quan el calamar estigui rostit (no massa), traieu-lo i reserveu-lo. Afegiu la picada a les verdures i deixeu que s'acabi de coure. Passeu les verdures pel colador xinès i afegiu-hi el brou de peix (la quantitat segons com vulgueu la



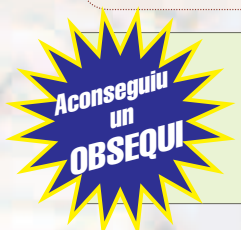
salsa, més o menys espessa).

Talleu el calamar a rodanxes no massa grosses i col·loqueu-lo a la cassola amb la salsa.

Deixeu-ho que faci xup-xup una bona estona a foc lent i afegiu la resta dels pèsols i els xampinyons.

Montse Pont Huguet (Verdú)

Del llibret "Receptes de cuina tradicional de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell



En aquesta secció també demanem la participació activa dels nostres lectors. Ens agradaria que ens féssiu arribar, a través de correu electrònic o bé ordinari a l'apartat de correus número 10 d'Agramunt, receptes de cuina, oracions o remeis casolans, ja sigui per guarir algun mal o que siguin útils per resoldre algun problema domèstic. Els anirem publicant i el remitent rebrà, a més del nostre agraïment, un petit obsequi.



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**  
**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

**PLÀSTICS I PAPERS AL SERVEI DE LA  
INDÚSTRIA, COMERÇ I HOSTALERIA**



Polígon Industrial - Camí Vell de Tàrraga, 3  
Tel. 973 392 910 - Mòbil 636 196 925 - Fax 973 392 909  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
e-mail: vimat@vimatcomercial.com



**T. 628 94 33 47 - Travessia del Clos, 17 - AGRAMUNT**

**PINTURA I DECORACIÓ**



**JAUME VILLALTA**

Avinguda dels Esports, 6, 2n, 2a  
Tel. 973 39 08 10 - Mòbil 626 92 97 51  
25310 AGRAMUNT (Lleida)



**C/ Passeig Nou  
2610 95 49 99  
AGRAMUNT**

# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Alumnes agramuntins manifestant-se amb pancartes a la plaça del Pou contra les retallades en Educació.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



■ Coordina Rosa Maria Sera

## SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on assenyala la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

▼ D'An	a	les	n'hi
tes	ha	tons,	i
Jo	ca	ses	per
	to	seps	ses.

Solució al SALT DE CAVALL, per P.R.:  
D'Antons, Joseps i ases n'hi ha per totes les cases.

Solució a les 7 diferències:



Solució al CALCUDOKU:

5 <sub>101</sub>	4 <sub>1</sub>	3 <sub>-1</sub>	2
2 <sub>4</sub>	3 <sub>46</sub>	1 <sub>4</sub>	4
1 <sub>2</sub>	5 <sub>-1</sub>	4 <sub>2</sub>	3 <sub>12</sub>
4 <sub>6</sub>	2 <sub>3</sub>	5 <sub>1</sub>	1
3 <sub>5</sub>	1 <sub>2</sub>	4 <sub>5</sub>	5 <sub>11</sub>

## CALCUDOKU

Es tracta d'omplir el gràfic de manera que cada fila i cada columna tinguin els números de l'1 al 5, sense que no en falti ni se'n repeteixi cap. El resultat d'efectuar l'operació o operacions que s'indiquen amb els números que s'han de posar en cada bloc (delimitat per una línia gruixuda) apareix al seu costat superior esquerre.

+ - x ÷				
3÷		2	11+	5÷
9+				
2x	1-			12x
	9+			
10+			1-	



Has estat un gran lluitador i la teva força i seny ens ha inspirat tota la vida. Ens sentim molt afortunats d'haver compartit part d'aquest camí amb tu. T'estimem tant que fa mal acomiadar-se, però sabem que a partir d'ara la teva llum ens continuarà guiant i el teu llegat sobreviurà en cadascú de nosaltres.



Ha pujat a la casa del Pare

## Ramon Jové Estany

que morí cristianament el dia 22 d'octubre de 2011,  
a l'edat de 92 anys, havent rebut els S.S. i B.A.

A. C. S.

Els qui l'estimem: esposa, Àngela Solé Vilaró; fills, Agustí i Josefina i Joan i Sara; néts, Ramon i Sílvia, Sara i Artur i Joan i Clàudia; germà, Francesc; cunyades, Francesca i Maria; nebots, cosins i família tota us preguem una oració pel seu descans etern.

Castellnou d'Ossó, octubre de 2011



**Tercer Aniversari**

## Felip Solé i Riera

Morí el 4 de novembre de 2008.

Sempre et recordarem, la seva esposa M<sup>a</sup> Carme, i tots, Joan, Judith;  
M<sup>a</sup> Carme, Llorenç i Roger.

*Us demanem un record en l'oració.*

Montclar, novembre 2011

## LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Aquesta làpida recorda un fet luctuós que va tenir lloc ja fa una pila d'anys en una finca del terme de Pradell, concretament en un camí de la part nord que va del poble al Canal d'Urgell. Segons se'ns diu en la inscripció, en aquesta peça de terra, el dia 2 d'abril va morir d'un tret de terra, el dia 2 d'abril va morir d'un tret de carrabina una persona el nom de la qual hem estat incapaços de llegir. Les línies esculpides a la part superior es conserven en bon estat i a mesura que s'atansen a l'inferior es van desdibuixant, possiblement per causa de la humitat.



## LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





Sisè aniversari de

# *Pere Martí i Andreu*

Que morí cristianament el dia 19 de novembre de 2005,  
a l'edat de 81 anys.

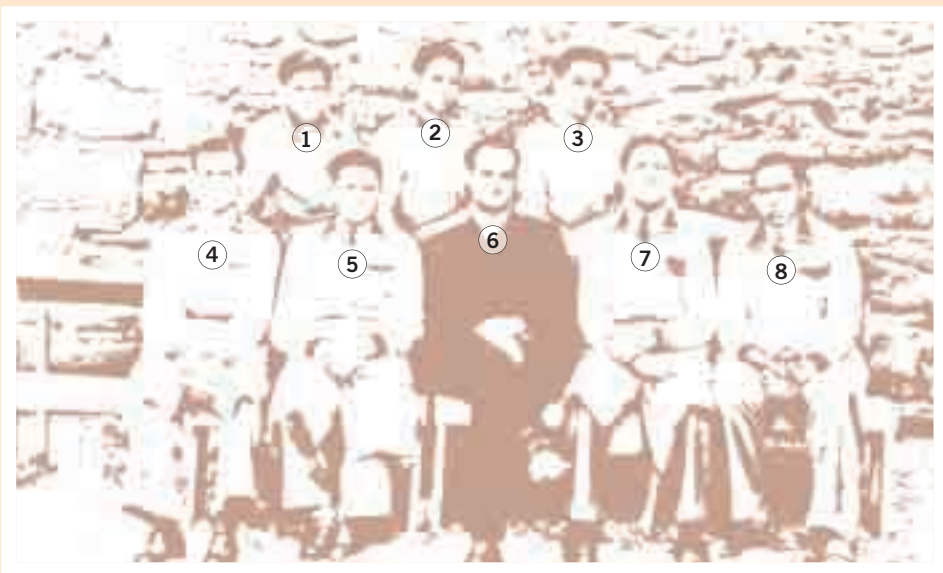
*Sempre estaràs en el cor dels qui t'estimen.*

Agramunt, novembre de 2011

# L'album



El mes de setembre de l'any 1944 es va inaugurar l'Academia Agrícola y Mercantil, en un edifici del Raval de Puigverd. Es tractava d'un nou centre d'ensenyament privat que s'ubicà a les precàries instal·lacions del que havia estat també un centre d'ensenyament, en aquest cas religiós, conegut com "Los Hermanos". El fundador en va ser Joan Tous i Sanabra, en col·laboració amb Josep Maria Solans, el mestre que surt amb els alumnes de la foto datada l'any 1946.



**D'esquerra a dreta  
i de dalt a baix:**

- 1) Francesc Farràs Borràs
- 2) Francesc Castellà Mallol
- 3) Josep Boncompte Jové
- 4) Josep Vicens Manau
- 5) Vicent Boncompte Rosell
- 6) Josep M<sup>a</sup> Solans (mestre)
- 7) Josep Boncompte
- 8) Ramon Pla



JOAN PUIG

Enguany es compleixen els 30 anys del començament de les obres de construcció del recinte de les Piscines i Poliesportiu Municipals. Es van situar en uns terrenys entre el camp de futbol i el Sió. La imatge d'ahir que els oferim és la prolongació del Passeig i es pot apreciar com estava la zona en aquell moment. Una vintena d'anys més tard, es van urbanitzar els terrenys que quedaven entre el recinte esportiu i el Passeig Nou. És la imatge d'avui.

